

# LAS PROVINCIAS

## DIARIO GRÁFICO

SUSCRIPCIÓN EN VALENCIA: 2 PTAS. AL MES. RESTO ESPAÑA: 9 PTAS. TRIMESTRE

NÚMERO SUELTO: 10 CENTIMOS

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN: MAR. 29. - APARTADO DE CORREOS 139

### Informaciones comentadas

## El "common law marriage" en el Congreso de la Natalidad

La proximidad del Congreso francés de la natalidad, que ha de reunirse en Dijon el día 23 de Septiembre, da actualidad al tema y está produciendo en los diarios y en las revistas europeos numerosos artículos, monografías y ensayos, cuya lectura nos entristece y acongoja. La natalidad disminuye en todas las naciones, aun en las que como Italia y Alemania se enorgullecían antaño de su prolijidad. Desde la Sociedad de Naciones al Vaticano, todos los organismos cuidadores de la justicia, del derecho y del bienestar humano lanzan sus lamentos contristadores prediciendo el acabamiento y extinción de los pueblos civilizados; de la raza blanca al menos, dejando el paraíso de nuestro planeta en poder de las especies inferiores.

La alarma mayor se ha producido estos pasados días en Italia, con motivo de la publicación oficial de unas estadísticas. Los periódicos fascistas más apasionados, "Il Popolo d'Italia" y "La Tribuna", han tenido que reconocer que han fracasado todos los arbitrios imaginados por el Estado para contener la disminución de nacimientos y de matrimonios.

El órgano del Vaticano, "Osservatore Romano", escribió un párrafo sentimental: "Así en Italia, en la tierra más prolifera, los nacimientos disminuyen y el sonreír de los niños, que alegraba las ciudades, las aldeas y las granjas más aun que la sonrisa del cielo, y que era la promesa alegre de vida que conmueve y encanta más que la fecundidad del suelo y la opulencia de las cosechas, comienza a cesar y se hunde ya en la sombra de la melancolía del desaparecer".

Y tras Italia, he aquí la crisis del nacer en Alemania. El célebre estadístico berlinés Burgdorfer, ha publicado estos días un libro titulado "Nación sin juventud", que es un alarido de pánico ante la catástrofe nacional. En la década 1871-1880 la proporción anual de nacimientos era en Alemania de 39'1 por mil habitantes. En 1930 ha descendido esta cifra a 17'5. Al comenzar el siglo actual Alemania aumentaba su población en un millón cada año. En 1931 el aumento ha sido solamente de 305.000. Un sociólogo, el señor Kakn, recogiendo estas cifras ha compuesto un libro titulado "Crisis de nacimientos" en el que estudia cómo este descenso de la proporcionalidad de población irá influyendo en la producción y en el consumo, en el sustento del Estado y en la economía entera de la nación, con estrago creciente año por año.

Esta preocupación ha repercutido en Francia. Más pesimista aun que los tratadistas alemanes, el doctor Toulouse advierte que no debiera asustar solamente la disminución de la natalidad, sino el valor humano de la natalidad que resta. "De cada dos niños que nacen en Francia sólo uno podrá hacer su servicio militar. El otro es anormal psíquico o deficiente o degenerado totalmente. ¿Qué hacer, fracasados todos los intentos para reforzar el número de matrimonios, la constitución de familias y la reproducción de la especie? Acaso fuera necesario abrir las puertas de la ley a los principios de la Eugénica y llegar, como en Suiza, a la selección legal por me-

dio de la esterilización. El problema se agravaría, sin embargo. La selección sería una nueva causa de disminución de nacimientos.

Se hablará de todo esto en el Congreso nacional de la Natalidad que el día 23 se reunirá en Dijon. Un grupo de feministas va a proponer que se traduzca en Francia una ley singular del Estado de Nueva York, conocida con el nombre "common law marriage". ¿Cómo designar en español esta ley? Es el reconocimiento del matrimonio de hecho, de la realidad del hogar no amparado por otra ley en el Estado de Nueva York y desamparado de toda ley en el resto del mundo, cuando no perseguido como delito y aborrecido y condenado por la conciencia pública. Es sencillamente la legalización del abarragamiento. ¿Qué efectos legales produce aquella ley neoyorquina? Basta que unos testigos declaren que existió un hogar común; que durante un plazo de meses, cuando menos, se hizo en este hogar la misma vida ordenada que en cualquiera otro legalmente constituido para que los tribunales declaren que el matrimonio existió. Y a falta de testigos bastan unas cartas de amor. He aquí el caso que ha referido hace pocos días el diario hispano "La Prensa" de Nueva York: "Un empresario neoyorquino murió dejando una herencia de varios millones de dólares, sin hacer mención en su testamento de la mujer con quien vivía y a la que todos creían su esposa, aunque ninguna ceremonia había precedido a su unión. La olvidada acudió a los tribunales, que declararon su perfecto derecho a la herencia como "viuda", puesto que el "common law marriage" había sido demostrado por la demandante". Y en el Congreso de la Natalidad de Dijon se pedirá que la adaptación europea de esta ley, tenga una singular modificación: la de que la ley sólo podrá aplicarse cuando en el hogar común hayan nacido hijos.

Los adversarios de esta doctrina de tolerancia con la ilicitud aducirán el hecho innegable de que a pesar de la "common law marriage" también en Nueva York descende la natalidad. Y descenderá más ahora en que un comité feminista compuesto en su mayoría por funcionarias del Estado, ha celebrado una asamblea en las oficinas del "National Women's Party" y ha acordado pedir al Parlamento que se declare legal el "divorcio de depresión", esto es, un divorcio provisional, mientras dura la crisis económica que tiene en los Estados Unidos a ocho millones de hombres y mujeres en paro forzoso. Para realizar este divorcio, que abre un paréntesis en la vida conyugal sin romper ni anular el vínculo legal, debe bastar un "contrato de separación" pactado entre el marido y la mujer con asistencia de dos testigos.

¿Qué importancia tiene este divorcio provisional, cuando se está discutiendo en el Congreso de Washington el proyecto de ley que lleva ya el nombre de su proponente, el representante Hancock? Si se aprueba, los médicos quedarán autorizados para facilitar al pueblo los medios de lograr la esterilidad voluntaria, limitando así la natalidad al antojo de cada matrimonio. Y mientras los economistas y los

### INSTANTANEA POLITICA

## Sobre el próximo Congreso socialista

La atención política se concentra sobre el próximo Congreso socialista que ha de celebrarse en Madrid el día 6 de Octubre. A este acto se le dió una gran importancia, y hasta se llegó a esperar de él la separación del Gobierno de los ministros socialistas, despijando a la oposición a la más numerosa y disciplinada minoría parlamentaria. Este hecho, de haber acontecido, encerraba una evidente trascendencia política, y las líneas generales de la política gubernamental hubieran sido rectificadas atenuando la influencia socialista en el espíritu y en la ejecución de las leyes.

Pero aquel Congreso no se celebró en el tiempo en que era probable una decisión semejante, y el tono de la política ha variado y el horizonte no presenta aquellos presagios que, si no entrañaban verdad, distraían a la opinión pública y minaban en la calle la solidez del Gobierno, el prestigio en orden a la continuidad en el Poder de los hombres y los partidos.

Todos estos hechos, de los que son eje desdichado el día 10 de Agosto, suponen que el acto del próximo día 6 estará exento de consecuencias terribles para los amigos del socialismo gubernamental y gratas para sus enemigos de ambas alas: derechas e izquierdas.

Es casi seguro, salvando un margen de posibilidades en contra muy reducido, que el Congreso apoye la propuesta de continuidad en el Poder de los ministros socialistas, y naturalmente, apruebe unánimemente su gestión individual y colectiva. Porque aún los adversarios de la intervención del socialismo en un Gobierno mixto, han desplazado su posición intransigente hacia actitudes que en principio aprueban la continuidad del socialismo en el banco azul, aún cuando la condicionen a bases de realización futura, maltratando, claro está, al capitalismo. Sin embargo, hasta el momento no parece sean muy numerosas las representaciones que condicionen su orto, si bien en la práctica estas normas resolutorias no suelen tener una gran importancia, mucho menos en una política oportunista.

Los grupos o las opiniones en que estará dividida la asamblea, son hasta el momento: los que apoyen la colaboración sin reservas; los que la apoyan, también, pero condicionada, y los que a la expectativa esperan el desarrollo de la Asamblea para decidir su opinión y su orto, ya que las representaciones, si bien reflejan la actitud de su mandantes, no traen de éstos órdenes expresas. Y es posible también que en ellos esté

sociólogos acuden a informar contra aquel proyecto, compareció ante la Comisión parlamentaria la feminista Margaret Sanger a pedir en nombre de veinticinco millones de mujeres en edad de ser madres que se declarasen ilícitos la esterilización y el aborto.

¡Ah! pero en el Congreso de Dijon se opondrá otra opinión que ya se extiende por la prensa europea y repercute en las asambleas y academias. El aumento de natalidad—se dice—conduce implacablemente a la revolución o a la guerra. Fué el caso de Alemania en 1914. Aumentaba su población un millón cada año. Tenía una infancia que correspondía a una densidad de noventa millones de habitantes. En 1932 se hubiera producido un estado de apoplejía física y de

### DE REGIONALISME

## Catalunya i Valencia

Rovira y Virgili, ab motiu de comentar un article de Lluís Bello, "Sobre el castellano en Cataluña. Anticipaciones", i parlant del pervindre de la llengua catalana, diu lo següent:

"Tenim Catalunya el català, llengua vernàcula, com a llengua de cultura, la nostra llengua serà espiritualment tan gran com la nostra cultura sigui. I Valencia i Mallorca no se sentiran disminuïdes ni empetitides en reincorporar-se plenament a la cultura i la llengua que son tan seves com nostres.

No es tracta de posar els valencians ni els mallorquins dins l'esfera de domini del vell Principat de Catalunya. Per a tornar a la terra de Valencia i de Mallorca llur catalanitat originaria no cal pas cobrir-les d'una capa d'alluvió del Principat; n'hi ha prou de penetrar en llur terra mateixa una mica endins per a retrobar, sota el gruix de la capa superposada, els riuers estrats de l'època nacional."

Molt lluny estem encara de qu'es fasa el milacre. Nosaltres també creem que si algun jorn els valencians se decidiren a fer una mica de vida interior i a seguir els impulsos íntims de la seua ànima, altra vegada retornaria la essència de nostra personalitat a presidir la vida, y novament el poble valencià, dins de la seua prístina modalitat, tornaria a ser el poble que va modelarse en los primers sigles de la seua existencia, apres de l'obra constitutiva de En Jaume el Conqueridor. I dins del imperi català, Valencia tindria la seua significació propia i autònoma.

JORDI DE FENOLLAR

## Obras de T. Llorente Falcó

	Ptas
Ráfagas del Campo (escenas de la Masada)...	2
Cuentos Maravillosos (agotada)...	3
Más Cuentos Maravillosos...	5
Epistolari Llorente. Volumen I: Cartes levantines (1861-1900)...	15
Epistolari Llorente (volumen II: Cartes levantines (1900-1911))...	17
Miniaturas ...	2

DE VENTA EN LA ADMINISTRACIÓN DE "LAS PROVINCIAS" CALLE DEL MAR, 29.

la clave del Congreso, si bien hasta ahora no hay medios para pensar en novedades imprevistas.

ALVAREZ DE LEON

efervescencia espiritual. La revolución hubiera sido inevitable. Se buscó friamente y ferozmente el remedio, dando al país la sangría de la guerra. Dos millones de jóvenes murieron en los campos de batalla y en las ambulancias; tres millones quedaron inútiles. Fué una selección al revés, puesto que cayeron los más fuertes, pero la descomposición se produjo y, aun derrotada, la germanidad se salvó. ¿Qué crueldad, qué inhumanidad hay, entonces, en la esterilización o en el aborto, si persiguiéndolos se crea la necesidad de lanzar los hombres luego al matadero de la guerra? He aquí los arduos problemas nuevos que se discutirán en Dijon.

DIONISIO PEREZ

(Prohibida la reproducción)

### Política internacional

## Ante nuevas elecciones en Alemania

Tres horas ha estado en función el Reichstag; ha empleado un par de ellas para elegir presidente y una para derribar al Gobierno. Sus sesiones han sido inauguradas por la presidente de edad, la comunista Clara Zetkin, y el presidente elegido era el hitlerista Goering. El Reichstag disuelto ha vivido su vida efímera en el signo del extremismo de la izquierda y la derecha. Hitleristas y comunistas formaban mayoría, y su colaboración (los extremos se tocan) resulta cada vez más resuelta. A ella los empujan su odio común contra los socialistas moderados, la democracia parlamentaria y el Gabinete Papen, que representa realmente el antiguo régimen del conservadurismo político y social. Comunistas e hitleristas odian al "Gobierno de los barones", los primeros por instinto, los segundos por haberles éste cortado el paso hacia el Poder.

El advenimiento de von Papen ha sido fatal para los nacional-socialistas. Contra Brüning podían invocar su inteligencia con los socialistas, su falta de política radicalmente nacional, etc. Pero contra el Gabinete Papen-Schleicher, que existe gracias a la confianza del mariscal Hindenburg y el apoyo del Ejército, semejantes acusaciones parecerían ridículas. El Gobierno es esencialmente nacional y derechista, sólo que es conservador y se abstiene de los experimentos peligrosos que preconizan los hitleristas. Estos se ven ahora en la obligación de cambiar de táctica. Contra Brüning habían disparado con su cañón nacional; contra Papen tienen que disparar con el cañón socialista. Puesto que no pueden servirse de sus acusaciones ultranacionalistas, entran en el terreno de la demagogia proletaria y atacan al "Gobierno de los barones" con la misma fraseología y la misma vehemencia que los comunistas. Resulta curioso observar que el partido socialista sirve actualmente de freno a la agitación hitlerista contra el Gobierno esencialmente conservador y derechista. Desde hace meses estamos diciendo que todo es paradójico en la política alemana.

El Ministerio ha convocado nuevas elecciones para la fecha legal del 6 de Noviembre. Sin embargo, el ministro del Interior ha declarado que las elecciones sólo se celebrarían si la situación lo permitiera. Pero supongamos que van a tener lugar. No es probable que el Gobierno tenga mayoría propia. Su derrota en el Parlamento ha sido aplastante. Sólo puede contar con el apoyo de los nacionalistas y los populistas. Puede ser que estos partidos aumenten algo su representación parlamentaria, pero siempre seguirán formando una pequeña minoría. La única esperanza del Gobierno consiste en un acuerdo tácito con los católicos y eventualmente con los socialistas para que éstos le apoyen a cambio de una política enérgica contra los hitleristas y los comunistas. Los socialistas alemanes han apoyado a Brüning, a pesar de su tendencia católica y más bien derechista, únicamente para cortar el paso al advenimiento de Hitler. Por la misma razón han votado en las elecciones presidenciales por el mariscal Hindenburg. Todo es relativo en la política; frente al peligro hitlerista, hasta el Gabinete Papen-Schleicher puede parecer moderado y digno de apoyo.

Se cree que el partido de Hitler ha alcanzado su auge máximo y que en adelante sólo puede venir la decadencia. El partido no ha sabido explotar su éxito, y desde

# Ante la implantación del Estatuto

Tenemos ya los catalanes un régimen de autonomía—no importa juzgar la extensión—que nos permite demostrar nuestra aptitud para el gobierno de los propios intereses.

Hace más de medio siglo que habían surgido en una minoría de patriotas vidente, el anhelo y calor. Hace más de treinta años que se inició la gran obra—aún no del todo lograda—de dar a los catalanes la conciencia colectiva de su personalidad y el deseo de registrar sus propios destinos.

Y ahora ha llegado el momento de probar que somos dignos de los derechos que nos han sido reconocidos, única manera de tener autoridad para reclamar los que aún nos han sido regateados.

Tenemos ya en nuestras manos la libertad—el derecho al bien y al mal,—el primer deseo por el cual se desvivieron dos generaciones de eruditos y de poetas y cuyo advenimiento prepararon dos generaciones de políticos, y—¿por qué no decirlo?—de industriales y comerciantes, de agricultores y obreros de todas clases que, al crear la riqueza de Cataluña, han hecho más viva el ansia de libertad de los catalanes.

Ahora comienza, para todos, la inmensa responsabilidad que la historia deposita sobre los hombres de la actual generación catalana.

No es que yo crea que todo error tenga que ser fatal y que un tropiezo pueda destruir el resultado de una obra a la cual se han consagrado tan nobles esfuerzos. Es evidente, empero, que en un régimen naciente, visto por muchos con prevención más o menos disimulada, los errores y los tropiezos tienen mayor trascendencia que tienen un gran activo de aciertos y de realizaciones fecundas.

Precisa tener en cuenta los defectos y la falta de aptitud de nuestro pueblo, que tanto influyeron en nuestro descenso. Precisa mirar fijamente los problemas que la vida contemporánea plantea en Cataluña como en todos los pueblos de la tierra.

No olvidemos que en los tiempos gloriosos de la vieja Cataluña los defectos del pueblo podían ser superados por el talento y el temple de un Monarca propio. Hoy los defectos y faltas de los catalanes no pueden hallar remedio más que en las aptitudes y el patriotismo de los mismos catalanes.

Hoy nuestro individualismo, exacerbado por siglos de estar privados del propio Gobierno, habrá de ser vencido y superado por la acción de los catalanes que tengan una visión amplia y generosa de todos los problemas que surjan en nuestra tierra.

El espíritu de bandería, los exclusivismos partidistas, la ferocidad—hecha de odio y de envidia—que a menudo ha caracterizado las luchas sociales y políticas en Cataluña, tanto por vicios propios del pueblo catalán, como por la acción pífida con que, desde Madrid, era sembrada y fomentada de discordia entre nosotros, todo esto será preciso que sea dominado por los catalanes que tengan de Cataluña un sentido totalizado, y un patriotismo integral.

La tradicional avaricia—"l'avarra povertá del catalani"—avaricia de dinero, avaricia de amor y de generosidad, precisa que sea desterrada de todos nosotros y que tengamos todos el convencimiento

—aquel convencimiento que es la fuerza del pueblo británico—que el bienestar de cada cual reclama y ha de cimentarse sobre el bienestar de todos.

No ha de pedirse, ni fuera lícito intentarlo, que ningún catalán, por amor a Cataluña, renuncie a su ideal, por absurdo que pueda parecer, pues precisa que todos los catalanes puedan esperar que, dentro de Cataluña, sus ideales de hoy podrán ser realidad un día.

Pero también precisa que todos nos demos cuenta que el mayor daño que hoy puede hacerse a la Cataluña renaciente son los discursos demagógicos: son las promesas que no pueden cumplirse; son las ilusiones que han de convertirse bien pronto en desengaños.

Y precisa asimismo que todos, todos, proclamemos con los labios y con el corazón y con la más firme decisión de cumplir nuestra palabra, que respetaremos las manifestaciones auténticas de la voluntad de nuestro pueblo y que renunciaremos a todas aquellas armas de lucha que no sean las que buscan el convencimiento.

Los momentos que ahora se acercan están saturados de responsabilidad para todos, pero especialmente para aquellos a quienes Cataluña designe para guiar

sus primeros pasos por el camino de la responsabilidad.

Mas el 90 por 100 de la labor de un Gobierno puede unir a todos los hombres y a todos los partidos. Aquello que determina las diferenciaciones en que se fundamentan los partidos no es materia parva, pero son problemas raros en el régimen de un pueblo y no presentan apremios de urgencia. De otra parte, estos problemas, en su inmensa mayoría, se producen en el campo de acción que está reservado al Poder central. ¡Que sea en este campo donde, por un tiempo, se manifiesten las divergencias y se produzcan las luchas entre catalanes! Procuremos, en tanto el Poder catalán no haya aún conquistado fuerza y prestigio, concentrar su acción en los problemas en cuya solución puedan coincidir todos los patriotas!

Recordemos todos cómo durante la vida de la Mancomunidad, hombres de los partidos más diversos, pudieron colaborar en la misma labor.

No olvidemos que ni uno solo de los enemigos de ayer han dejado de serlo hoy y que todos nos miran con la ilusión de contemplar nuestro fracaso como pueblo. Y el fracaso tanto podría venir por timidez y por apocamiento, como por impremeditación y sectarismo.

F. CAMBO

Bergamo 13 Septiembre 1932.

# Cómo entiende la República «El Liberal».—Y cómo la entendieron algunas autoridades

«El Liberal», a quien agradecemos de veras la detención con que nos lee y la cortesía con que nos comenta, se hace cargo de nuestro editorial de ayer, y escribe:

«Para «La Epoca», lo que se predicó antes del 14 de Abril fué una República conservadora y burguesa. Y no es eso. Se predicó la necesidad de un régimen que acabase con los viejos «privilegios»; que estableciese un sistema de libertad desconocido para los españoles. Y así comenzó a vivir España al día siguiente de la revolución.

¿Conservadurismo? ¿Burguesía? Estas son palabras pasadas de moda. Aquí no había nada que valiera la pena de conservar, y en cuanto al sentido que se da hoy a la palabra burguesía, que no es el verdadero, pero que debemos tomarlo como si lo fuera, diremos que menguada República sería la nuestra si se asentara en la burguesía plutocrática y en el sentido conservador que defiende «La Epoca.»

Nuestra opinión no estaba sin el fundamento que cree «El Liberal». Se basaba nada menos que en el discurso pronunciado por el actual jefe del Estado en Valencia el día 13 de Abril de 1930, que fué cuando se declaró republicano, explicando por qué y con qué alcance.

He aquí unos párrafos de aquel discurso:

«Una República que se entregue en sus comienzos, sólo a los republicanos, está destinada a morir y a morir inevitablemente.

El primer Gobierno provisional de una República tiene que estar integrado por las aportaciones más conservadoras y por representación de los elementos más radicales, y cuando se vote la Constitución republicana, el cuidado de afianzarla incumbe a Gobiernos de templanza conservadora, y esa ayuda y colaboración no la pueden prestar más que elementos de procedencia monárquica.»

«Nosotros, nosotros los hombres de orden, los hombres de meditación, los hombres de espíritu templado, no podemos desconocer que este ambiente republicano de España es—no os hagáis ilusiones los radicales,—no el esfuerzo milagroso de vuestra propaganda, sino la reacción inevitable de la torpeza monárquica y de la mordaza de la Dictadura. (Aplausos.)

Nosotros tenemos el deber de decirlo, aun cuando a algunos ele-

mentos les duela, que hay en España un cosa facilísima: la proclamación de la República es relativamente fácil; pero hay otra cosa muy difícil: la consolidación de ella. ¿Por qué? Porque para proclamarla basta aprovechar en un momento propicio la chispa de la indignación por el hierro monárquico, y para asegurarla, se necesita el esfuerzo diario de la virtud republicana. (Muy bien.)

Nosotros tenemos el deber de decir que si en España llega a implantarse la República, será cada día más avanzada y en definitiva radical, porque ese es el curso de la vida, llena desde el primer día del progreso que comenzará siendo gradual en los avances de la justicia social, pero que tiene que ser inicialmente prudentísima, con un sedimento y con un apoyo conservador, sin el cual su existencia no es posible.

Yo os digo que con ser tan templada mi significación, no creo viable una República en que yo fuese la derecha, sino una República en la que yo estuviese en el centro; es decir, una República a la cual se avinieran a ayudarla, a sostenerla y a servirla gentes que han estado y están mucho más a la derecha mía.»

«Una República viable, gubernamental, conservadora, con el desplazamiento consiguiente hacia ella de las fuerzas gubernamentales de la mesocracia y de la intelectualidad española, la sirvo, el gobierno, la propago y la defiende. (Grandes aplausos.) Una República convulsiva, epiléptica, llena de entusiasmo, de idealidad, falta de razón, no asumo la responsabilidad de un Kerensky para implantarla en mi Patria.»

«Quizá porque yo no vengo de las filas republicanas, no tenga con la institución ni la familiaridad de creerla un juro de heredad, una empresa a disfrutar por los socios fundadores ni un negocio de partido a explotar sólo por quienes a él pertenezcan. (Grandes aplausos.)»

Con copiar los párrafos anteriores hemos invocado la autoridad máxima, pues se trata del primer magistrado de la nación. ¿Es esa la República de «El Liberal»? Por lo visto, no; pero nosotros estábamos en lo cierto al decir que se había predicado una República conservadora. Y se había predicado desde la cumbre. (De «La Epoca», de Madrid.)

# Un reportaje sensacional

# La guerra entre los Estados Unidos y el Japón

LOS NORTEAMERICANOS CREEN LA GUERRA INEVITABLE.—LO ASEGURA EL JEFE DE LAS FUERZAS AEREAS DE NORTEAMERICA.—EMPEZARA EN BREVE PLAZO.—RUSIA ENTRARA EN ACCION.—SE RETIRA EL EMBAJADOR DEL JAPON EN WASHINGTON.—ASIA PARA LOS ASIATICOS, COMANDADOS POR EL JAPON.—LOS ESTADOS UNIDOS EN PELIGRO.—¿QUIEN GANARA LA GUERRA QUE VA A EMPEZAR?

La prensa americana ha publicado un reportaje sensacional acerca de la posibilidad de una guerra entre los Estados Unidos de Norteamérica y el Japón y de la realización en plazo breve de la nueva catástrofe que espera al mundo, cuya pregunta ha sido hecha a los militares más distinguidos de los Estados Unidos, y entre ellos al general William Mitchell, ex comandante jefe de las fuerzas aéreas y director de la Academia Militar Aeronáutica del ejército de los Estados Unidos en Norteamérica y veterano de la Gran Guerra.

La pregunta que ha dado motivo a esta información ha sido por qué en el ambiente americano se observa alguna intranquilidad que justifican los hechos, que no han pasado desapercibidos para la opinión de los observadores de la política internacional extranjera.

Desde que Japón, sin previa declaración de guerra, hizo la guerra en Septiembre del pasado año, hasta Marzo del presente, a China y se apoderó de la Manchuria, existe una tensión de nervios en Norteamérica fuera de lo corriente, a pesar de que este país no es de temperamento belicoso.

Es indiscutible que la Cancillería norteamericana fué derrotada con su «protesta platónica», no apoyada por los acorazados y cañones americanos.

Por otra parte, el grupo fascista-militarista que gobierna en el Japón, no está conforme con la resolución semidiplomática dada a la guerra con China. La solución detuvo al principio el programa del Japón: Asia para los japoneses. El primer paso es desmembrar a toda China y ejercer un protectorado sobre los diversos países organizados al estilo de la actual Manchuria.

Los japoneses han inventado su doctrina de Monroe, a los efectos de Asia, y cuando los Estados Unidos de Norteamérica protestan, ellos responden: «América para los Americanos... bajo el comando de los norteamericanos». Y con cierta sorna, acentúan: «¿No es vuestra la interpretación de la doctrina de Monroe? ¿No la hemos respetado nosotros? ¿Hemos protestado cuando ustedes se han inmiscuído en los asuntos de México, Santo Domingo, Haití, Venezuela, Nicaragua, Panamá, etc.? Pues bien; nosotros también tenemos nuestra doctrina, tomada de ustedes, y es la siguiente: «Asia para los asiáticos, bajo el comando del Japón».

Y como el actual embajador en Washington, Debushi, no ha actuado con toda la arrogancia que un japonés debió hacerlo, y sonrió demasiado a Stimson durante el pasado conflicto, las fuerzas políticas dominantes en su país piden el relevo; y el relevo está acordado. De un momento a otro se espera el nombre del sustituto, pues hasta el presente dos personajes a quienes se les ha ofrecido la embajada, no han aceptado, porque careciendo de fortuna personal, no les alcanza para vivir los ingresos de sueldo y gastos de representación.

La retirada de Debushi como embajador en Washington, lleva aparejada su retirada como ministro en Centroamérica, ya que ambos cargos están vinculados en la misma representación.

La guerra en Asia, en un futuro próximo, es inevitable. Hay tres Potencias principales a chocar: una desafiante, que es el Japón, y a derecha e izquierda Rusia y los Estados Unidos. Rusia se viene preparando hace años, y sería una sorpresa superior a la que produciría al mundo el triunfo japonés sobre los moscovitas. Norteamérica ha empezado a armarse, pero secretamente. Especialmente está dando un impulso tremendo a su aviación y a la defensa de costas

contra posibles invasiones aéreas. Hemos sido testigos de cómo actúan diariamente en prácticas y entrenamientos las escuadrillas de aviones americanos de todas clases y cómo funcionan a la vez las ametralladoras antiaéreas y diversas piezas de artillería. Mientras los Estados Unidos piden por boca de Hoover el desarme, sus soldados se entrenan diariamente para la guerra y las fábricas de municiones, equipos, etc., funcionan todos los días.

Las causas determinantes de la doble guerra en que Japón es víctima, es distinta. Rusia se prepara y se entrena por la seguridad en que está la República de los Soviets de que una vez, al fin, se convenga el mundo de su organización económico-socialista, Rusia será atacada. «Mediante una guerra se decidirá el triunfo definitivo sobre el mundo del régimen socialista o del capitalista», ha dicho Stalin, secretario del Partido Comunista, en la última reunión del Congreso Panruso.

Por su parte, el Japón ha declarado terminantemente: «Que el control de los mercados de Asia es cuestión de vida o muerte para el Imperio». Y en los Estados Unidos se reconoce que no basta América para su expansión, sino que el gigante requiere las vías abiertas de Asia, y cuando el Japón las cierre, dando al traste con la política comercial de las puertas abiertas, se impondrá entonces como una necesidad para mantener la vitalidad de los Estados Unidos, la guerra».

Lo curioso es que en los Estados Unidos capitalistas y comunistas están unidos en el empeño de hacer la guerra al Japón. Los órganos del Wall-Street entienden que «no se debe dejar crecer más al Japón para atacarlo». Los periodistas de Hoarts que atacan a Wall-Street y no son comunistas—que lejos están de serlo,—expresan: «Que como la guerra con el Japón es inevitable, y de todas las fuentes es conocido que se está preparando contra los Estados Unidos, a fin de agredirlo cuando se considere en las mismas circunstancias en que se encontraba con respecto a Rusia en 1904, lo sabio y prudente sería aprovechar la coyuntura de Manchuria para definir de una vez la situación y despejar las nubes que están cargando de amenazas el cielo o hacerlas descargar cuanto antes». El «Journal», dice: «Ahora es tiempo; recordemos a Franklin: «No dejemos para mañana lo que podemos hacer hoy».

Los periódicos comunistas arrebatados contra el Japón, y aún cuando su tesis es diferente a la de los órganos capitalistas, y hablan de que el Japón se está preparando para destruir a los Estados Unidos y hundir a la humanidad en la catástrofe de una nueva guerra, en el fondo, claro está, concuerdan con los otros sectores de la opinión pública. Hay una razón para ello: los comunistas del partido americano ayudan así a Rusia, que enfrenta el mismo peligro, el Japón, y tratan de impedir, por lo menos, que en caso de una guerra entre Rusia y el Japón, los Estados Unidos se mantengan aislados o neutrales. Esto responde, al parecer, a una consigna de Moscú, porque el órgano principal del partido comunista ruso en la capital de Rusia, «Pravda», incansablemente recoge opiniones de altos personajes soviéticos y de americanos influyentes, declarando que «la única manera de contener los impulsos agresivos del Japón y reducir sus apetitos en Asia, es mediante la unión de Rusia y los Estados Unidos». Pero los enemigos del comunismo en este país—nos referimos a la parte reaccionaria, y no a la que, sin ser comunista, por su espíritu liberal, es de am-

UN DIPLOMATICO

(Prohibida la reproducción.)

# INFORMACION LOCAL

## Un gran curador de nuestra época

Apenas hace 50 años que el Abate Magnat, Cura de Ancone (Francia) hacia que la muchedumbre acudiese hasta su humilde presbiterio. Su reputación se debía al gran número de curaciones, juzgadas milagrosas, por medio de una bebida que ejerce sobre la sangre humana una acción modificativa y desinfectante a la vez, se extendió rápidamente por todo el país. Lo que entonces era un gran remedio, continúa siéndolo hoy día y esa bebida llamada Boisson Blanche del Abate Magnat, contribuye más que nunca a salvar miles de existencias puestas en peligro por enfermedades infecciosas tan graves como la Fiebre Tifoidea, Viruela, Escarlatina, Sarampión, Erisipela, Fiebre Puerperal, Tos Ferina, Paludismo, Fiebres Intermitentes, y también en las enfermedades de la piel más tenaces y de más costosa curación, gracias a su famosa Boisson Blanche del Abate Magnat. Si el Abate Magnat ya no existe, su obra continúa y sus beneficios se suceden. El frasco para hacer un litro de bebida se vende 3.15 pesetas en todas las Farmacias.

**BICARBONATO DOCTOR GREUS**  
Preferido por su pureza  
Farmacia plaza Santa Catalina, 4

**ESTRENIMIENTO se corrige**  
tomando después de cenar dos  
**LAXOLENTEJAS.** Caja, una pta.

**EXTRACTO DE CARNE DOCTOR GREUS**—Alimento reconstituyente  
Farmacia P. Sta. Catalina, 4 —Rol

## NOTICIAS

Aparte las noticias que dió el gobernador civil referentes a la imposición de varias multas y del ingreso en la cárcel del cura de Llauri, por no pagar las que se le impusieron, fué lo más substancial la declaración de que no supo sino por la prensa lo ocurrido en Alcira con los reverendos padres Escolapios y que si es cierto—¿no lo sabe el señor Doporto?—que el asunto está sometido a la autoridad judicial, ella fallará en definitiva. También manifestó que el ministro de la Gobernación siguiendo el informe de este Gobierno civil, ha dispuesto la anulación de las elecciones municipales de Rocafort y que las nuevas—y no sabemos si definitivas—serán convocadas para el 9 de Octubre próximo.

En la sesión celebrada ayer en la Casa de la Ciudad hubo una pequeña escaramuza con motivo del dictamen proponiendo se proceda

plia visión política,—se oponen a todo entendimiento con Rusia, aunque sea en defensa de intereses comunes y de la propia vida y destino... ¡Así está la situación!

Hay que pensar en los vaticinios de Scott Nearing, quien en su libro "El imperialismo americano" predijo cuanto está sucediendo y tiene que suceder.

Después de la Gran Guerra, el Imperio británico era reconocido como amo del mundo, pero los Estados Unidos de América han salido al campo a conquistar la supremacía económica de la tierra. Los hombres de negocios lo dicen así francamente. Ante los Estados Unidos apareció el bolchevismo ruso, que quiere destruir la sociedad capitalista, y estos son los términos del presente conflicto.

J. MARTIN E IZAGUIRRE

(A. I. A.)

con urgencia al pavimentado de las acometidas del puente nuevo frente a la Gran Vía. Todo quedó tranquilo, aprobándose el dictamen con el voto en contra del señor Brau, obligado a ello sin duda por cuestión de delicadeza.

En la indicada sesión se abordó el problema de las carnicerías, quedando todo pendiente de la reforma de las Ordenanzas. El alcalde señor Lambies salió anoche para Madrid, de donde regresará el lunes próximo, encargándose de la jurisdicción el primer teniente de alcalde señor Gisbert.

Comenzaron las prácticas militares proyectadas, que han de durar varios días. Sigue en Requena el regimiento de Caballería número 7, donde fué recibido con gran cordialidad.

Se despejó ayer el tiempo gracias al viento Poniente que durante todo el día imperó, a cambio del calor consiguiente, favorable sin duda para las labores agrícolas.

### — ESTRENIDOS. BALNEARIO HERVIDEROS DE COFRENTES.

—Nuestra primera autoridad civil, en el asunto del Colegio de Alcira, se lava las manos, como Pilatos.

Ayer, hablando con los periodistas, dijo algo muy vago sobre instrucciones dadas al alcalde de la ciudad del Júcar en otro momento en que se planteó la cuestión de la incautación de dicho colegio. Ahora la cosa le ha pillado de sorpresa y no tiene que alegar sino que es un asunto en que entienden los tribunales, y a ellos les corresponde resolver.

En efecto; los tribunales entienden en si los Escolapios deben o no ocupar el edificio, y por esto mismo el alcalde de Alcira debió esperar a que dichos tribunales dictasen fallo y no precipitarse en la forma en que lo ha hecho, al obligar a los PP. Escolapios a que desalojasen el local. Esto era lo más cuerdo y lo más equitativo. Por otra parte, en lo que respecta a la propiedad del edificio no está la cuestión tampoco completamente clara. El edificio del Colegio, según nuestras noticias, se construyó por acciones, y a los tenedores de ellos corresponde la propiedad, y no al Ayuntamiento, a no ser que éste haya alcanzado la mayoría de dichas acciones.

Lo que sucede es que Alcira, siendo como es, en cuanto a población y riqueza, después de Valencia, la primera ciudad de la provincia, por apatía, y es muy posible que por descuido ciudadano, no tiene edificios públicos apropiados a sus necesidades, y el que venía ocupando el colegio de los Escolapios, suscitaba las codicias que se han puesto de manifiesto.

Hoy el profesorado del mencionado colegio se ha albergado en varias casas particulares, hasta ver, sin duda, el acuerdo que adopta dicho profesorado para continuar la enseñanza en Alcira, ya que la inmensa mayoría del vecindario quiere que subsista un colegio que ya celebró las bodas de oro hace algunos años, y que cuenta con sólido prestigio entre aquel vecindario.

—Nuestro distinguido amigo, don Luis Sanz Valcaneres, ante la imposibilidad de testimoniar personalmente su gratitud a cuantos se interesaron por su salud, lo hace por medio de nuestras columnas, hallándose ya en franca convalecencia.

Celebramos la mejoría del amigo Sanz.

—En Valencia sólo existe UN COLEGIO FRANCÉS que continúa en el edificio de su propiedad, Isabel la Católica, 10, frente a la parroquia. EL UNICO subvencionado por el Gobierno francés.

—Con la propuesta pignoración de papel municipal, obtendrá el Ayuntamiento cinco millones de pesetas, que se distribuirán, según nuestras noticias, del siguiente modo:

Pagar a la Warrenite su crédito, 1.300.000 pesetas; habilitación del puente de la Gran Vía, prolongación de la Alameda, conversión en pasarela el Puente del Mar, etcétera, 1.900.000 pesetas; saneamiento de la playa de la Malvarrosa, 1.200.000 pesetas. Las pesetas 600.000 restantes suponemos que se destinarán a la entrega de cantidades a cuenta a diversos acreedores, entre ellos, al constructor del puente de Campanar, Construcciones y Pavimentos, y a ultimar alguna de las pequeñas reformas pendientes.

Seguimos sin comprender la razón por la cual no se paga a Construcciones y Pavimentos en papel municipal los ocho millones que se le deben, habiendo dado su conformidad dicha empresa a que se le pague en esa forma, porque pagándole se tenía la seguridad de poder comenzar obras nuevas, tan necesarias como el alcantarillado de Ruzafa y otras. Además, que ayer en la sesión fué acordado un pago en esta forma.

La única razón que se nos alcanza para eludir ese pago es que faltando ya dos o tres años para comenzar la amortización del empréstito, el papel que ahora se entregase habría de ser de acuerdo con la cotización corriente, para pagar posiblemente, a la par, dentro de dichos tres años; y como ello supondría un positivo quebranto, seguramente el señor Lambies no quiere inferirlo a la Caja municipal, tratando de reducir dicha deuda mediante la utilización de otros ingresos.

Mas para ello precisa un mayor vigor en la recaudación, pues según se nos informa, eso del inquilinato va menos bien de lo que fuera de desear.

Administrar bien no es dejar de gastar, sino atender suficientemente todos los aspectos de la economía municipal.

—Servicios para colegiales de "PLATA MENESES". Venta, Paz, 5.

—El señor Lambies ha recibido un oficio del alcalde de Sitges comunicándole que la Sociedad Coral Juventud Sitgetana, visitará nuestra ciudad en excursión artística durante los días 23, 24 y 25 del corriente, acompañada del primer teniente de alcalde de aquel Ayuntamiento don Augusto Jacas Llauradó.

—Cerveza Damm. Primera marca española.

—Nota facilitada por la comisión de Mercados y Abastos referente a las cotizaciones de géneros en el Mercado de Abastos en el día de ayer:

- Frutas:
- Uva moscatel, a 0'25 y 0'50 kilo.
  - Idem roseti, a 0'35 y 0'50.
  - Idem valanci negro, a 0'45.
  - Idem id. blanco, a 0'40 y 0'45.
  - Idem royal, a 0'40 y 0'60.
  - Melocotones, a 0'25 y 0'80.
  - Idem especiales, a 1'15.
  - Pera de agua, a 0'30 y 0'80.
  - Idem castells, a 0'25.
  - Manzanas serenas (Ribera), a 0'15 y 0'20.
  - Idem camuesas, a 0'35 y 0'55.
  - Higos, a 0'25 y 0'35.
  - Membrillos, a 0'15 y 0'20.
  - Hortalizas:
  - Judías ferraúra, a 0'15 y 0'25.
  - Idem desgranar, a 0'40.
  - Pimiento verde, a 0'10 y 0'12.
  - Idem colorado, a 0'35 y 0'45.
  - Idem morrongos, a 0'25 y 0'30.
  - Tomate huerta, a 0'10 y 0'35.
  - Limones, a 1 y 1'25.
  - Patatas, a 0'10 y 0'12.
  - Acerolas, a 0'40 y 0'50.
  - Rebollones, a 2 y 2'50.

—ENFERMOS DEL HIGADO. BALNEARIO HERVIDEROS DE COFRENTES.

—Anoche salió para Madrid el alcalde-propietario señor Lambies. Lleva, entre otros asuntos, la documentación relativa a la proyectada pignoración de papel municipal, para gestionar del Gobierno la correspondiente autorización, trámite indispensable para dejarla ultimada.

## A LOS EXPORTADORES DE FRUTAS

Se les invita a una Asamblea que tendrá lugar hoy jueves, día 22 de los corrientes a las diez de la mañana en los salones del Círculo Frutero, plaza de Villarrasa, 3, para tratar de la próxima campaña naranjera en relación con los mercados consumidores.

El próximo lunes estará ya de regreso el señor Lambies, y probablemente se posesionará de la Alcaldía.

Ayer se hizo cargo de ésta el primer teniente de alcalde señor Gisbert.

—Terminadas sus vacaciones estivales, el cónsul de la Gran Bretaña, en nuestra ciudad, don Eduardo Harker, se ha hecho cargo del consulado.

—En el negociado de la Guardia municipal se encuentran, a disposición de quien acredite ser su dueño, tres neceseres encontrados en el Camino de Jesús.

—BALNEARIO HERVIDEROS DE COFRENTES. Desde el 25 de Septiembre hasta el 31 de Octubre adelantará media hora la salida el AUTOMOVIL DIRECTO, saliendo todos los días de la calle del Mar, número 60, A LAS TRES EN PUNTO DE LA TARDE.

—Ha tomado posesión de su cargo el director de la Prisión Celular (Cárcel Modelo) de Valencia, don Vicente Rodríguez Ferrer.

Agradecemos el saludo que nos envía.

—En el Ayuntamiento se efectuó ayer la apertura de pliegos presentados para el concurso que oportunamente convocó el Ayuntamiento a los efectos de adquisición de material con destino al servicio municipal de bomberos.

La cantidad consignada por el Ayuntamiento a este fin, es de unas 700.000 pesetas.

Los pliegos presentados son dieciséis. En ellos se detalla la clase de material que cada casa ofrece, precio y clase de servicios que con cada núcleo de material se trata de cubrir.

Presidió el acto el primer teniente de alcalde señor Gisbert. Hubo gran animación; y entre las casas que han concurrido ha despertado gran expectación este concurso.

Algunos de los pliegos rebasan la cifra presupuesta, pero ello no es óbice, ya que lo interesante es la clase de servicios que cada casa ofrece; puede ocurrir que se elija la propuesta más costosa, e incluso que el conjunto de material que se adquiera esté formado por ofertas de distintas casas.

## Militares

El general señor Riquelme recibió ayer la visita del ex alcalde de Valencia don Agustín Trigo, generales señor López Pinto y Lita, alcalde y secretario del Ayuntamiento de Benicásim, y director del Penal de San Miguel de los Reyes, don Salustiano Aveguela.

—Se ha dispuesto que durante el segundo período de escuelas prácticas en esta región, el ganado que tome parte en las mismas tendrá derecho al suplemento de medio kilo de cebada.

## Teléf. de LAS PROVINCIAS

12-5-20 y 13-8-97

## En el Gobierno civil

DICE EL GOBERNADOR

El gobernador civil señor Doporto manifestó ayer lo siguiente:

—He dado orden hoy al alcalde de Albalat de la Ribera para que resuelva los conflictos del trabajo, especialmente con relación al empleo de trilladoras en las faenas del arroz. He dado también orden de ingreso en la cárcel del párroco de Llauri, que ha de sufrir dos arrestos por dos multas impuestas que no ha satisfecho, habiéndole declarado insolvente el juzgado.

—¿Otras noticias?

—Que he leído lo que la prensa dice acerca de lo ocurrido en Alcira con el edificio de los Padres escolapios. Tuve hace mucho tiempo noticia de que se intentaba algo parecido, y recuerdo que ordené al alcalde de entonces algo relacionado con el asunto, pero no he vuelto a tener conocimiento de nada hasta después de lo ocurrido. Pero como es asunto sometido a la autoridad judicial, ella determinará el derecho del que lo tenga mejor.

## Servicio meteorológico

21 Septiembre de 1932.

Se desplazan hacia Oriente las bajas presiones del Norte de Europa, mientras que las del Oeste de Portugal siguen estacionarias con ligeras oscilaciones de posición y se define otra baja relativa en el Mediterráneo.

Las altas presiones continúan al Oeste de Irlanda.

El tiempo es de muchas nubes en la Europa Central y poco nuboso por Inglaterra, Dinamarca y comarcas del Báltico, donde los vientos soplan moderados en la región del Oeste.

Ha subido algo el barómetro de ayer a hoy sobre nuestra Península.

El cielo está despejado por el Sudeste y con muchas nubes y lluvias ligeras por Galicia y costas del Cantábrico.

Las mayores cantidades de lluvias recogidas desde la última medición han sido de 21 litros por metro cuadrado en Orense y 19 en Pontevedra.

La temperatura ha descendido poco en las últimas veinticuatro horas.

La temperatura máxima de ayer en nuestra Península fué de 31 en Murcia y la mínima de hoy 9 en Soria.

En Madrid la máxima ayer 21 y mínima hoy 12'8.

Tiempo probable: Cantabria y Galicia, vientos flojos y moderados de la región del Sur y ligeras lluvias.

Resto, cielo muy nuboso y ligeras lluvias de carácter tormentoso. Marejada en el Cantábrico y Mediterráneo.

# CERVEZA DAMM

El buen bebedor no quiere otra

## PARA JUGADORES DE TENNIS KOLA GRANULADA GAMIR

# SECCION DE ESPECTACULOS

## COLISEUM

HOY JUEVES  
:: Grandioso programa

- 1.º LA RIADA, película sonora de alta emoción
- 2.º LA PALOMA, dibujo sonoro en español
- 3.º Las noches de Port Said  
EN ESPAÑOL
- 4.º EL TENIENTE SEDUCTOR

:: La película que se puede llamar la 2.ª parte de EL DESFILE DEL AMOR, por Maurice Chevalier



TOM MIX en su primera película hablada

## LA VENGANZA DE TOM

el intrépido y genial Tom Mix, acompañado de su caballo «Tony», reverdece y aumenta sus éxitos.

HOY JUEVES, ESTRENO  
A las 5:45 tarde y 10 noche  
UN DOBLE PROGRAMA  
UNIVERSAL

NORMAN FOSTER protagoniza admirablemente

## DECEPCION

Un asunto conmovedor, vibrante de emoción

## TEATRO PRINCIPAL

COMPANIA DE COMEDIAS

MELIA-CIBRIAN

ULTIMOS DIAS

POPULARES: BUTACA, 2 PTAS.

HOY JUEVES

A las 6:15 tarde y 10:15 noche

Usted tiene ojos de mujer fatal  
GRANDIOSO EXITO COMICO

Mañana viernes, a las 10:15 noche, USTED TIENE OJOS DE MUJER FATAL.

## APOLO

Varietades selectas

Hoy, 6:30 tarde y 10:30 noche

Grandioso éxito de la Orquesta de JAIME PLANAS

y sus discos vivientes, y todo el espectáculo, compuesto por las atracciones XALMA, CARMELITA AUBERT, CELIA DEZA, CARMEN SALAZAR, CARMEN ROSINI, ARACELI y JOHN LEWIS y JOHARA WELLS.

Semana próxima, acontecimiento. Compañía teatro Calderón, de Madrid. Estreno de LUISA FERNANDA.

## TEATRO RUZAFÁ

HOY JUEVES

A las 6:15 tarde y 10:15 noche

Cine

## Trío Duncan TITO

La eminente artista

## Elvira de Amaya

## ESLAVA

Compañía de comedia  
AURORA REDONDO  
VALERIANO LEON

Hoy, 6:15 tarde y 10:15 noche

La obra de gran éxito cómico,

## ANACLETO SE DIVORCIA

Creación de Valeriano León

Mañana, a las 10:15 noche:

ESTRENO

## Carracuca

Gran éxito de risa  
Se despacha en contaduría.

Lea usted

LAS PROVINCIAS

## OLYMPIA

Hoy jueves Programa  
6 tarde y 10:15 noche

TOBI EN LA LINEA DE FUEGO

(Dibujos sonoros)

NOTICARIO FOX

La mejor información

¡EXITO! ¡EXITO! ¡EXITO!

de la magnífica opereta

## El teniente del amor

Música de ROBERT STOLZ, que ha escrito una partitura muy inspirada.

Dirección de GEZA VON BOLVARY.

Principales intérpretes: GUSTAV FROHLICH y DOLLY HAAS. Es la película que triunfa en todas partes.

## Cinema Suizo

Hoy, a las 5:30 tarde y 9:45 noche

## Seamos alegres

por Norma Shearer.

¡Grandioso éxito del estreno!

## LA LOTERIA DEL DIABLO

por Elissa Landi y Victor Mc Laglen.

## CONDAL

EQUIPO WESTERN ELECTRIC

## Sueño de amor

por Sally O'Neill.

## Noches de Viena

deliciosa opereta en colores, con inspiradísima partitura musical, por Viviane Segal.

## Cinema Goya

5:15 tarde y 9:45 noche

## ORO Y SANGRE

por Gary Cooper.

## EN NOMBRE DE LA AMISTAD

hablada en español, por Jorge Lewis y Luana Alcañiz.

## DIBUJOS SONOROS

Riguroso reestreno:

## MANOS ARRIBA

asunto policiaco, por Roland Toutain, protagonista de "El misterio del cuarto amarillo".

## Radiotelefonía

PROGRAMA PARA HOY

ESPAÑA

Valencia.

13:30: Apertura de la Estación.

15: Cierre de la Estación.

18: Apertura de la Estación. Audición variada.

19: Cierre de la Estación.

21:30: Apertura de la Estación.

Noticias bursátiles. Mercados agrícolas y fruteros.

21:35: Sección esperantista.

21:45: Concierto sinfónico, en discos con enlace automático sistema exclusivo de Unión Radio.

Primera parte: "Cosi tan tutti", obertura, Mozart; "Habanera", de Chabrier; "Rapsodia húngara número 1", Liszt. Segunda parte: "Scheherazada", suite, Rimsky-Korsakoff; El mar y la nave, El cuento del príncipe Kalender, El joven príncipe y la joven princesa, Festival en Bagdad, La nave naufragada. Noticias de prensa. Última hora. Servicio directo de Unión Radio Valencia.

23:30: Cierre de la Estación.

Barcelona.

13: Programa de discos selectos.

14: Sexteto Radio Barcelona.

15: Sesión radiobénéfica.

19: Concierto por el Trío de Radio Barcelona.

21: Orquesta de Radio Barcelona.

21:30: Cuplés. Emisión a cargo de Pepita Ramos (Goyita).

Madrid.

14:30: Concierto.

19: Programa del oyente.

22: Concierto de orquesta: obras de Isaac Albéniz. Recital de canto por el baritono José Angerri. Cante flamenco. Música de baile. Información directa de Unión Radio.

0:30: Campanadas de Gobernación. Cierre de la Estación.

EXTRANJERO

Berna.

19: Concierto por la orquesta de cámara de Basilea.

Leipzig.

19: "La batalla de Herman", composición radiofónica de Dietrich von Oppen.

20:30: Música para dos pianos.

Poste parisién.

19:45: Concierto por la orquesta de la Estación.

Milán. Turín. Génova. Trieste.

19:30: "La baronesa de Carini" tragedia lírica en un acto, de J Mulé. Después de la ópera, concierto sinfónico.

Londres.

19: Concierto por la orquesta de la Estación y coros de revistas.

## LIRICO HOY JUEVES - Butaca, 1 pta.

DOS COLOSALES PELICULAS

## LA CONFIDENTE

Comedia dramática PARAMOUNT, por Claudete Colver y H. Marshall

## PARA ALCANZAR LA LUNA

Por DOUGLAS FAIRBANKS y BEBE DANIELS

20:30: Concierto orquestal.

Stuttgart.

19: Retransmisión de la ópera "El trovador", de Verdi.

Argel.

19: Algunos cantos de óperas.

19:15: Charla turística.

19:30: Concierto sinfónico.

20: Audición de discos pedidos.

Hamburgo.

19:10: Concierto coral.

Ginebra.

19: Recital de piano.

19:30: Dos sketches.

19:45: Concierto.

21: Últimas noticias.

Roma.

19:45: Concierto variado.

21: Discos de música sinfónica.

Langenberg.

10:10: Selecciones de óperas y operetas.

21:20: Música de noche.

Praga.

21:15: Radioteatro.

21:20: Retransmisión de Mor.

Ostrava.

## NOTICARIO

### REPORTAJE DESDE UN AVION

La radiodifusión alemana del Sur prepara un reportaje hecho desde un avión, que saldrá de Stuttgart, pasará por Ginebra y Marsella y terminará en Barcelona. Desde el avión se enviará el reportaje por una estación de onda corta que llevará el aparato a bordo.

### NADA DE PAUSAS

Hace algún tiempo que la radiodifusión española ha suprimido las pausas en los programas, y sin interrupción se pasa de una a otra emisión. Si por alguna razón imprevista hay que suspender el programa, mientras tanto se dan discos de gramófono.

## Cartelera

PRINCIPAL.—A las 6:15 tarde y 10:15 noche: Usted tiene ojos de mujer fatal.

RUZAFÁ.—A las 6:15 tarde y 10:15 noche: Cine y variedades.

APOLO.—A las 6:30 tarde y 10:30 noche: Orquesta de Jaime Planas y atracciones.

ESLAVA.—A las 6:15 tarde y 10:15 noche: Anacleto se divorcia.

OLYMPIA.—A las 6 tarde y 10:15 noche: Cine sonoro.

CAPITOL.—A las 5:45 tarde y 10 noche: Cine sonoro.

LIRICO.—A las 5:30 tarde y 10 noche: Cine sonoro.

COLISEUM.—A las 4:30 tarde y 9:15 noche: Cine sonoro.

SUIZO.—A las 5:30 tarde y 10 noche: Cine sonoro.

GOYA.—A las 5:15 tarde y 9:45 noche: Cine sonoro.

CONDAL.—A las 5 tarde y 9 noche: Cine sonoro.

MARTI.—A las 5:30 tarde y 9:30 noche: Cine sonoro.

GRAN TEATRO.—A las 4:45 tarde y 9:30 noche: Cine mudo.

MUNDIAL CINEMA.—Cine sonoro.

Para todos los asuntos relacionados con LAS PROVINCIAS en Barcelona, diríjense los interesados a Diarios de España, Fontanella, 10, primero. Teléfono 16.606

UNA PELICULA DE LA HISPANO FOX FILM HABLADA TOTALMENTE EN ESPAÑOL

# MARIDO Y MUJER

Por Conchi a Montenegro, Jorge Lewis, Rosita Granada, José Nieto, Allan García, Mimi Aguglia y otros actores españoles

Es una comedia sentimental cuajada de situaciones de gran comicidad. Próximamente se estrenará en OLYMPIA

# En el Ayuntamiento LA SESION DE AYER

Presidió el señor Lambies. Al terminar la lectura del acta, el señor Brau hizo constar su protesta por las palabras pronunciadas en anterior sesión por el señor Ruiz respecto al consumo de gasolina.

Seguidamente el alcalde declaró que continúan sobre la mesa, por falta de "quorum", un dictamen referente a una transferencia de 40.000 pesetas y otro referente a la aprobación de un presupuesto de mejoras de 14.850.000 pesetas, para instrucción.

Se acordó abonar en Obligaciones del empréstito de 125 millones el tipo de 70, a la Compañía Valenciana de Mejoras Urbanas, las sumas que se le adeudan (430.000 pesetas), con cargo a los presupuestos extraordinarios.

Se acordó expropiar por 16.435 pesetas la casa 84 del camino de Mislata, valoración del arquitecto municipal.

Se dió lectura de un dictamen proponiendo que la S. A. E. Pavimentos Warrenite Bitulithic, encargada de pavimentar el puente nuevo, frente a la Gran Vía, proceda, con urgencia, a la pavimentación de las acometidas a aquél, con el fin de que rápidamente quede habilitado para el servicio público, y continúe las obras de pavimentación con arreglo al contrato establecido y otras condiciones.

El señor Brau solicitó que el dictamen pasara a comisión o quedara ocho días sobre la mesa.

Defendieron el dictamen los señores Olmos, Porta, Ruiz y San Vicente.

El señor Brau dijo que, en vista de que no se accedía a su petición, iba a leer una carta.

Va firmada por don Eugenio Dasí. En ella se habla de la dificultad de encontrar al destinatario y de la influencia de éste en el Ayuntamiento. También se habla del aumento de obras para la Compañía y de una visita que el conserje don Constantino Ballester haría al señor Brau en el caso de que éste necesitara conocer detalles del asunto.

Y el señor Brau comenta enérgicamente:

—Yo no puedo votar, sin enterrarme por mí mismo, una cosa que se me ha recomendado así. Por ello insisto en que el dictamen quede ocho días sobre la mesa.

Votaron que no quede sobre la mesa los señores Gisbert, San Vicente, Salcedo, García Ribes, Marzal, Romero, Porta, Alborns, García Cabañes y García Dutrús. Total, diez.

Votaron que quede sobre la mesa los señores Brau, Olmos, Santonja, Bosch y Lambies. Total, cinco.

Se ausentaron del salón los señores Bort y Saborit.

Puesto a votación el dictamen fué aprobado, con el voto en contra del señor Brau.

Fueron concedidos nichos a perpetuidad para los cadáveres de don Félix Azzati y de don Vicente Ballester Fandos.

Quedó sobre la mesa, a propuesta del señor Olmos, un dictamen proponiendo se revocase el acuerdo de 28 de Septiembre de 1931, por el que se modificaba el proyecto de Paseo de Valencia al Mar, dejando éste tal y como se aprobó en un principio, o sea con un ancho de 100 metros.

Se acordó la expropiación definitiva de la finca número 13 del plano para el Paseo de Valencia al Mar, de doña Paulina López Gavidia, y de la que se incautó el Ayuntamiento en 5 de Marzo de 1931 (su importe es de 42.951'95 pesetas).

Fué desestimada la petición formulada por el Colegio de Agentes Comerciales interesando la instalación en la Lonja de sucursales de los servicios de Bancos, Telégrafos y Teléfonos.

Pasó a comisión de Personal un dictamen relativo a jubilación de distintos funcionarios administrativos y varios dictámenes referentes a traspasos y apertura de carnicerías.

Se acordó dotar a las pescaderías del mercado del Grao, de unos toldos de lona plegable, cuyo coste se calcula en 1.152 pesetas 75 céntimos.

Se aprobó la autorización de obras de reforma y ampliación en el edificio del Colegio de Jesús y María.

Finalmente se acordó que, con cargo al presupuesto ordinario de Ensanche, se efectúe la expropiación parcial de la casa número 45 de la calle de Borrull, por 27.000 pesetas, y la del edificio número 64 de la calle de Borrull, también parcial, por 21.270'70 pesetas, y adjudicando a don Elías Martínez dos parcelas de terreno, que, respectivamente, miden 62'25 y 121'20 metros cuadrados, por el precio total de 18.445 pesetas.

## LA CUESTION DE LAS CARNICERIAS

Se dió lectura de la siguiente proposición:

"Excelentísimo señor:

Las críticas de la prensa local contra el número de carnicerías que ella supone excesivo; las reiteradas contradictorias instancias de los Gremios de carnes que figuran en este expediente, y los remitidos publicados en algunos diarios de la localidad por el actual presidente de la Asociación de Tablajeros de Valencia y su provincia, han creado una situación enojosa para la Corporación municipal, que se encuentra, por un lado, criticada por la concesión de nuevas carnicerías, y por el otro lado, obligada a concederlas por un reglamento vigente, aprobado el 11 de Marzo de 1929.

En esta situación, el que suscribe, en concepto de teniente de alcalde-delegado y presidente de la comisión de Mercados, cree que se ha hecho precisa y urgente la adopción de determinaciones que despejen la atmósfera creada alrededor de este asunto y que lo empuje claramente; y consiguientemente propone al excelentísimo Ayuntamiento, con carácter de urgencia, se sirva acordar:

1.º Que sin perjuicio de la resolución de los dictámenes elevados por esta comisión relativos a traspasos y nuevas concesiones de carnicerías y de las solicitudes presentadas hasta ayer y pendiente de trámite, se suspenda la vigencia de los artículos del Reglamento y Ordenanzas para las carnicerías, aprobado en 11 de Marzo de 1929, relativos a la autorización de traspasos y nuevas carnicerías, facultándose a la comisión para que ponga en trámite la reforma de dicho reglamento en la forma que se juzgue procedente.

2.º Que, entretanto, no se tramite ninguna nueva solicitud de autorización de traspaso y de apertura de nuevas carnicerías en el plazo de un mes, excluyéndose las relativas a puestos de mercados, que se tramitarán y resolverán como dispone el artículo 15 del referido reglamento.

Valencia 20 de Septiembre de 1932.—Juan Bautista Brau. (Rubricado.)"

Se opuso a su aprobación el señor Alborns.

El señor García Cabañes propuso que la proposición pase a la comisión de Mercados, para que los componentes de ésta puedan estudiarla, dar su parecer sobre ella y en su caso presentarla a la aprobación del Ayuntamiento.

El señor Olmos entendió que este asunto de las carnicerías hay que abordarlo de frente y para siempre, pues con los procedimientos actuales no sólo se perjudica al público, sino a los mismos tablajeros. Añadió: Ni se cumple lo relativo a la distancia (200 me-

tros) que han de guardar entre sí las carnicerías, ni, desde luego, lo referente a que la carnicería más próxima a la que se abra ha de despachar diariamente 100 kilogramos de carne. El, por su parte, es partidario de que la distancia entre las carnicerías sea mayor.

El señor Romero defendió la proposición en los términos propuestos por el señor Brau.

Finalmente fué declarada urgente y aprobada. Por lo tanto, durante un mes no se admitirán demandas de traspasos, aperturas, etcétera, de carnicerías, y se procederá a la reforma del reglamento.

A continuación se reunió el Ayuntamiento en sesión especial de Pósitos.

## Aviso a los tenedores de rentas francesas

Los tenedores de las rentas francesas 5 por 100 1915-1916; 6 por 100 1927; 5 por 100 1928; de las obligaciones 6 por 100 1927 y de los bonos del Tesoro 7 por 100 1927, emitidos en francos, que no aceptan la conversión recién votada por el Parlamento francés, tendrán que presentar al consulado de Francia, en Valencia, Colón, 29, sus peticiones de reembolso en duplicado, HASTA EL 24 DE SEPTIEMBRE, último plazo.

Estas solicitudes tendrán que ser acompañadas de los títulos al portador o de los certificados nominativos que serán también visados sin gastos y obligatoriamente por el consulado.

Las peticiones indicarán los números de los títulos su importe en renta para las rentas y su valor nominal para las obligaciones y bonos del Tesoro.

Si se trata de certificados nominativos de inscripción, las firmas de los solicitantes deberán además ser legalizadas por la autoridad local competente.

Valencia 21 de Septiembre de 1932.

## OPOSICIONES CONVOCADAS Y PROXIMAS

CONVOCADAS.—Auxiliares Gobernación y Estadística. Se admiten señoritas. Delegados, inspectores y auxiliares de TRABAJO. PROXIMAS CONVOCATORIAS.—Correos y Telégrafos, Policía, secretarios Ayuntamientos, carteros, ayudantes Obras públicas, Aduanas.

OPOSICIONES EN VALENCIA.—Secretarios Juzgados municipales y auxiliares Ayuntamiento. En ambas se admiten señoritas.

Para cada una de estas preparaciones tenemos establecidas secciones independientes, al frente de las cuales hay profesores especializados y pertenecientes a la escala técnica de cada cuerpo.

Pída informes detallados en la ACADEMIA SANTA PAU, BISBE, 5, VALENCIA. Tenemos internado.

## Notas falleras

La comisión de falla de la plaza de Rodrigo Botet pone en conocimiento de los señores artistas que deseen tomar parte en el concurso de bocetos para la falla del próximo año, pueden mandar sus bocetos al señor presidente de esta comisión, plaza de Rodrigo Botet, número 2, bajo, hasta el día 15 de Octubre próximo.—Por la comisión: El presidente, Agustín Teruel.

Lo mejor para el estómago e intestinos  
ELIXIR ESTOMACAL  
**SAIZ DE CARLOS**  
VENTA EN FARMACIAS

## Gaceta del Foro

### REUNION ILCITA

Serian o no comunistas, anarcosindicalistas o simplemente libertarios los reunidos en el Casino de Artesanos, del Grao, el día 2 de Enero del año corriente. Serian o no singulares amantes de la cultura musical. Lo evidente es que al ejercer un derecho constitucional —el derecho de reunirse— violaron las normas de Policía, gubernativas.

Al salir de aquella, según ellos, inocente reunión, se dirigieron en grupo importante hacia los lugares céntricos entonando "La Internacional". Con maestría o sin ella, pero fiera, enérgicamente.

Acudieron los policías. Desbandáronse los filarmónicos manifestantes más o menos rusófilos. Y resultaron detenidos dos del grupo. Acaso, los dirigentes.

Y el artículo 189 del Código penal vigente los abrazó efusivamente en un sumario incoado. Ese artículo de gracioso sabor arcaico, en el que se habla de "las lanzas"—¡oh, Flandes!—como de armas de combate, revuelta o revolución.

El teniente-fiscal, señor Balbín, no quedó convencido ante los elementos de prueba favorables, en parte, a los reos. Mantuvo, firme, la acusación contra los infractores de la ley, y pidió se les aplicara la escasa penalidad contenida en el artículo 190: dos meses y un día de arresto mayor y 501 pesetas de multa.

El letrado don Dionisio Chanzá se esforzó, en su informe, por convencer al tribunal que integra la sección primera de la inocencia e inocuidad de los hechos realizados por sus patrocinados.

### ENTRE LOS INCENDIARIOS

Aquella noche de las "fallas" ilícitas y poco edificantes, contradeficientes o destructoras, hubo aprovechados, además de mozalbetes impulsados por ardor antirreligioso e iconoclasta que querrian ver arder cuantos templos y conventos en Valencia existen.

Según la tesis del fiscal, entre los "aprovechantes" se encontraban los tres individuos que ocuparon ayer el banquillo de la sección primera, siendo defendidos por el señor Salinas Nieto. Unos cubrealtares, unas servilletas, fotografías de santos y otros objetos, eran el cuerpo del delito de robo. Todo fué hallado por los extinguidos guardias cívicos en el parador "El Sol".

Tres años, once meses y once días de presidio correccional amenazan a los ayer juzgados.

### LO DEMAS

Se suspendió un juicio oral en la sección segunda—sobre hurto,—y la vista de una apelación en la sala de lo civil.



Un procesado que llevaba sufriendo, en calidad de prisión preventiva, más tiempo de privación de libertad que en la pena solicitada por el representante de la ley señalaba, se conformó con ésta. ¡Naturalmente! Cuando esto ocurre, no se puede presumir de perfecta administración de justicia.

Los letrados señores Fernández, Reig Rodríguez y Peña debían haber informado.

### SEÑALAMIENTOS PARA HOY

#### CRIMINAL

Sección primera. — Mar. Lesiones. Letrado, señor Fernández.

Sueca. — Injurias. Letrados, señores Llopis Escrivá y Artal.

Alcira. — Tenencia de armas. Letrado, don Pedro Ruiz Tomás.

Sección segunda. — San Vicente. Hurto. Letrado, señor Lluch Garin.

San Vicente. — Hurto. Letrado, señor Ruiz.

San Vicente. — Hurto. Letrado, señor Gomis.

#### CONTENCIOSO - ADMINISTRATIVO

Revocación de acuerdo del Ayuntamiento de Beniatjar. Letrado, señor Feo Cremades.

Revocación de acuerdo del Ayuntamiento de Gandía. Letrado, señor Ros.

#### TRIBUNAL INDUSTRIAL

A las 12: Reclamación de indemnización por accidente del trabajo de don Indalecio Sevilla-Marín a don José Illueca.

Señores jurados. — Pa tronos: don Ramón Yudici, don Joaquín Falomir y don Enrique Carbonell.

Obreros: don José Navarro, don Julián García y don Vicente Domingo.

## AGRUPACION VALENCIANA REPUBLICANA

### REDENCION, 8

L'A. V. R. ha organisat un viatge en autobús a Barcelona per a assistir a l'acte de l'entrega del Estatut, que se celebrará el día 25.

La sortida s'efectuará el dissabte i el regrés el dilluns o dimarts.

El preu del viatge, anar i tornar, es el de 32 pessetes.

Els socis i simpatizants que desitgen inscriure's poden donar la nota al conserge fins el día 23.

## De Enseñanza

En el Instituto Nacional de Segunda Enseñanza, de esta ciudad, hoy jueves se verificarán los siguientes exámenes:

### ESTUDIOS DE BACHILLERATO

A las 9'30 mañana: Lengua Castellana primer curso, continúa.

A las 9'30 mañana: Geografía especial de España, libres, convocatoria de Junio.

A las cuatro tarde: Geografía e Historia de España, oficial y colegiada.

A las ocho mañana: Francés segundo, enseñanza libre.

A las nueve mañana: Historia Natural, continúa; enseñanza libre.

A las 11'30 mañana: Física, oficial, colegiada y libre, continúa.

A las cuatro tarde: Historia Natural, tercer curso, oficial, colegiada y libre.

A las 8'30 mañana: Noc. y Ejercicios de Aritmética y Geometría, continúa.

A las 3'30 tarde: Aritmética, segundo curso, continúa.

A las tres tarde: Lengua latina primero, alumnos de cuarto curso, oficial, colegiada y libre.

# ACADEMIA MARTI

FUNDADA EN 1881

## PRIMERA ENSEÑANZA (ambos sexos)

PARVULOS, ELEMENTAL, SUPERIOR E INGRESO

## BACHILLERATO:

ENSEÑANZA OFICIAL, COLEGIADA Y LIBRE

DIRECTOR: DON FERNANDO LAHIGUERA

## CABALLEROS, 30

Teléfono 11.868



QUINTO ANIVERSARIO

Rogad a Dios en caridad por el alma de LA SEÑORITA

Desamparados Roig Terol que falleció santamente el 23 de Septiembre de 1927

Las misas con ejercicio de almas que se dirán mañana día 23 en la parroquia iglesia de San Andrés, a las siete y ocho; todas las misas que se celebren en la Casa Natalicia de San Vicente Ferrer y en las iglesias de Corbera y Montañeta de Poliñá, así como las que se celebren ese mismo día y todos los días 23 de todos los meses durante todo el año, en los conventos de Monjas Franciscanas, Siervas de María, Hermanitas de los Pobres, y las de once y media en el Camarín de Nuestra Señora de los Desamparados y la de doce con rosario en la Capilla de la Santísima Trinidad de la Catedral, serán en sufragio de su alma.

Su madre y hermanos agradecerán a sus demás parientes y amigos la asistencia a alguno de dichos actos religiosos.



Los diarios de misas que se celebrarán en la iglesia de los reverendos Padres Dominicos, Padres Salesianos e iglesia parroquial de la villa de Antequera; así como la misa que en la iglesia de Santa Mónica de esta ciudad se celebrará hoy, a las siete y media, serán en sufragio del alma de

EL SEÑOR D. JOSE CALVO ACACIO Abogado de este Ilustre Colegio que falleció el 23 de Septiembre de 1925

Su viuda doña Joaquina Gil y Gil e hijo, agradecerán la asistencia a dichos actos religiosos o una oración en sufragio del alma del finado.



El aniversario que se celebrará mañana viernes día 23 del actual, a las diez de su mañana, en la parroquia iglesia de San Andrés Apóstol, de esta ciudad, será en sufragio del alma de

LA SEÑORA Doña Amparo López Cebrián Viuda de Garzó, antes de Mencheta que falleció el 22 de Septiembre de 1924

Sus albacea testamentario y hermanos suplican a los demás parientes y amigos asistan a dicho acto religioso, por lo que les quedarán agradecidos.

Crónica religiosa

SANTOS DE HOY. — Santos Tomás de Villanueva, Florencio, Eumeraño, Digna, Emérita, Isaida, Jonás, Mauricio, Exuperio, Cándido, Víctor y Vidal.

Rito doble de primera clase; color blanco; misa de Santo Tomás de Villanueva, Arzobispo de Valencia.

CUARENTA HORAS.—Terminan en la iglesia de la Casa de Misericordia.

Se descubre a las seis de la mañana y se reserva a las siete y media de la tarde.

ADORACION VESPERTINA.—En San Martín, de siete y media a nueve, por los antiguos alumnos salesianos.

ADORACION NOCTURNA.—Corresponde al turno del Beato Nicolás Factor y Santísima Cruz, en sufragio por doña María de la Cinta Ballester.

SANTOS DE MAÑANA.—Santos Lino, Paterno, Tecla, Andrés, Juan, Pedro y Antonio.

Témpora.—Abstinencia de carne. Rito semidoble; color rojo; misa de San Lino, Papa y mártir.

CUARENTA HORAS.—Principian en la iglesia de la Preciosa Sangre, por la Cofradía de Nuestra Señora de la Merced.

Se descubre a las seis y media de la mañana y se reserva a las siete y media de la tarde.

ADORACION VESPERTINA.—En San Martín, de siete y media a nueve, por el Centro Escolar y Mercantil.

ADORACION NOCTURNA.—Corresponde al turno de San Luis

Gonzaga, en sufragio de don José Penelas Azcán.

CULTOS PARA MAÑANA

—Al Sagrado Corazón de Jesús: La Consagración de todos los viernes del año al Sagrado Corazón de Jesús, con misa de Comunión reparadora, tendrá lugar en el colegio de Religiosas de Loreto.

—A Jesús Crucificado: En el Salvador, a las diez, misa solemne con exposición. Por la tarde, a las 4'30, ejercicio con sermón por el coadjutor doctor Peiró Escrivá.

En el Colegio de Corpus Christi, a las nueve, misa solemne, "Misericordia" ante el Santísimo Cristo y visita a las reliquias.

En San Juan del Hospital, a las 7'30 de la tarde, Via Crucis con plática.

En Santa Rosa, a las 7'45, misa y ejercicio. Por la tarde, a las cinco, Rosario y Via Crucis.

—A Nuestra Señora de la Merced: Continúa el mes: En Santa Mónica, a las 7'30, con misa de Comunión y Salve.

Novenario.—Continúa: En la Sangre, a las ocho y a las nueve, con misa de Comunión, y a las doce, con misa y ejercicio.

—A San Miguel: Novenario.—Continúa: En San Sebastián, a las siete y media, con misa y ejercicio.

NOTICIAS RELIGIOSAS —En honor de Santo Tomás de Villanueva:

Hoy, fiesta de Santo Tomás de Villanueva, habrá en la capilla del Colegio Mayor de la Presentación misa de Comunión con plática, a las ocho y media. Antes se impondrá la honrosa beca a tres nuevos colegiales. A las diez, misa cantada con sermón por el doctor don Arturo Almar, párroco de Poliñá del Júcar.

La capilla estará abierta todo el día y en ella se expondrá la bolsa de Santo Tomás, recientemente donada al colegio.

—Fiestas a la Virgen de la Merced: La Venerable Orden Tercera y Esclavitud de Nuestra Señora de la Merced, establecida en la parroquia del Salvador y Santa Mónica, celebrará en el presente año solemnes cultos a su Patrona, con sujeción al siguiente programa:

Mañana viernes, al medio día, volteo general de campanas; desde las doce de este día hasta la media noche del siguiente, "Jubiloteo toties quoties" para todos los fieles.

A las tres y media, solemnes Vísperas, Completas, Maitines y Laudes.

A las seis, solemne Salve, Antifona y Gozos.

Sábado 24, festividad de la Merced: A las seis, misa matinal, acompañada de órgano, y Comunión general. A las siete, misa cantada. A las siete y media, misa de Comunión con plática. A las diez, Horas Canónicas. A las diez y media, misa solemne a gran orquesta, con panegírico por el reverendo Padre Ruperto Palacios, superior de los Padres Redentoristas.

Por la tarde, a las cinco y media, primer día de novenario, con sermón por el reverendo Padre Ruperto Palacios.

En días sucesivos continúa el novenario, a las cinco y media de la tarde.

SOLEMNE QUINARIO A SAN FRANCISCO EN LA IGLESIA DE SAN LORENZO

Con extraordinaria solemnidad se ha celebrado en el presente año el solemne Quinario, que la Venerable Orden Tercera de San Francisco consagra anualmente a su excelso Protutor el Serafín de Asís.

Todos los días, a las siete y media de la mañana, se celebraba misa de Comunión general, con motetes, y por la tarde, a las seis, la función vespertina, con canto del Trisagio, ejercicio de las Llagas de San Francisco, sermón y reserva solemne.

La actualidad de los temas, sabiduría y elocuentemente tratados por el Padre Leal, ha hecho que Valencia católica acudiera, en concurso verdaderamente extraordinario, a escuchar todas las noches la autorizada palabra del joven e ilustre franciscano.

La iglesia de San Lorenzo resultaba insuficiente, sobre todo las últimas noches, para dar cabida a los fieles que a ella acudían; es que Valencia se daba cuenta que por uno de sus púlpitos desfilaba un orador extraordinario, un sólido prestigio, un valor substantivo de la oratoria sagrada.

Los Padres Franciscanos, la V. O. T. y los devotos de San Francisco pueden estar altamente satisfechos de la grandiosidad de los cultos con que acaban de honrar a su Santo Fundador.

Crónica de sucesos

ATROPELLADO POR UN TRANVIA

Frente al fieltro de la carretera de Madrid, junto a la estación del Norte, fué atropellado por un tranvía de la línea de Catarroja, don Fernando Sánchez Grau, de 68 años, natural de Barcelona, y que accidentalmente se encontraba en nuestra ciudad.

Trasladado rápidamente al Hospital, le fué curada una herida a colgajo en el labio superior, otra en el inferior, fractura de la bóveda alveolar del maxilar superior, con avulsión de dos dientes, y diversas heridas en la cara. Pronóstico grave.

DETENCION

Por los agentes de Vigilancia fué detenido en la calle de San Luis Beltrán, Enrique García Vilata (a) Pelagatos, a quien se le ocuparon dos juegos de cristal tallado de Bohemia, valorados en 200 pesetas.

La caja en la que iban dichos juegos, venía consignada a don Enrique Reigosa, y éste supone que la sustracción debió llevarla a cabo en la Agencia Central de los Caminos de Hierro del Norte o en algunos de los camiones que hacen el reparto.

CAIDA

Debido a una caída casual, se produjo la fractura del cúbito y radio derecho de la niña de 12 años, Paquita Francés Carratalá, siendo curada en el Hospital y calificado su estado de grave.

DESPUES DE ALGUNOS DIAS DE HABER SIDO ATROPELLADO INGRESA EN EL HOSPITAL

Frente a la casa de Socorro del Museo fué atropellado días pasados el empleado de la limpieza pública, Miguel Aparicio Ferrer. Fué curado en dicho dispensario, pasando a su domicilio; pero ayer, en vista de que el enfermo había empeorado, lo ingresaron en el Hospital, donde se le ha apreciado la fractura de las costillas quinta, sexta, séptima y octava

ACADEMIA "SABATER" Primera enseñanza graduada (ambos sexos) COMERCIO CONTABILIDAD Bachiller Hijos de don Gregorio Sabater CALLE DE LANDERER, 6 (junto C. Caballeros), teléfono 10.463

del lado derecho y fuertes escoriaciones en el pecho, de pronóstico grave.

ROBO En la portería de la casa número 52 de la calle de Denia penetraron ladrones durante la ausencia del portero, Benito Azor Montiel, llevándose 68 pesetas en metalco, un reloj con cadena, valorado en 70 pesetas, y cuatro navajas de afeitar.

Notas de la Cámara Oficial Agrícola

MUTUALIDAD PATRONAL DEL SEGURO CONTRA ACCIDENTES DEL TRABAJO EN LA AGRICULTURA DE LA PROVINCIA DE VALENCIA

Esta entidad, en notas anteriores publicadas en estas mismas columnas, ha llamado la atención de los patronos agrícolas acerca de la obligación que les imponen los decretos de 12 de Junio y 25 de Agosto de 1931 de constituirse en Mutualidad o asociarse a las ya constituidas e invitándoles a hacerlo en la de Valencia, constituida ya, con su reglamento aprobado, fianza depositada, oficinas establecidas, personal retribuido y material adecuado, con lo que ha de resultarles más cómodo y económico.

Se ha dirigido también la Mutualidad de Valencia a los alcaldes de los pueblos de la provincia, por medio de oficios y circulares, invitando a los patronos a cumplir lo dispuesto en los mencionados decretos y recientemente el excelentísimo señor gobernador civil, en el "Boletín Oficial" de la provincia, fecha 28 de Julio último, publicó una orden a los alcaldes para que en el plazo de quince días reunieran en el Ayuntamiento a los patronos agrícolas de las respectivas localidades, haciéndoles presente la obligación que tienen de constituirse en Mutualidad o ingresar en las ya constituidas, según lo dispuesto en los decretos antes mencionados y previniéndoles al mismo tiempo que de no hacerlo así se les aplicarían las sanciones que las referidas disposiciones legales establezcan.

Ha transcurrido el plazo señalado por el excelentísimo señor gobernador civil y su orden no se ha cumplido; a nadie extrañaría y los interesados no tendrían derecho a quejarse alegando ignorancia, que se aplicasen las sanciones aludidas, ni que los obreros a quienes importa mucho tener garantidos sus derechos, denuncien a los patronos que no estén asociados a una Mutualidad.

Tristeza produce pensar que una cosa que los mismos patronos debían procurar por propia iniciativa y defensa de sus intereses, sea el Poder público el que haga imponerla como una obligación y aun así tenga que emplear sanciones para hacerla cumplir.

Una vez más la Mutualidad de Valencia invita a los patronos agrícolas de los pueblos de la provincia, donde no exista Mutualidad y aun a aquellos que no pertenezcan a las constituidas actualmente, a inscribirse en la de Valencia, que tienen sus oficinas en la Cámara Agrícola, Caballeros, 32, de diez a doce, donde se darán toda clase de facilidades y antecedentes y aquellos patronos que por motivos fundados no puedan acudir enviarán su nombre y dirección para que podamos visitarles o facilitarles los medios de asociarse, contestando a cuantas consultas quieran hacernos sobre la Mutualidad.

Apartado de LAS PROVINCIAS, 139

Chascarrillo de mi tierra Intenciones rectas

—¡Camará! Le juro a osté por la salud de mi pare, que no hay otro mocito, que tenga la suerte que yo tengo con las mujeres. —Y que es mucha verdad, comparito. —Mujer a quien yo miro, rendía. —¿Pero cómo se arregla pá eso? —Es un secreto? —Ni secreto ni ná. Es suerte que Dios le dá a uno. —Yo nací con más fortuna que el tendero de la calle del Cañaver, a quien le tocó por tres veces el premio gordo de la Lotería. —¿Y siempre le ha pasado lo mismo? —Siempre.

Este diálogo sostenían a la puerta de la taberna del señor Gregorio el Habanero, dos gitano del barrio del Perchel.

Era el uno, o sea aquel que alardeaba de conquistador, Bastián el esquilador y su compañero Paquillo el arenero.

Como feos eran ambos dos soberbios ejemplares, que bien podrían servir de modelo a un hábil caricaturista.

Pero sobre todo había que fijarse en Bastián. Su cara no era cara sino un mascarón de fuente. Ojos salientes, nariz chata, boca descomunal y carrillos de media naranja.

En esto acertó a pasar por allí una moza perchelera, de esas capaces de hacer caer en la tentación a un Casto José moderno. ¡Vaya una carita y unos ojos y unos andares!

—Mire osté que jembra de rumbo va por aquella acera—dijo Paquillo.

—¡Vaya si es guapa! Eso es un menumento—exclamó Bastián.

—Anda con ella. Ya que tanta suerte te ha dao Dios.

—Ahora semito. —¡Guena suerte y que a la noche me cuentes lo que te pase.

En pocos segundos llegó Bastián el esquilador al lado de la jembra y eso que no podía andar muy deprisa, por tener un grave defecto. Tenía las piernas torcidas hacia dentro.

—Pare osté ese cuerpecillo, reina del Perchel, que aquí viene un desgraciao a pedirle un poquito de candela a esos ojos.

La muchacha siguió andando, pero volvió a poco la cara, lo bastante para notar la fealdad del sujeto y sobre todo el defecto de sus piernas ladeadas.

Bastián continuó al lado de la joven.

Volvió a requebrarla y a decirle: —Oiga osté, prenda, que a un grillo se le escucha.

—Me he quedao sorda—le contestó ella sonriendo.

—Tenga osté presente, que yo vengo con intenciones muy rectas.

—¿De veras? —Y tan de veras. —¡No mienta osté, hombre!

—Y como sabe mi vida, que yo le miento, cuando soy un Evangelio andando.

Se paró entonces la muchacha fijó sus ojos negros y atrayente en las piernas de Bastián y señalándole le dijo:

—¿Cómo voy a creer que viene con intenciones rectas, un hombre que tiene unas bases tan torcidas?

La buena moza siguió su camino riéndose y el conquistador Bastián se quedó "planta" sin saber que decir ni que hacer.

NARCISO DIAZ DE ESCOBAR Colegio de 1.ª y 2.ª ENSEÑANZA ALAMEDA, 11 Externos y mediopensionistas SERVICIO DE AUTO

# NOTICIAS DE LA REGION

## De Sueca

### UN ACTO DIGNO DE ELOGIO

El cura párroco de ésta ha repartido gran cantidad de bonos para pan a los jornaleros que estaban en ésta sin poder alcanzar trabajo.

### REYERTA

En un campamento formado por forasteros, situado a las afueras de la población, se promovió una gran trifulca, cruzándose gran número de peñuradas y navajazos; resultando algunos heridos leves, interviniendo la Guardia civil, haciendo desaparecer de allí a los elementos sospechosos.

### EL TIEMPO

Parece que el tiempo se ha despejado, prosiguiendo las labores de la siega con gran actividad, para adelantar lo atrasado con motivo del mal tiempo.

## De Masanasa

### CRUZADA BIENHECHORA

Tenemos alcalde nuevo, don Francisco Navarro Miguel, un joven modesto, dinámico y que acaricia magnos anhelos para el resurgir del pueblo de sus amores. Y empieza su digna actuación dándose perfecta cuenta de que el problema primordial es la cultura, y para enmendar el imperdonable descuido de sus antecesores, gastó ha poco un buen puñado de pesetas en adecentar los organismos culturales, las populares escuelas nacionales, pintándolas admirablemente y renovando parte del material pedagógico de la "costura"; aquellas viejisimas mesitas que pregonaban la más supina de las vergüenzas.

Ahora, al empezar el nuevo curso escolar, este alcalde ha graduado la enseñanza en las cuatro escuelas unitarias de que disponemos, destinando a los primeros grados niños y niñas de seis a nueve años, bajo la dirección de los profesores doña Milagro Fuster y Fabregat y don Diego Sevilla Sánchez, y a los segundos grados los escolares de nueve a doce años, bajo la tutela de doña Trinidad Banacloche y de don José María Herrero Higón, encargando reiteradamente al personal aludido el máximo esfuerzo, el noble interés en aras del triunfo anhelado de la cultura.

También ha nombrado el siguiente Consejo local de Cultura, conforme lo indicado en el decreto de 9 de Junio de 1931: Presidente, don José Domingo Bernet; vocales: doña Amparo Puchades Micó, doña Milagro Fuster Fabregat, don Vicente Catalá Crehuá, y don Bernabé Martínez Nebot, actuando como secretario el maestro nacional más antiguo, don Diego Sevilla Sánchez.

## De Denia

### LA HUELGA GENERAL.—EN LOS MUEBLES DEL AYUNTAMIENTO CAUSAN ALGUNOS DAÑOS

El paro general iniciado ayer se deslizaba sin ningún incidente, hasta ayer, en que una comisión de huelga se presentó en el Ayuntamiento por la mañana, para pedir la libertad de unos detenidos.

Aprovechando la ocasión los elementos extremistas, y sin dar lugar a que expusiera su pretensión la comisión, causaron desperfectos en los muebles, dando motivo a que la Guardia civil que patrulla por la ciudad, se presentara en la plaza del Ayuntamiento.

Los revoltosos trataron de agredir a la fuerza y al capitán que la mandaba, subiendo éstas a las Casas Consistoriales, copándolos a todos. Se llamó al juez de instrucción, que empezó a instruir diligencias. El número de detenidos es bastante.

A la hora que telefono, ocho de la noche, el juzgado continúa practicando diligencias para depurar los hechos.

El alcalde ha sido destituido telegráficamente por el gobernador, siendo nombrado el primer teniente de alcalde don Diego Ivars.

Ha sido clausurado el local del Sindicato de Campesinos La Unión Obrera Dianense y otros.

El comercio está paralizado por completo, particularmente el negocio de la pasa, pues los carros que vienen de los pueblos, al llegar a la ciudad se vuelven a sus puntos de salida.

La mayoría de los obreros de las fábricas de juguetes han secundado el paro.

No obstante, dado el estado de excitación, es posible que mañana se llegue a un acuerdo.

El gobernador ha publicado una hoja, en la cual declara como ilegal la huelga, dando un plazo de 24 horas para que los obreros se reintegren al trabajo.

### LA DRAGA DE ALMERIA

Ayer fondeó la draga de Almería. Pasado mañana empezará los trabajos.

### RELIGIOSAS

El caserío de La Jara ha celebrado las fiestas a su titular San Mateo. Hubo solemne misa y sermón.

## De Alcoy

### LO QUE PREPARAN LOS PERIODISTAS ALCOYANOS

La Asociación de la Prensa local se ha reunido, acordando celebrar una función teatral, cuyos ingresos se destinarán a la realización de una gran empresa que tiene en proyecto y beneficiará grandemente a la industria alcoyana.

### LOS QUE TOMARAN PARTE EN EL CAMPEONATO DE FUTBOL

El Club Deportivo Alcoyano ha completado el cuadro de jugadores que formará este equipo en el próximo campeonato.

### INAUGURACION DE UN ESTUDIO

En breve se inaugurará oficialmente el estudio del escritor alcoyano Perecejo, donde dará clases de enseñanza.

### COMO SUCEDE TODOS LOS MIERCOLES

Esta noche no se ha podido reunir en sesión ordinaria el Ayuntamiento por falta de asistencia de concejales.

Esta sesión se celebrará el próximo viernes, por segunda convocatoria.

## De Jérica

### LAS FIESTAS DE LA DIVINA PASTORA

Jérica ha demostrado saber remontarse por encima de las rencillas políticas en honor de su Divina Pastora, de su "Pastorica" y de su tradición.

No, no puede ser retrógrado lo que nuestros padres amaron; ello equivaldría a llamarse indignos de ellos.

El lunes, con paso rítmico y marcial, fué paseada en andas por las calles del pueblo, atestadas de público, la hermosa imagen de la Divina Pastora, siendo respetada por todas las ideologías, lo que, por desgracia, en muchas capitales no se ve.

Y vimos también cómo el amor a la tradición está arraigado en el alma de Jérica, al ver al labrador inclinar respetuoso la frente ante el paso de Ella. No le importaba al labrador que aquel gesto, con el que recogía las lágrimas de emoción que por su curtida piel resbalaban, fuese advertido por la simpática lugareña, por la hermosa valenciana, por la bella y

noble zaragozana... Cumplía un dictado de su conciencia tranquila, amando a su "Pastorica". Y era de ver la emocionante entrada de la Divina Pastora en la iglesia. Aquellos vitores, que dentro del templo resonaban estentóreos, a la "Pastorica", a la España católica y a la Virgen de los Angeles (recientemente profanada por los poquísimos representantes de la incultura en el pueblo), impregnaba en todos los pechos una extraña sensación y una inefable emoción.

Aquel inusitado entusiasmo y aquella viva emoción, llegaron al rojo vivo cuando más tarde celebró el Santo Rosario (una vuelta por la plaza de la Iglesia), con más esplendor, si cabe, que la procesión de la tarde.

¡Bien por los mayores, que tan acertadamente han organizado y dirigido la fiesta! ¡Bien por el pirotécnico que la cerró con el mágico fuego de luces de su admirable castillo! ¡Bien por esos mismos jericanos, enemigos de la Iglesia, que, a pesar de los rumores casi terroríficos circulados, han sabido respetar la opinión ajena a toda creencia religiosa, cual manda la Constitución vigente! ¡Ello es una prueba de lo que enseñan las humildes autoridades de un pueblo espiritualmente grande!

## De Burriana

### REUNIONES

En la Casa Capitular, esta noche se celebrará una reunión para tener un cambio de impresiones sobre la Asamblea naranjera que se celebrará en Castellón mañana viernes.

También la Sociedad Anónima de Fomento y Mejoras Urbanas celebró anoche una reunión, para tratar del alquiler de la casa construida por dicha entidad.

Por una gran mayoría de votos se acordó autorizar la adquisición del compromiso de inquilinato a una sociedad política de derechas.

### SESION DEL AYUNTAMIENTO

Esta noche celebrará sesión el Ayuntamiento, y en el orden del día figura una moción del concejal señor Claramonte, para tratar sobre la construcción de grupos de casas baratas patrocinadas por el Ayuntamiento.

## De Castellón

### EN EL MUELLE DE VINAROS

Mañana se efectuará en Vinaros la recepción definitiva del nuevo muelle que acaba de terminarse en aquel puerto, asistiendo al acto el ingeniero jefe de Obras públicas, que llevará la representación del gobernador.

### LA COLONIA VERANIEGA SE HA QUEJADO DEL ALCALDE DE NAVAJAS

El alcalde de Navajas ha sido suspendido por el gobernador, el cual venía recibiendo quejas desde hace mucho tiempo de la conducta arbitraria y parcial del alcalde, que ha culminado en un escrito que ha elevado la Colonia veraniega de aquella población.

### UN TELEGRAMA AL MINISTRO DE AGRICULTURA

El gobernador telegrafió extensamente al ministro de Agricultura, expresándole los temores que abrigan los productores y exportadores de naranja ante los rumores que vienen circulando estos días ante un posible acuerdo del Gobierno alemán restringiendo en aquel país la entrada de nuestras frutas.

### A BENEFICIO DEL COMEDOR DE LOS POBRES

Mañana dará un concierto a beneficio del Comedor de los pobres la Banda Municipal de Castellón.

Tendrá lugar en el teatro Principal.

### EL AEROPUERTO DE CASTELLON

Los asesores técnicos nombrados por la Dirección general de Aeronáutica civil, con una comisión del Ayuntamiento, han visitado los terrenos ofrecidos por el Ayuntamiento, para la instalación de un aeropuerto.

Los asesores han informado favorablemente.

El Ayuntamiento consignará en el próximo presupuesto una cantidad para los trabajos preliminares.

### CORTINAJES ALDAS P. LUIS VIVES, 1, 1.º

## Sección comercial

### Movimiento del puerto

21 Septiembre 1932.

### VAPORES ENTRADOS

"Magallanes", español, de Barcelona, con cargo general, de la Trasmatlántica.

"Ario", español, de Tarragona, con cargo general, de Requena.

"Trudvang", noruego, de Génova, con cargo general, de Mac Andrews.

"Havbris", noruego, de Kenitra, con cargo general, de La Roda.

### VELEROS ENTRADOS

"Joven Enriqueta", español, de Denia, con pasas, de Montesinos.

### VAPORES SALIDOS

"Ciudad de Valencia", español, para Barcelona, con cargo general, de la Trasmediterránea.

"Mna Carrio", español, para Músel, con lastre, de Ferrer Peset.

"D. Dalmastruki", yugoslavo, para Huelva, con lastre, de Romani.

"Nordsoen", danés, para Almería, con lastre, de Lauritzen.

"Magallanes", español, para Colón, con cargo general, de Micó.

"Ario", español, para Casablanca, con cargo general, de Requena.

### VELEROS SALIDOS

"Romualda Ballester", español, para Altea, con lastre, de A. Fos.

### VAPORES DESCARGANDO

"Marqués de Chavarri", carbón, de Crespo.

"Trudvang", cargo general, de Mac Andrews.

### VELEROS DESCARGANDO

"Eduardo Weibel", cemento, de Lillo.

"María del Pilar", cemento, de A. Fos.

"Concha", cargo general, de Lillo.

"Cala Contesa", cargo general, de Gabarda.

"Montsianell", cargo general, de A. Fos.

"Trinidad Parodi", cargo general, de A. Fos.

"Joven Enriqueta", pasas, de Montesinos.

### VAPORES A LA CARGA

"Penthames" para Bristol y Cardiff, de Gimeno.

"Rey Jaime I", para Mallorca, de la Trasmediterránea.

"Araya Mendi", para Tarragona, de Ferrer Peset.

"Andutz Mendi", para Liverpool y Glasgow, de Ferrer Peset.

"Skulda", para Bristol y Cardiff, de Gimeno.

"Saffi", para Hull, de Gimeno.  
"Espagne", para Londres y Amberes, de Gimeno.  
"C. Prince", para Manchester, de Condeminas-Lis.  
"Palacio", para Liverpool, de Mac Andrews.  
"Ponzano", para Londres, de Mac Andrews.  
"Gartmore", para Glasgow, de Hamilton.  
"Tusgrad", para Southampton y Newcastle, de Hamilton.

## Notas bursátiles

### BOLSA DE MADRID

(Información del Banco de Bilbao) 21 Septiembre de 1932.

INTERIOR 4 POR 100 Series F, E, 64; D, 64'25; C, B, A, 64'50.

EXTERIOR 4 POR 100 Serie E, 78.

AMORTIZABLE 4 POR 100 Series C, B, A, 73.

AMORTIZABLE 5 POR 100, 1920 Series F, 89'50; D, C, B, A, 89.

AMORTIZABLE 5 POR 100, 1928 Serie C, 94.

AMORTIZABLE 5 POR 100, 1926 Series F, 94; E, D, 94'10; C, 94'20; B, 94'25; A, 95.

AMORTIZABLE 5 POR 100, 1927, SIN IMPUESTO Series F, E, D, C, B, A, 94.

AMORTIZABLE 4 POR 100, 1928 Seire C, 78'90.

AMORTIZABLE 4'50 POR 100 1928 Series E, 68'90; C, 68'90; B, 69'25; A, 69'50.

BONOS ORO TESORERIA 6 POR 100 Series B, A, 203.

OBLIGACIONES TESORO Series B, A, 101'50.

Banco Hipotecario Español: Cédula 4 por 100, 80; 5 por 100, 85'50; 6 por 100, 97'75.

### ACCIONES

Banco de España, 151.  
Telefónica, 101'50.  
Azucareras ordinarias, 45'75.  
Alicantes, 171.  
Nortes, 239.  
Explosivos, 664.  
Compañía Hispano Americana de Electricidad, 446.

### MONEDA EXTRANJERA

Madrid: Francos franceses, 48'10; idem belgas, 34'04; idem suizos, 236'70; libras, 42'50; dólares, 12'27; marcos R. M. K., 2'91 y 2'92; liras, 63; florines, 4'93; coronas checas, 36'35.

### DEL COLEGIO OFICIAL DE CORREDORES DE COMERCIO DE VALENCIA

Francos franceses, 48'10.  
Idem belgas, 34'04.  
Idem suizos, 236'70.  
Liras, 63'00.  
Coronas checas, 36'35.  
Libras, 42'50.  
Dólares, 12'27.  
Marcos oro, 2'91 y 2'92.

### Cambios Bolsa Madrid

Francos franceses, 48'10.  
Idem suizos, 236'70.  
Belgas, 170'20.  
Liras, 63'00.  
Libras, 42'50.  
Dólares, 12'27.  
Marcos oro, 2'92.  
Escudos portugueses, 0'3850.  
Florines, 4'93.

### Bolsa de Barcelona

Nortes, 48'00.  
Alicantes, 34'60.  
Andaluces, 15'00.  
Transversal, 28'00.  
Explosivos, 133'50.  
Aguas, 146'50.  
Colonial, 46'00.  
Petróleos, 8'10.

# INFORMACION NACIONAL

## LOTERIA NACIONAL

### Premios mayores

CON 150.000 PESETAS

317 Las Palmas, Villafranca de Oria, Doreda.

CON 80.000 PESETAS

8.052 Madrid, Jerez, Sevilla.

CON 60.000 PESETAS

17.235 Almería, Irún, Logroño.

CON 20.000 PESETAS

20.361 Barcelona, La Línea, Málaga

CON 3.000 PESETAS

507 Las Palmas, Madrid, Barcelona.

3.474 Madrid, Gijón.

4.436 Barcelona, San Sebastián.

6.988 Salamanca, Barcelona, Madrid.

7.847 La Coruña, Gerona, Pamplona.

10.189 Madrid.

10.820 Madrid, Logroño, San Sebastián.

11.607 Málaga, Cádiz, Granada.

15.387 Madrid, VALENCIA.

17.790 Linares, Santander.

20.073 Algeciras, Zaragoza, Madrid.

20.104 Elda, Olot, La Coruña.

23.112 Sevilla, Madrid, Barcelona.

23.666 Murcia, Madrid, Gijón.

25.797 Zaragoza, Badajoz, Sevilla.

29.920 Barcelona, Murcia.

31.486 Madrid, Barcelona, Huelva.

33.463 San Sebastián, Madrid, San Felu de Llobregat.

35.208 VALENCIA.

38.340 Teruel.

CON 500 PESETAS

DECENA

14 48

CENTENA

100 112 205 223 224 268 282 285 287 295 299 318 460 480 515 552 569 588 622 661 676 698 703 709 721 723 734 746 758 837 845 857 875 887 918

MIL

005 013 100 112 117 118 146 165 222 267 274 310 328 351 361 381 384 408 409 433 486 525 558 602 616 636 684 696 723 727 749 800 853 865 883 896 911 913 932 936 964 967

DOS MIL

014 031 055 062 086 116 136 148 174 240 255 263 271 326 353 362 376 380 388 413 427 477 490 528 530 534 567 578 637 667 711 763 793 815 832 833 858 868 909 930 931 986 999

TRES MIL

007 016 018 031 033 045 048 112 155 172 197 231 234 239 296 301 312 316 325 343 365 381 391 421 432 433 507 557 575 589 593 601 623 689 719 748 753 758 774 819 848 854 892 903 930 938

CUATRO MIL

007 032 033 068 085 096 152 188 199 203 208 245 254 293 297 304 353 400 442 461 462 466 491 496 536 546 615 616 652 709 728 739 767 849 858 965 989

CINCO MIL

014 019 050 107 163 241 243 300 336 340 367 440 458 467 522 554 593 603 680 690 693 728 766 779 785 787 800 802 855 868 914 918 930 934 949 984 989

SEIS MIL

008 104 131 154 160 168 180 200 203 292 308 324 338 347 361 376 472 504 525 526 554 569 576 583 585 628 653 654 665 712 713 723 817 831 858 869 881 882 884 920

SIETE MIL

035 110 113 115 116 125 171 234 265 273 292 297 310 351 392 416 440 506 533 608 647 668 683 691 703 793 813 840 850 909 945 990

OCHO MIL

018 097 109 118 124 175 218 222

229 254 272 337 341 346 390 407 411 439 487 494 508 537 569 578 594 614 618 700 710 749 794 805 868 883 888 892 995

NUEVE MIL

021 027 103 114 139 158 164 166 175 182 194 218 222 228 260 267 305 333 341 354 356 377 398 402 420 444 458 509 550 552 556 564 567 614 627 723 789 818 837 875 882 900 914 974

DIEZ MIL

009 036 039 089 095 126 146 178 199 200 253 285 286 317 326 344 351 407 437 471 536 569 626 636 642 652 656 687 712 723 755 790 806 866 878 898 920 927

ONCE MIL

019 048 059 069 104 130 138 148 158 199 210 215 311 322 425 450 544 549 648 652 704 710 717 731 747 763 808 821 838 903 920 933 950 970

DOCE MIL

005 026 042 043 078 081 111 112 116 140 143 2252 271 282 326 357 389 424 427 462 495 506 515 522 541 558 583 589 608 620 625 647 650 654 717 746 751 757 804 817 821 822 835 842 888 920 931 939 969 995 996

TRECE MIL

220 235 277 287 306 356 380 458 470 487 514 542 549 570 582 589 632 713 721 739 742 754 759 786 838 865 876 889 928

CATORCE MIL

019 060 077 082 088 119 137 157 191 250 292 319 321 329 398 418 505 513 551 557 609 634 636 672 676 694 718 742 748 765 772 797 846 886 920 939 952 959

QUINCE MIL

005 044 135 159 194 221 260 270 303 317 327 429 436 518 544 558 594 720 761 764 797 807 812 882 945 954 957 992

DIECISEIS MIL

005 007 058 128 129 132 146 178 181 218 232 245 248 298 347 358 435 505 518 520 546 556 713 718 723 725 745 749 774 806 818 821 860 922 970

DIECISIETE MIL

041 059 079 088 089 091 107 109 114 187 239 258 327 412 428 554 567 568 591 618 631 660 673 726 740 771 776 780 822 826 828 837 847 915 942 946 964 973

VEINTE MIL

038 083 100 166 197 218 246 272 287 292 316 333 348 355 392 438 483 498 532 543 557 607 628 630 642 649 661 663 710 730 742 786 812 822 862 867 923 969 973

VEINTIUN MIL

021 045 097 106 155 174 188 203 208 220 273 275 311 337 395 420 473 539 543 658 667 697 753 793 825 837 842 844 866 583 885 919 926

VEINTIDOS MIL

032 091 130 195 197 261 293 350 359 363 368 373 380 389 403 416 439 456 463 486 556 562 572 578 603 622 736 757 770 784 808 901 920 923 951 963 987 999

VEINTITRES MIL

069 095 161 171 217 226 249 264 277 285 363 368 380 400 403 410 412 472 483 524 531 583 607 614 632 676 678 693 723 727 736 740 752 755 825 851 860 876 877 889 900 911 914 938

VEINTICUATRO MIL

002 022 029 046 060 088 102 110 146 208 218 260 271 276 279 326 336 338 344 382 384 391 424 425 462 465 512 535 536 553 555 622 623 642 657 658 685 690 711 755 886 90 922 924 933 934 946

414 023 057 070 082 090 112 116 180 186 187 211 324 337 358 392 432 440 514 519 531 555 570 584 591 611 670 682 721 741 742 751 770 830 855 895 935

VEINTISIETE MIL

072 101 109 129 171 176 192 210 258 290 302 328 345 357 380 421 446 458 489 500 508 528 543 561 563 564 576 629 691 716 729 743 746 751 772 827 861 878 889 898 906 919 920 924 936 989

VEINTIOCHO MIL

036 038 083 085 103 144 148 153 164 168 169 188 197 209 254 257 306 378 379 380 391 407 448 486 506 519 523 529 579 601 617 635 638 687 691 695 723 727 734 758 759 784 794 829 849 887 899 903 945 976 986

VEINTINUEVE MIL

003 012 027 031 146 168 178 207 213 229 266 281 293 320 342 347 350 410 419 435 476 478 496 563 579 620 631 655 668 670 679 722 728 758 761 782 810 849 863 904 981 996

TREINTA MIL

034 035 067 073 085 091 136 150 262 265 271 288 341 365 410 444 445 446 449 502 532 552 564 585 634 681 693 701 840 842 846 853 872 925 928 995

TREINTA Y UNO MIL

005 006 011 034 047 062 119 142 160 213 255 261 281 294 348 361 365 412 434 471 529 617 619 653 679 687 694 701 704 740 747 766 772 788 797 840 863 900 912 998

TREINTA Y DOS MIL

003 005 013 014 042 043 094 164 196 213 219 229 240 261 286 299 344 374 387 418 424 461 490 552 583 594 619 662 663 671 674 716 724 775 783 726 792 932 967 966 979 990

TREINTA Y TRES MIL

010 058 060 090 209 226 277 308 335 345 365 392 411 432 436 445 446 579 620 622 641 644 668 750 775 782 863 935

TREINTA Y CUATRO MIL

041 048 064 130 134 137 148 180 236 257 334 404 486 534 538 556 564 579 600 605 637 655 678 698 720 727 748 791 803 850 912 930 984

TREINTA Y CINCO MIL

010 036 040 069 094 122 130 135 223 242 294 385 391 392 437 479 492 520 562 567 593 651 663 672 768 779 810 836 849 871 895 901 981 990

TREINTA Y SEIS MIL

038 124 153 182 198 223 252 274 277 312 336 337 354 366 413 417 435 451 463 467 488 494 526 538 543 546 565 582 635 643 644 751 797 818 826 834 878 905 920 950 956 978 979 991

TREINTA Y SIETE MIL

014 016 044 058 069 133 140 145 211 232 239 268 307 345 348 359 390 392 413 447 468 472 501 619 651 786 800 820 834 857 885 904 942

TREINTA Y OCHO MIL

052 059 071 113 127 150 159 161 208 223 243 244 263 407 444 446 449 453 485 514 521 531 543 574 639 643 645 651 671 686 693 715 741 786 797 864 875 888 915 916 932 943 945 954 973 990

TREINTA Y NUEVE MIL

029 110 112 125 154 183 205 226 232 292 354 356 387 404 412 425 453 473 491 504 505 532 546 577 608 649 655 665 738 767 837 854 887 952

medio mecánico de publicación, que hayan sido sancionados por los tribunales militares con posterioridad a la promulgación de la Constitución, siempre que los sentenciados no pertenecieran al Ejército.

Ley relativa a la revisión de las rentas de fincas rústicas.

Declarando que no podría ejercitarse la acción de desahucio en los contratos de arrendamiento de fincas rústicas cultivadas o aprovechadas por agricultores o labradores, cuya renta o merced anual no exceda de 1.500 pesetas, excepto cuando la demanda esté fundamentada en falta de pago del precio convenido.

Agricultura.—Ley relativa a la Reforma agraria.

Instrucción. — Nombrando a Pedro Aguado, Américo Castro, Antonio Prieto, Enrique Masckay, Juan Usabiaga, Anselmo Cifuentes, Manuel Alvarez, Carlos Masquelet, Eugenio Ochoa, Carlos Masquelet, Eugenio Ochoa, Obdulio Fernández, Amós Salvador, Aurelio Arpeta, José Martínez, Luis y Miguel Artigas, consejeros del Consejo Nacional de Cultura.

Disponiendo se presten los auxilios y colaboración más eficaces a los proyectos del Ministerio de Estado, para crear una sección de estudios del Bachillerato en dos Liceos de París y en un Instituto de Segunda Enseñanza en Lisboa.

### Provisión de Direcciones de Sanidad

El Ministerio de la Gobernación publica una orden resolviendo el concurso anunciado para proveer las Direcciones de Sanidad en los puertos de Sagunto, Denia e Ibiza.

### Los empleados de las Cámaras Agrícolas

Los empleados de las Cámaras Agrícolas de toda España, reunidos para tratar de la situación en que se encuentran, después de la toma de posesión de las actuales comisiones gestoras, esos organismos, acordaron elevar al ministro de Agricultura las siguientes peticiones:

Que se les considere inamovibles en sus cargos respectivos, y para la destitución haya de instruirse expediente, que falle el ministro; que sus sueldos no sean inferiores a los que perciben en la actualidad, y que, en el caso de sustituirse las Cámaras Oficiales Agrícolas estos empleados pasen a prestar servicio a otros organismos dependientes del Ministerio de Agricultura.

Algunos de esos empleados llevan de diez a quince años en los puestos que desempeñan, a satisfacción de las diversas juntas directivas y de la actual comisión gestora, y han expresado su adhesión al régimen republicano.

### En el Palacio Nacional

El señor Alcalá Zamora, en audiencia civil y militar, recibió ayer mañana al director general de Propiedades, al presidente de la Audiencia de Soria, generales de división Pedro de la Cerda, Miguel Cabanellas, y a los brigadieres Eduardo Cubiel y Manuel Romeales.

En el gabinete de prensa de la presidencia de la República, facilitaron la siguiente nota: Aun no hay nada resuelto con carácter oficial y de modo definitivo sobre nuevos viajes presiden-

ciales, salvo la inauguración del curso en el Instituto de Cabra, donde el presidente hizo sus estudios de bachillerato.

Es deseo y propósito del jefe del Estado, desde luego, visitar con la prontitud posible las capitales y comarcas de que se ha hablado en la prensa y algunas no citadas; pero no hay programa de viajes ni podrá haberlo sin previo acuerdo de las provincias o ciudades interesadas y de la Presidencia y el Gobierno, que no han deliberado aun sobre tales proyectos.

### En Gobernación

El subsecretario del Ministerio de la Gobernación habló ayer mañana con los periodistas y dijo que había recibido noticias de que el señor Azafra salía para Oviedo.

Respecto del señor Casares, cree que regresará a Madrid el viernes por la mañana, suponiendo llegará a tiempo para asistir al Consejo de Ministros.

Por último, manifestó que no tenía ninguna noticia relacionada con la partida del "España número 5", ni con los periódicos suspendidos.

### Una malversación de fondos

A consecuencia de la supuesta malversación en el depósito de la Remonta militar, el juez ha dictado auto de procesamiento contra el jefe del detall, comandante de Caballería, don Francisco Muñoz Rodríguez; el interventor comisario de segunda, don Servando Marengo Roca, y el capitán pagador don Martín Vélez del Vall.

### Viajes económicos

Las Compañías ferroviarias han concedido billetes a precios reducidos, desde todos los puntos de España, para las fiestas de otoño que se celebrarán en Madrid.

Dichos billetes serán valederos del 10 al 25 de Octubre próximo.

### Estudiando una línea aérea Madrid-Valencia

El alcalde señor Rico ha recibido un proyecto consistente en la instalación de una línea aérea Madrid-Valencia, mvirtiéndose en el recorrido una hora.

El asunto se tratará en las próximas sesiones.

### De un atraco

Al realizarse hace días el atraco a un oficial de Correos, encontró la Policía en el coche, abandonada, una pistola.

Según averiguaciones, pertenece a Mariano Orive, natural de Bilbao, doctor en Medicina, quien pertenece al Sindicato de Sanidad afecto a la C. N. T.

Interrogado si tenía licencia y guía, contestó que no, dijo que se la entregó a un individuo alto, moreno, cuyo nombre no recuerda, estando presente otro llamado Félix Rodríguez. Detuvo la Policía a éste, quien dijo que no sabía nada.

La impresión de la Policía es que el doctor Orive debe conocer algunos detalles relacionados con el intento de atraco. Tanto el médico como Félix Rodríguez han sido puestos a disposición del juzgado de guardia.

## El «Conde Zeppelin» vuela sobre Madrid

A las siete de la mañana el vecindario se vió sorprendido por un formidable ruido de motores, por lo que se lanzó a la calle, asomándose a los balcones para averiguar la causa.

Poco después, se divisaba el «Conde Zeppelin», cuyo paso fué registrado en la tarde de ayer por Tenerife.

Volaba a muy poca altura. Lo contemplaron muchas personas.

Divisada su presencia en el aeródromo de Cuatro Vientos, se elevaron algunos aparatos, que escoltaron a la aeronave durante sus evoluciones sobre la capital de la República.

El zeppelin entró por el Sur de Madrid, llegó hasta el centro de la capital y evolucionó por la barriada de Cuatro Caminos a la hora en que estaba más animada por ser la de entrada de los obreros al trabajo.

Pasó por Vallehermoso, volvió hacia el centro, dió otra vuelta y desapareció por la Prosperidad con rumbo nordeste.

La aeronave volaba a tan poca altura que se divisaban perfectamente sus tripulantes, que eran saludados por millares de curiosos.

De los pueblos cercanos a Madrid comunican que el paso del zeppelin despertó ayer mañana una gran expectación en el vecindario.

Las calles se llenaron de vecinos para presenciar su paso, pues el dirigible volaba a escasa altura.

El doctor don Jerónimo Mejías, que como se sabe ha realizado varios viajes a bordo del «Conde Zeppelin», fué ayer visitado por un periodista.

Dijo que le cogió de sorpresa el vuelo del «Zeppelin» sobre Madrid, por suponer que seguiría la ruta del Mediterráneo para entrar por la cuenca del Ródano.

En otra ocasión el comandante Leman había proyectado cruzar la península, pero temió dificultades porque suponía un esfuerzo enorme por las cordilleras que tenía que atravesar y la altura de la meseta castellana, muy difícil de salvar para un aparato de esta clase.

El doctor Mejías, que se hallaba en el lecho, al oír los motores del dirigible, inconfundible ruido para él, subió a la terraza, desde donde presenció emocionado su paso.

Media hora después, el doctor Mejías recibió un radiograma emitido por el «Zeppelin» durante el vuelo sobre Madrid, que decía:

«Madrid. Instituto Lorente. — Doctor Jerónimo Mejías. — Momento volar sobre Madrid envía afectuosos saludos.—Leman.»

La hora del radiograma coincide exactamente con la del vuelo del dirigible sobre la terraza del Instituto Lorente.

## Niño muerto por una camioneta

A la una de la tarde en la Carretera de San Isidro, próximo a la estación de Goya, la camioneta número 41.983 arrolló al niño de 10 años Félix Gómez Mata, causándole tan graves heridas, que falleció al entrar en la casa de Socorro de la carretera de Extremadura.

El hecho lo presenciaron muchas personas de la barriada, y de tal forma se indignaron, que quisieron matar al chófer e incendiar la camioneta, cosa que pudieron evitar las fuerzas de Asalto, que se llevaron al chófer a la Comisaría.

Existe cerca del lugar un grupo escolar, y el teniente de alcalde ha ordenado se coloquen señales de precaución por la zona escolar y que parejas de Seguridad vigilen el tráfico.

Como consecuencia del suceso, la niña Amparo Alburquerque, que iba a comprar, se desvaneció, causando lesiones en el brazo y mano derecha.

Fuó curada en la misma casa de Socorro.

## Una interesante disposición de Hacienda

En el Ministerio de Hacienda facilitaron una nota relativa al orden interior del Ministerio, dirigida a todos los jefes de centro y dependencias.

Se trata de una circular del ministro, que dispone:

1.º Diariamente, a las nueve y media de la mañana, serán entregados en la secretaría particular del ministro los partes de entrada de los funcionarios pertenecientes a los distintos centros y dependencias de Madrid, incluida la Delegación de Hacienda.

2.º Los jefes de centro y dependencias quedan obligados, cuando lo estimen oportuno, a pasar parte extraordinario y comprobar incluso personalmente la asistencia y permanencia en las oficinas del personal a sus órdenes.

3.º Los propios jefes de centro darán cuenta directamente al ministro de los funcionarios que incurran en falta de asiduidad o se ausenten sin justificarlo de la oficina.

De no hacerlo así serán responsables los jefes de la falta de los subordinados.

4.º Los jefes de centros y dependencias quedan obligados a dar inmediata cuenta al ministro de los funcionarios que en el cumplimiento del trabajo no pongan la inteligencia y actividad debida o no demuestren suficiente capacidad.

El ministro de Hacienda espera la leal colaboración de todos los jefes de centros y dependencias, y que pondrán el mayor entusiasmo en el cumplimiento de las órdenes que anteceden, puesto que se inspiran tan sólo en el deseo de que la Administración de la Hacienda pública y el personal que la integra gocen del prestigio y autoridad que a sus importantes funciones corresponden.

Termina diciéndoles la responsabilidad en que incurren caso de no cumplir lo ordenado.

## Las irregularidades en el Ministerio de Marina

Continúa los trabajos el juez que entiende en las irregularidades descubiertas en el Ministerio de Marina.

El matrimonio Tajuelo ha designado defensor a don Eduardo Vento.

A este matrimonio se le procesa por supuesto delito de cohecho, y se le pide una fianza de 50.000 pesetas.

## El Congreso de Trabajadores de la Tierra

Ayer continuaron las tareas del Congreso Nacional de Trabajadores de la Tierra.

Se leyó una ponencia sobre el crédito agrícola.

Varios delegados presentaron enmiendas que fueron rechazadas. Se aprobó la ponencia tal como estaba redactada.

Seguidamente, después de ligera discusión, se aprobó la ponencia relativa a enseñanza y viviendas.

En la sesión de la tarde se discutió la ponencia relativa a orientación sindical.

En su discurso, el delegado de la Mancha provocó murmullos que degeneraron en protestas.

Le contestó el delegado señor Castro, diciendo que no hay inconveniente en que la U. G. T. vaya del brazo de otras organizaciones, siempre que sus móviles sean sinceros, y no otros los motivos que les induzcan a ser desleales.

Intentó rectificar el delegado de la Mancha, y la Asamblea, al oír que éste es comunista, protestó nuevamente.

Algunos delegados que presentaron enmiendas, las retiraron.

La ponencia se aprobó por aclamación.

La ponencia propone una táctica a seguir en adelante, que no varía de los procedimientos segui-

dos hasta hoy por la U. G. T. y el partido socialista.

La huelga se utiliza en esta organización como instrumento de fuerza, después de haber agotado la conciliación necesaria.

## La Asamblea de Horticultores

En la Asamblea de Horticultores se discutió el tema relativo al transporte de las plantas y flores.

Se aprobaron las conclusiones relativas a la tarifa mínima y a la reducción del plazo de transporte, dejando para lo futuro depósitos para efectuar expediciones a Canarias y Africa con portes debidos.

Después se abordó el tema de las Exposiciones, concursos y unificación de precios.

En la sesión de la noche se aprobaron las siguientes conclusiones:

1.ª La Asamblea aprueba la declaración del régimen de legitimidad, para que las plantas vivas y flores que actualmente se importan del extranjero, puedan ser obtenidas por los horticultores nacionales.

2.ª Para fomentar y mejorar la producción de plantas vivas se impone el establecimiento de tarifas arancelarias que graven la importación, que en opinión de los horticultores españoles, no debería bajar de las cifras siguientes, por significar una justa reciprocidad:

a) Árboles y plantas con raíces limpias, excepto rosales, por kilogramo, una peseta.

b) Rosales, por kilogramo, tres pesetas.

c) Plantas cultivadas en maceta, una peseta.

d) Plantas cultivadas en cubos o con cepellón de tierras, por kilogramo, 0'50.

3.ª Para fomentar y proteger la industria de flores, incluso de cultivo forzado, se impone el establecimiento de una tarifa de importación de cuatro pesetas por kilogramo, si bien para evitar que el mercado hubiese de quedar sin abastecer en periodos del año que la producción no puede hacerlo, se exceptúa de esta tarifa la producción importada durante los meses de Noviembre a Marzo, plazo que se revisaría durante tres años, a fin de ir reduciéndola hasta llegar a su completa anulación, cuando la producción nacional esté en condiciones de abastecer el mercado.

## El presupuesto del Ministerio de Justicia

### MEJORAS EN LOS SUELDOS DE LA MAGISTRATURA

Los periodistas visitaron al subsecretario de Justicia, don Leopoldo Alas, para rogarle un avance sobre el presupuesto del Ministerio.

Manifestó que en aquel momento estaban trabajando los funcionarios del negociado de Contabilidad, para darle los últimos toques y entregarlo por la noche mismo al señor Carner.

La principal modificación es que hay un descenso de 24.333.789 pesetas, correspondiente a la disminución de las Obligaciones eclesiásticas a extinguir, y como en otros capítulos se consigna un aumento de unos 13 millones, la baja será sólo de unos once millones.

Los aumentos son de gran necesidad para la eficacia de la reorganización de la justicia.

Para el personal se aumentan 6.645.000 pesetas, para modificar los sueldos de la magistratura.

En lo sucesivo se creará para los jueces el sueldo único de 12.000 pesetas; magistrados de Audiencia, 19.000; magistrados del Supremo y presidentes de las Audiencias de Madrid y Barcelona, 30.000; presidentes de Sala del Supremo, 33.000; fiscal general de la República, 40.000; fiscales generales, 30.000; fiscales, 19.000; abogados fiscales, 12.000.

Además se conceden a los magistrados de las Audiencias y jueces, quinquenios de 2.000 pesetas, con límite en los quinquenios, lo mismo que a los fiscales y abogados fiscales.

Se da unidad orgánica al secretariado, estableciéndose sus categorías y nueva dotación. Esta será: secretario de gobierno del Tribunal Supremo, 20.000 pesetas; vicesecretario, 12.000 pesetas; secretario de Sala del Supremo, 18.000; secretario del gobierno de las territoriales, 15.000; secretario de Audiencia provincial, 12.000. Estos tienen actualmente 12.000.

Se crean los cargos de vicesecretario segundo y tercero, que son los actuales oficiales de Audiencia.

También se organiza el cuerpo administrativo auxiliar de Tribunales y juzgados con dotaciones de tres a 12.000 pesetas.

Se introduce un aumento de 2.485.500 pesetas para el cuerpo de Prisiones.

Se aumenta el número de médicos forenses de Madrid y Barcelona.

Esto es, en síntesis, las modificaciones y estructura que se da al presupuesto de Justicia para 1933.

## Para la entrega del Estatuto de Cataluña

### PROGRAMA DE ACTOS OFICIALES

Se ha ultimado el programa para el viaje del señor Azaña, ministros y Besteiro a Barcelona, para la entrega del Estatuto.

Saldrán de Madrid en tren especial el día 24, a las 6'40 de la tarde.

El día 25 llegarán a Barcelona. A las 10'25 de la mañana marcharán directamente al Palacio de la Generalidad, donde se celebrará una recepción.

A las cuatro de la tarde se celebrará en la Comandancia general otra recepción.

A las cinco de la tarde, concierto de gala en el Palacio Nacional. A las nueve de la noche, sesión oficial en la Casa de la Lonja.

A las once de la noche, función en el teatro Olympia por la compañía Borrás-Xirgu.

Día 26: excursión a Nuria.

A las nueve de la noche, banquete íntimo ofrecido por el señor Maciá.

En los jardines de la Exposición, fiestas populares.

El día 7, visita oficial del señor Azaña a los cuarteles.

A las once de la mañana, marchará el señor Azaña a Lérida en automóvil.

A las ocho de la noche regresará el tren oficial a Madrid.

## Fallecimiento de la marquesa de Salinas

Ayer falleció en San Sebastián, doña María Patrocinio Justa de Muguero, marquesa de Salinas.

Hoy será trasladado el cadáver a Madrid para enterrarse en el cementerio de San Isidro.

## Un enorme buitres desciende en la plaza de Heriadores

A las diez de la mañana el público que transitaba por la plaza de Heriadores se vió sorprendido por el descenso de un enorme buitres.

Alrededor del animal se agruparon multitud de personas, haciéndose los naturales comentarios.

La fantasía popular hizo creer que el buitres había sido víctima de unos disparos hechos por los pasajeros del «Conde Zeppelin», que poco antes había volado sobre Madrid.

El buitres, abierto de alas, medía dos metros.

Un barrendero que pasaba por aquel lugar, más oportuno que el resto del público, cogió el buitres y se marchó tranquilamente con él.

Se ignora el destino que le habrá dado; pero se supone que lo habrá entregado al Museo municipal.

## Un escrito de la Asociación del Arte de Imprimir

La Asociación del Arte de Imprimir ha dirigido un escrito al jefe del Gobierno, resaltando los perjuicios que irroga a estas clases modestas la prolongada suspensión de los diarios madrileños.

Reclama del Gobierno que adopte las medidas oportunas para que sus salarios y sueldos queden garantizados en este caso y en cuantos análogos puedan producirse, y expone la intensa crisis que vienen sufriendo las Artes Gráficas, donde el número de parados es muy considerable.

## Ante el Consejo de Ministros del viernes

Por noticias particulares se sabe que al Consejo del viernes llevará el señor Giral importantes decretos, concediendo una subvención al Montepío de la Marina mercante de una cantidad aproximada al medio millón de pesetas. Para compensar este gasto se obtendrán economías suprimiendo algunas gratificaciones especiales.

## Detención de un sujeto que se hacía pasar por policía

La Policía ha detenido a Ricardo Ortíz García, de 21 años, ferroviario.

Este individuo se acercó en la calle a Jenaro Díaz, diciéndole que tenía que practicar un registro en su domicilio porque era agente de Vigilancia, y sospechaba tuviera documentos comunistas.

Justificó no llevar insignia por habérsela dejado en la maleta al regresar de un viaje.

Solicitó el concurso de una pareja de guardias de Seguridad y practicó un registro en el domicilio de Jenaro, situado en la Avenida de Menéndez Pelayo, 23.

Después de revolver baúles y maletas intentó despedirse amablemente, diciendo que nada había encontrado; pero entonces Díaz solicitó ir a la Comisaría para aclarar el hecho, y allí se aclaró que Ricardo no es ni ha sido nunca policía, ignorándose el móvil que le ha inducido a realizar este registro.

Ingresó en la cárcel, y seguro que será procesado por usurpación de funciones.

## «La Tierra» vuelve a ocuparse de Marruecos

Siguiendo «La Tierra» su campaña contra el alto comisario y las altas jerarquías militares de Marruecos, denuncia que en Ceuta y Tetuán se han suspendido dos periódicos republicanos, mientras se ha perdonado la sanción impuesta a los periódicos monárquicos.

Dice que en Tetuán se celebró recientemente un concurso de carrozas.

Se adjudicó el primer premio a una alegoría de la República, y a la hora de pagar las 750 pesetas, el Gremio de Intervención local se declaró en quiebra.

Sin embargo, se abonaron 4.000 pesetas a una empresa de luz eléctrica que cuenta con mucho capital y que se sabe pertenece a los jesuitas.

El Himno de Riego se ha interpretado únicamente una vez en el Casino de Clases y sirviendo de chunga a los bailarines.

Casi todas las juntas de servicios municipales están en bancarrota.

«Este es—dice—el panorama de Marruecos, que sigue en poder de la Monarquía.»

Estas denuncias las firma, fechadas en Tetuán, Simón R. Lucena.

### Centenario de Scott

"La Epoca" dedica la primera plana por entero a conmemorar el Centenario de Walter Scott.

### Desgracia

El albañil Félix Blásquez acudió a un colegio de la calle de Pozas para practicar un reconocimiento por la infiltración de agua de un tubería.

Cuando lo efectuaba se desprendió el pavimento de la habitación y Félix cayó al piso inferior.

La vecina Marcelina Conde fué a asomarse por el boquete y cayó también al piso de abajo.

El albañil, grave, ingresó en el equipo quirúrgico.

Marcelina resultó con lesiones de carácter leve.

### La situación económica de España

"Luz" se ocupa de la situación económica de España, y dice:

"La confianza en la República tiene su mejor índice en el alza de la peseta, que hemos subrayado en la nota anterior.

Su principal característica es su generalidad respecto a todas las monedas y su constancia. La compra de pesetas, contenida durante largo tiempo, en espera del desarrollo final de los sucesos de Agosto y la aprobación de los grandes proyectos, se hace ahora normalmente con la expectativa de un alza próxima todavía mayor.

Aun acentúa este optimismo el hecho de que se sostiene el esfuerzo, por parte del capital extranjero, que puede mirar la situación de España con gran imparcialidad, sin apasionamiento político ni temores inmotivados, sino con clara serenidad."

### Nueva reunión de la Agrupación Socialista madrileña

Anoche continuó la reunión de la Agrupación Socialista Madrileña para discutir el orden del día del próximo Congreso.

Acercas del régimen agrario se aprobó una propuesta en la cual se dice que el partido fijará un plan quinquenal que se someterá al país mediante su órgano en el Congreso, determinando la obra que ha de realizarse.

Se desechó una enmienda de Rojo a la ponencia relativa al problema de táctica, en la cual pedía que cuando se planteen los problemas de orden político, no existiendo unanimidad de apreciación en el Comité nacional, se convoque un Congreso extraordinario.

### Plazas a oposición

Se anuncian a oposición seis plazas de oficiales de la secretaría técnica del Ministerio de Instrucción pública y Bellas Artes y dos de traductores, dotadas con 6.000 pesetas.

Para optar a las oposiciones de oficiales se requiere ser español y tener algún título facultativo o profesional.

Para opositar a las plazas de traductores, bastará ser español y para ambas, ser mayores de edad.

### Batalla campal

UN MUERTO Y CINCO HERIDOS

En la colonia popular de casas baratas, establecida en el kilómetro 6 de la carretera de Andalucía, se registró anoche un sangriento suceso.

Por rivalidades entre los colonos se inició un tiroteo, que luego degeneró en lucha abierta, cruzándose numerosos disparos entre los dos bandos.

Acudió la Guardia civil, pero ante su impotencia para calmar los ánimos, se requirió a los guardias de Asalto.

Estos llegaron rápidamente y entonces desaparecieron los contendientes.

En la casa de Socorro fueron asistidos seis heridos.

Uno de ellos, llamado Angel García, falleció poco después.

Otro de los heridos está gravísimo, y los cuatro restantes, menos graves.

Los guardias de Asalto practicaron seis detenciones.

### TOROS

EN SALAMANCA

Con frecuentes chaparrones, se celebra la corrida concurso de ganadería.

Primero. — De Cobaleda. Chicuelo es ovacionado con la capa.

La faena de muleta es con pases de todas marcas, que se aplauden. Una estocada de efecto rápido. (Ovación.)

Segundo. — De Alipio Pérez Tabernerro. Pepe Bienvenida veroniquea mal.

Luego pone dos buenos pares de banderillas que se aplauden.

Al iniciar el primer pase de muleta sale perseguido. Muletea inteligente, pero sin entusiasmo, da un pinchazo y una estocada buena.

Tercero. — De Cobaleda. Maravilla lancea bien. (Ovación.)

Al iniciar la faena de muleta sufre un desarme.

Muletea bien con ambas manos, da un pinchazo y media estocada trasera.

Cuarto. — De Cobaleda. Chicuelo muletea de cerca, para media estocada buena y otra superior. (Palmas.)

Quinto. — De Antillón. Pepe Bienvenida veroniquea ceñido y escucha palmas.

Muletea valiente de pie y de rodillas. Un pinchazo y una estocada buena. (Ovación y oreja.)

Sexto. — De Arranz. Maravilla muletea brevemente, da media estocada y un pinchazo bueno. (Ovación y oreja.)

El premio se adjudica al primer toro, de Juan Cobaleda.

EN OVIEDO

Antes de comenzar la corrida se presentó Laserna, pero la empresa se negó a dejarle actuar, por haber faltado a otros compromisos y creer que seguía enfermo.

Intervino el gobernador, no dejando torear a Laserna, por haber sido anunciado como sustituto Domingo Ortega.

Se lidia ganado de Albaserrada, pequeño.

Primero. — Marcial Lalanda veroniquea bien. (Palmas.)

Muletea con brevedad, un pinchazo, una estocada baja. (Pitos.)

Segundo. — Vicente Barrera es aplaudido en lances de capa.

Con la muleta torea desigual. Al salir de un pase es volteado aparatadamente y resulta ileso.

Sigue toreado valiente y termina con una estocada buena.

(Ovación y oreja.)

Tercero. — Ortega muletea valiente y da una estocada que basta. (Ovación.)

Cuarto. — Lalanda hace una faena por bajo, para media estocada delantera y descabella.

Quinto. — Sale cojeando. El público lo protesta.

Barrera muletea valiente, da

media estocada, una entera y dos descabellos.

Sexto. — Ortega muletea valiente, sin emoción. Un pinchazo y una estocada.

EN LOGROÑO

Novillada de Feria.

Primero. — Niño de Haro veroniquea bien.

Con la muleta da varios pases naturales buenos, un pinchazo y media estocada.

Segundo. — Gitanillo de Camas es aplaudido en verónicas.

Con la muleta hace una faena artística y entrando bien deja media estocada superior. (Ovación y petición de oreja.)

Tercero. — Gallardo lo fija bien.

Con la muleta está valiente, da un pinchazo bueno, otros dos iguales, un estocazo y descabella.

(Ovación y petición de oreja.)

Cuarto. — Niño de Haro hace una faena valiente, dando pases naturales y de pecho que se aplauden. Una estocada buena y otra que mata. (Ovación.)

Quinto. — Gitanillo brinda al público.

Encuentra al bicho en malas condiciones y no puede lucirse.

Tras una faena de alifio da una estocada caída y otra despegada. (Palmas.)

Sexto. — Gallardo muletea bien, para un pinchazo, una estocada y dos descabellos. (Palmas.)

## DE BARCELONA

### Después de la aprobación del Estatuto

#### La Gran Logia del Noroeste de España, de la Obediencia del Gran Oriente español ha felicitado sinceramente al presidente de la Generalidad señor Maciá por la aprobación del Estatuto catalán

Esta mañana ha visitado al presidente de la Generalidad el ex capitán general señor López Ochoa, acompañado de los señores Fons y Pupil.

Le han hecho entrega de un documento de la Logia del Noroeste de España, en el cual se dice:

"La Gran Logia del Noroeste de España, de la obediencia del Gran Oriente español, en la que hallan representados todos los francasones del territorio, reconociendo que en sus móviles no entran las ideas partidistas, pero aprecian asimismo que debe apoyar aquellos principios que lo merezcan por su esencialidad de su doctrina, felicita sinceramente a V. E. por la aprobación del Estatuto catalán, recientemente votado en las Cortes, que representa el logro de las libertades que propugnó Cataluña, haciendo votos para que sean mayores, siempre dentro del marco de la Constitución española."

Lo firma el Gran Maestro Ismael E. Mores.

### Otras noticias

LOS CATALANES DE PARIS Y EL ESTATUTO

En París, en el salón de conferencias de la Academia Gaya, se ha celebrado la anunciada velada organizada por el Centro Catalán de aquella capital.

El señor Ciutat, presidente del Centro Catalán, dirigió unas breves palabras a los asistentes a la velada, explicando la finalidad del acto.

Habló luego el secretario general, señor Massot, quien dió lectura al Estatuto y de las diversas opiniones que su aprobación ha merecido de diversas y destacadas personalidades catalanas.

A ruegos del presidente del Centro Catalán, habló luego el señor Amichatis, quien de modo jocoso narró escenas de su vida política y literaria, y terminó haciendo votos por Cataluña y expresando su confianza de que la aplicación del Estatuto sería el prelude de una mayor justicia social. Fué muy aplaudido.

El señor Ramón Martori ensalzó a continuación las figuras de los señores Maciá y Azaña.

Añadió que con la aprobación del Estatuto, Cataluña entra en una nueva fase de su historia, llena de peligros y responsabilidades, e hizo votos por que el pueblo catalán sepa elegir los hombres que aplicando el Estatuto sepan hacer de Cataluña el espejo de España.

Creo — dijo el señor Martori — que la misión del señor Maciá termina en este momento preciso.

La nobilísima figura del señor Maciá debe ser símbolo sagrado e intangible de la magnífica Cataluña de mañana, dejando el hombre libre el paso a los que con su juventud y energía sepan llevar a la patria catalana por el sendero de la paz y el progreso.

NOTICIA DESMENTIDA

En la Jefatura de Policía se desmintió anoche que a la llegada del vapor correo de Palma de Mallorca se hubiera practicado la detención de algún pasajero.

Lo ocurrido fué que la Policía subió a bordo, como de costumbre, a practicar una inspección, pero sin que este servicio representase ninguna medida especial.

DE UN ATRACO. — DILIGENCIAS DE RECONOCIMIENTO

La Policía continuó ayer practicando averiguaciones y pesquisas para la captura de los autores del atraco cometido en la fábrica Batlló.

Algunos de los empleados de la fábrica que presenciaron el atraco y se vieron amenazados de cerca por los malhechores, estuvieron en la Jefatura, donde les fueron mostradas las fotografías de algunos elementos fichados como atracadores y pistoleros. Dichos empleados reconocieron en las fotografías a uno de los autores del hecho, el cual resultó ser un sindicalista de acción, que en diversas ocasiones ha estado detenido por repartir hojas clandestinas y ejercer coacciones.

Este individuo es buscado activamente.

## Las deportaciones

### El «España número 5» no zarpó anoche por sufrir una pequeña avería

EMBARCAN LOS ULTIMOS DEPORTADOS

Cádiz. — Ayer mañana se procedió al embarque en el "España número 5" de los deportados que se hallaban en la cárcel.

Estos son los siguientes:

Conde de Villamiranda, Queipo, García Riquelme, Isasi y Palomo, los dos últimos concejales de Jerez; capitanes Pereira y Justo Sanjurjo; teniente coronel Díaz Prieto (de Valencia) y el ex alcalde de La Rinconada.

En la cárcel se les entregaron 6.629 pesetas que tenían en depósito.

Los deportados dieron las gracias al director por las atenciones que se les había dispensado durante su estancia en dicho establecimiento.

El director elogió la corrección con que se habían comportado.

El coche celular, debidamente custodiado, se trasladó al puerto.

La maniobra pasó desapercibida a la población.

Las familias tenían permiso para visitar a los deportados, acercándose a los costados del buque a las doce de la mañana de cada día, pero hoy no pudieron hacerlo por haberseles retirado la autorización.

En las primeras horas de la noche tenía que zarpar el "España número 5" con rumbo a Villa Cisneros.

Se redobló la vigilancia para impedir que ninguna embarcación se acerque al buque.

Cádiz. — El capitán Sanjurjo viste traje de mecánico. Los demás, traje corriente.

El total de deportados embarcados en el "España número 5" es de 138.

Ayer por la mañana fué desembarcado por hallarse enfermo, el coronel don Antonio Cano Ortega.

### EL «ESPAÑA NUMERO 5» SE PREPARA PARA LA SALIDA

Cádiz. — Durante todo el día los muelles estuvieron llenos de curiosos, por haberse anunciado que el "España número 5" zarparía a las dos de la tarde.

Después se dijo que saldría a las cuatro de la tarde y luego que no saldría hasta las ocho.

Como tampoco zarpara, el genio marchó decepcionado, por haberse dicho que no zarparía hasta la madrugada.

A las 10'30 de la noche, el "España número 5" comenzó las faenas de levar anclas, estando los muelles casi desiertos.

Únicamente había unas treinta personas, entre transeúntes y pescadores.

Además, como las autoridades marcharon a la punta de San Felipe, los trabajos pasaron desapercibidos.

### CONDICIONES EN QUE REALIZAN EL VIAJE LOS DEPORTADOS

"El Siglo Futuro" dice que a bordo del "España número 5" faltan medios de salvamento.

El buque no lleva horno para cocer pan, por lo que los deportados tendrán que comer galleta.

No tiene aparato de destilación y sólo dispone de tanque para seis toneladas de agua potable, lo que quiere decir que para cada persona se dispone de cuatro litros por día, pero aún hay más. Hemos procurado—dice—obtener noticias de cómo son tratados los deportados, y nuestra información, verídica en un todo, es la siguiente:

Están alojados en las bodegas, donde fueron alojados los caballos y los mulos cuando la campaña de África.

El menaje es de tropa, sin más que cuchara y plato, careciendo de vasos para agua.

No se les permite beber vino en las comidas.

Sólo hay cuatro retretes para los 138 deportados y sin agua.

No se les permite visitarles, ni que las lanchas se acerquen a los costados a menos de diez metros.

Sabemos que una lancha tripulada por una señora se aproximó demasiado al buque, y rápidamente una gasolinera del "Canalejas" la llevó al muelle, siendo detenida dicha señora.

### UNA AVERIA

Cádiz. — Mediada la operación de levar anclas el "España número 5" se produjo una avería en la maquinilla elevadora, por cuya causa se suspendió la salida del buque.

Rápidamente fué desmontada la maquinilla y traída a un taller particular, donde se reparará durante la noche.

La avería carece de importancia y se cree que podrá quedar reparada para que el vapor pueda salir al amanecer.

Así lo hicieron saber a los familiares de algunos deportados que acudieron para despedirlos y que al conocer dicha noticia se retiraron para volver a primera hora de hoy.

**VELADA DE BOXEO.—CAMPEONATO DE ESPAÑA PESO GALLO**

En el salón Nuevo Mundo y con buena entrada se celebró anoche la anunciada velada de boxeo. Los combates librados y sus resultados, son los siguientes:

A tres rounds, Mateu venció por abandono a Grog, en el segundo asalto.

A ocho rounds, los pesos medios Juano (cubano) y Lloréns, campeón de España, hicieron una buena pelea. Venció Juano por puntos.

A ocho rounds contendieron los pesos ligeros José Cuego (cubano) y Félix Cuesta. El combate, en el que ambos demostraron una superior escuela, lo ganó el cubano a los puntos.

A 12 rounds, para el campeonato de España de pesos gallo, subieron al ring Flix, actual campeón, que pesaba 53'200 kilos, y Fillo Echevarría, que pesó 52'900. El combate fué de una marcada ventaja para Echevarría, que llevó siempre la iniciativa obligando a Flix a retroceder.

Injustamente fué declarado match nulo.

**SON PUESTOS EN LIBERTAD DOS SUPUESTOS ASESINOS**

Hace tiempo, en un pueblo del partido judicial de Manresa, se cometió un crimen en la persona de un mendigo.

El juez de Manresa practicó diligencias y detuvo como presunto autor del hecho a un individuo llamado Ildefonso Solarich.

Este declaró que era el autor del crimen y que lo había perpetrado en complicidad con Salvador Puig, que también fué detenido y procesado por el mencionado delito.

Posteriormente se han practicado nuevas diligencias en las que se ha demostrado que ninguno de los detenidos tuvo participación en el crimen.

El juzgado de Manresa, en su vista, ha enviado exhorto al de guardia de esta capital, para que sean puestos en libertad los dos detenidos que se encuentran en la Cárcel Modelo de Barcelona.

**LA POLICIA SORPRENDIO UNA REUNION CLANDESTINA**

La Policía sorprendió anoche una reunión clandestina en el sitio denominado la Parihuela del Clot.

Detuvo a setenta y dos de los congregados, que pertenecen al Sindicato fabril textil.

Entre los detenidos figuran García Oliver y Aracil y otros destacados elementos de la Confederación.

En autocamiones de los guardias de Asalto fueron trasladados a la Jefatura de Policía, ingresando en los calabozos de la misma a disposición de la autoridad gubernativa.

**NO HA SIDO ENCONTRADO EL GENERAL BARRERA**

En el pueblo de Molins del Rey la Policía practicó ayer un registro en una casa de campo propiedad del cabo de Somatenes de aquel partido señor Quimón.

Parece ser que el objeto de este registro era buscar al general Barrera, del que se sospechaba pudiese estar oculto en dicha casa.

La Policía se incautó de algunas armas largas que se guardaban en dicha casa, que según parece, procedían de los somatenistas que habían sido dados de baja.

**REGRESO DE FUERZAS DE ASALTO**

En el expreso llegó esta noche la compañía de guardias de Asalto, que el mes pasado marchó destacada a Zaragoza.

Mañana regresará también a Barcelona la otra compañía que marchó en la misma fecha a Pamplona.

**LO QUE HA DICHO EL GOBERNADOR**

El gobernador, al recibir a los periodistas, les confirmó la noticia de que en el Sindicato textil y fabril la Policía sorprendió la noche pasada una reunión clandestina de sindicalistas.

Los setenta y cuatro individuos detenidos pasaron a los calabozos de la Jefatura de Policía, después de declarar.

**EL EX MINISTRO NICOLAU D'OLWER CORRIO GRAVE PELIGRO CUANDO PASEABA EN UNA BARCA**

Hoy se ha sabido en Barcelona que en la playa de Santa Cristina ocurrió el domingo un accidente, que pudo tener fatales consecuencias para el ex ministro señor Nicolau D'Olwer.

Este se hallaba paseando en una barca con otros amigos. La embarcación zozobró y los ocupantes cayeron al agua vestidos como estaban.

Afortunadamente pudieron agarrarse a la barca, y aunque ésta estaba volcada, pudieron permanecer una hora hasta que fueron auxiliados.

**PREPARATIVOS CON MOTIVO DEL VIAJE DEL JEFE DEL GOBIERNO**

Se hacen grandes preparativos para el recibimiento que se le dispensará al señor Azaña.

De muchos pueblos de la región vendrán comisiones de los Ayuntamientos.

Casi todos los Centros republicanos han acordado acudir a la estación con sus banderas.

También la Lliga Regionalista ha acordado acudir a la estación corporativamente para recibir al jefe del Gobierno.

Visitó al gobernador el general inspector de la Guardia civil señor Marzo y otros para tratar de la organización de los servicios de vigilancia con motivo de la visita del señor Azaña a Barcelona.

El gobernador ha recibido un telegrama del alcalde de Sabadell, rogándole que solicite del señor Azaña que en el próximo viaje a Barcelona visite Sabadell y que le haga entrega en esta visita a la Alcaldía del decreto concediendo a aquella población el emplazamiento de un aeródromo.

**ANUNCIO DE HUELGA PARA EL DIA ULTIMO DE MES**

El Sindicato Unico de Hospital, Sección de limpieza, ha enviado al gobernador un oficio anunciándole la huelga para el próximo día 30.

Como los obreros de este Sindicato son los que efectúan en Barcelona la recogida domiciliar de basura, se cree que este conflicto afectará también a la ciudad.

En previsión de ello, el gobernador ha dado cuenta de este anuncio de huelga a la Alcaldía de Barcelona.

**LE DESOBEDECIO Y DESPUES LE AGREDIO**

A la llegada del vapor "Cabo San Agustín", el capitán de dicho buque denunció a la autoridad de que hallándose anclado el día 6 de Julio en el puerto de Santos el oficial primero de dicho buque le desobedeció y le agredió, causándole lesiones que tardaron varios días en curar.

**PIDIO PERMISO PARA INFORMAR EN CATALAN Y DESPUES LO HIZO EN CASTELLANO**

"La Veü de Catalunya" da cuenta de que en la Sala primera de lo civil, de esta Audiencia, el letrado señor Ventosa y Pina rogó a la presidencia que le permitiese expresarse en catalán.

El magistrado señor Emperador, que presidía, le contestó que podía usar indistintamente, según quisiera, el catalán o el castellano.

El señor Ventosa y Pina, después de expresar su satisfacción en catalán, por haberle sido reconocido su derecho a usar su lengua vernácula, continuó su informe en castellano.

**MOVIMIENTO DEL PUERTO**

- Vapores entrados:  
 "Giovinezza", de Fiume.  
 "Ciudad de Palma", de Palma.  
 "Mahón", de Ibiza.  
 "Rey Jaime II", de Mahón.  
 "Neapel", de Hamburgo.  
 "Helios", de Bremen.  
 "Isla de Gran Canaria", de Tenerife.
- Vapores salidos:  
 "Rey Jaime II", para Mahón.  
 "Ciudad de Palma", para Palencia.  
 "Cabo Espartel", para Bilbao.  
 "Laura C.", para Marsella.

**DE PROVINCIAS**

**Los viajes de Azaña y Casares Quiroga**

La Coruña.—El jefe del Gobierno estuvo ayer mañana, a las once, en la Comandancia general, donde le cumplimentaron todos los jefes y oficiales de la guarnición.

Luego se presentó espontáneamente el Cuerpo consular, que cumplimentó al señor Azaña.

El presidente del Consejo dirigió un saludo a la guarnición, y dijo, entre otras cosas:

—El Ejército es el exponente de la personalidad de España, y como queremos y soñamos en una España grande, que intervenga eficazmente en el mundo, se necesita un ejército eficiente, y para ello no basta que el Gobierno y el Parlamento y en general el país doten a este Ejército de todos los medios necesarios, sino que es preciso también que toda la oficialidad profesional ponga todo su entusiasmo y su aptitud al servicio del país.

Añadió que el Ejército no debe intervenir en la política, pero sí estar en continua comunicación espiritual con el pueblo y con el Gobierno.

Se refirió después a las reformas militares, y dijo que el Gobierno tiene interés en dotar al Ejército español de todo lo necesario para su perfecta eficiencia.

Acto seguido se retiraron los oficiales, quedando únicamente los jefes, que ofrecieron al señor Azaña una copa de champán.

Desde la Comandancia general se dirigió el presidente al Palacio de Justicia, recorriendo todas sus dependencias.

Luego marchó al hotel, donde recogió al ministro de la Goberna-

ción y ambos, con sus esposas, se trasladaron a la Fábrica de Tabacos, donde fueron recibidos por el personal administrativo y las cigarreras.

Estas obsequiaron a las esposas de Azaña y Casares Quiroga con ramos de flores.

En el despacho de la dirección de la fábrica una comisión de cigarreras ofreció a los señores Azaña y Casares un álbum con el proyecto de construcción de la nueva Fábrica de Tabacos.

Terminada la visita, el jefe del Gobierno y el ministro de la Gobernación regresaron al hotel, donde almorzaron.

Después de comer el señor Azaña salió para Oviedo, acompañado del señor Casares Quiroga hasta Mondoñedo.

El ministro de la Gobernación regresará probablemente hoy a Madrid.

Oviedo. — Anoche, a las diez y media, llegó el jefe del Gobierno. Fué recibido por las autoridades y comisiones.

El presidente marchó al hotel Covadonga, donde recibió la visita de varias comisiones.

El señor Azaña está enfermo de gripe, a consecuencia de una jornada que sufrió durante un lluvia en Galicia.

El señor Azaña se retiró temprano a descansar.

Hoy visitará la Fábrica Nacional de armas de Trubia e inaugurará El Hogar del Soldado.

A las seis de la tarde emprenderá su regreso a Madrid.

**Los conflictos sociales**

Córdoba.—Durante la última madrugada continuó la Policía practicando detenciones, entre ellas la de Teodoro González, secretario del Sindicato metalúrgico.

Ayer mañana la Guardia civil dió el alto en el Paseo de Victoria a Bartolomé Castillo, que montado en una bicicleta se dedicaba a repartir hojas clandestinas.

Como no se detuviera, los guardias hicieron varios disparos al aire, saliendo en su persecución en una motocicleta.

Cuando lograban darle alcance volcó la motocicleta, resultando heridos los guardias Vicente Benito, Antonio Alcalá y José Mora.

El gobernador dijo a los periodistas que el conflicto lo sostiene la juventud comunista, y tiene pruebas fehacientes de que esta huelga la repudian la mayor parte de los obreros.

Dijo también que de persistir los huelguistas en su actitud, dará órdenes para que los patronos admitan a nuevos obreros, quedando los huelguistas despedidos.

Terminó diciendo que la fuerza pública tiene órdenes severísimas para evitar todo desmán.

Córdoba. — En Palma del Rio, por el despido de varios agitadores en las obras del Canal, se declararon en huelga 600 obreros.

Se ha concentrado la Guardia civil.

Cieza. — Ha sido detenido en Jumilla el presidente de la Agrupación comunista.

Con tal motivo no entraron al trabajo los obreros, como protesta contra la detención.

Málaga. — Ayer mañana los obreros de la fábrica de estuches, propiedad de doña Dolores Mora, se negaron a trabajar a causa de haber sido despedidas dos compañeras.

Málaga. — Ayer mañana los obreros de la fábrica de estuches, propiedad de doña Dolores Mora, se negaron a trabajar a causa de haber sido despedidas dos compañeras.

Málaga. — Ayer mañana los obreros de la fábrica de estuches, propiedad de doña Dolores Mora, se negaron a trabajar a causa de haber sido despedidas dos compañeras.

**Crimen pasional**

Zamora. — En Otero de Sariegos, Carmelo León y Damiana León, de 22 y 16 años de edad, respectivamente, sostuvieron relaciones amorosas.

Hace poco riñeron. Carmelo trató de reanudar sus relaciones con Damiana, sin conseguirlo.

Ayer, en ausencia de una hermana de Damiana, con la cual vivía ésta, Carmelo entró en casa con la intención de abusar de ella.

La muchacha, asustada, huyó a la calle en demanda de auxilio, y entonces Carmelo disparó cuatro tiros de pistola, matándole.

Luego volvió el arma contra sí, matándose.

Dejó un escrito para el juez y otro despidiéndose de sus padres.

**CRIMEN FRUSTRADO**

Córdoba.—La Guardia civil ha detenido a Gregorio Mateu Muñoz, que propuso a Serafin Ortega que diera muerte a Antonio Rodríguez, pagándole por este servicio 1.000 pesetas.

Al conocer el vecindario el hecho, lleno de indignación quiso lynchar a Mateu.

**Los símbolos religiosos**

Málaga. — El alcalde interino ha concedido a los propietarios de casas un plazo de tres días para que desaparezcan de las fachadas los símbolos religiosos.

**El asunto de la evasión de capitales**

San Sebastián. — Ayer prosiguió la actuación judicial relacionada con el contrabando de capitales.

La mañana fué bastante agitada y prestaron declaración numerosas personas.

Entre otros declararon el señor Lapetra, agente de Aduanas en Canfranch; don Pedro Solís, de Sevilla, que veranea en San Sebastián; los hermanos Echevarría y don Miguel Carballo, comerciante de Madrid; el navarro Urra, que denunció a la señora Echenaga hace unos meses, y un tal Ruiz.

Se realizó un careo entre el portugués Carvalho y don Pedro Solís.

Por la tarde declararon el señor Heredia, cuñado del conde de Guadalhorce; doña Ana María Palacio, hermana de un señor muerto recientemente en Madrid por su portero, y Jacobo Masochegui, de Madrid.

Hasta ahora no ha ordenado el juez ninguna detención ni ha dictado ningún auto de procesamiento.

**FALSA ALARMA**

Guadalajara.—En Buía un ermitaño que se halla en estado mental anormal, llegó ayer al pueblo y dijo que a la ermita le habían prendido fuego.

El pueblo, armado de escopetas, llegó hasta el lugar donde se encuentra la ermita, comprobando que en ésta no ocurría nada anormal.

Antes de llegar a la ermita, cruzaron la carretera dos camionetas, y creyendo los vecinos que sus ocupantes eran los autores del incendio, la emprendieron a tiros, cruzándose más 200 disparos.

No resultó ningún herido.

**CRIMINALIDAD PRECOZ**

Zaragoza.—Ayer, a última hora de la tarde, en la calle de Bejar, riñeron dos niños, uno de 13 años, llamado Leonardo Cambra, y otro de 12, Eugenio García.

Este último lanzó una piedra contra Leonardo, con tan mala fortuna, que le produjo importantes heridas en la región parietal derecha, conmoción cerebral y probable fractura de la base del cráneo.

El herido, en gravísimo estado, quedó hospitalizado.

**EL SEÑOR CALVIÑO**

Bilbao.—El gobernador general señor Calviño, recibió ayer numerosas visitas de despedida.

Al cambiar impresiones con los periodistas les manifestó que definitivamente hoy jueves, a las 6'20 de la tarde, saldrá para Madrid, y que su familia emprenderá el viaje a La Coruña.

**INFECCION TETANICA**

Sevilla.—Ayer falleció en el Hospital una mujer llamada Elisa Sánchez Guerrero, de 57 años, que el pasado día 14 ingresó en dicho centro benéfico, siendo asistida de un pinchazo en el pie izquierdo, que se produjo con un clavo.

Ha fallecido a consecuencia de una infección tetánica.

**MANIOBRAS MILITARES**

Sevilla.—A las una de la tarde salió de la estación de la plaza de Armas un tren militar con dirección a Lora del Río, conduciendo al regimiento de Infantería número 9, que realizará manobras en dicha población.

**La Agrupación Socialista de Zaragoza toma acuerdos sobre la participación de los socialistas en el Poder**

Zaragoza.—Anoche se reunió la asamblea de la Agrupación socialista de Zaragoza para tratar de los puntos del orden del día para el Congreso nacional.

Respecto a la participación ministerial, el Comité presentó a la asamblea la siguiente propuesta:

"Ateniéndonos a las mismas razones que aconsejaron al Comité anterior proponer a la asamblea, en el mes de Diciembre último, la salida del Gobierno de los tres ministros socialistas, propone ahora mismo que se tome el acuerdo de que el criterio de esta Agrupación que se expondrá por consiguiente en el XIII Congreso del partido, que se habrá de celebrar en Madrid el próximo día 6 de Octubre, es que una vez aprobados los presupuestos y la ley electoral, nuestros ministros abandonen el Gobierno; si razones de alta conveniencia política, que hoy no se vislumbran, no aconsejan lo contrario, y aun en este caso tendría que ser tratado el asunto en otro Congreso.

Este apartamiento de las funciones gubernamentales no significa en ningún caso tibieza en la actuación de defensa del régimen republicano y apoyo de su Gobierno."

La asamblea acordó rechazar la propuesta y se acordó ratificar la confianza en los ministros socialistas.

Se nombró a Eduardo Castillo, delegado de la Agrupación para asistir al próximo Congreso.

# DE TODO EL MUNDO

## Reunión de la Mesa de la Conferencia del Desarme

Ginebra.—La mesa de la Conferencia del Desarme se reunió ayer por la mañana en sesión pública, bajo la presidencia del señor Henderson.

En ausencia de la delegación alemana, el señor Henderson hizo una declaración sobre la necesidad que existe de hacer que la Conferencia del Desarme llegue a un resultado satisfactorio, y a petición de la mesa no se entabló debate alguno sobre la no participación de Alemania en esta reunión.

El señor Henderson declaró que Alemania queda en libertad de contestar a su carta de 18 del corriente.

Seguidamente la reunión pasa a tratar las cuestiones técnicas que figuran en el orden del día.

Ginebra.—El periódico "Le Journal des Nations" publica un artículo que firma el señor Henderson, en el que sugiere una posible respuesta a las peticiones formuladas por el Gobierno del Reich, con respecto a su reclamación del derecho de igualdad en cuestiones militares.

El articulista indica que las potencias más directamente interesadas en la cuestión podrían comprometerse a un más exacto cumplimiento de las cláusulas del Tratado de Versalles, relativas a la re-

ducción progresiva de los armamentos militares.

Este artículo en el que el presidente de la Conferencia del Desarme parece querer hacer presión sobre la mesa de la Conferencia, ha causado gran sorpresa en numerosas delegaciones.

Ginebra.—En la reunión de la mesa de la Conferencia del Desarme, el delegado soviético, señor Litvinoff, intentó, sin conseguirlo, que se modifique el procedimiento establecido por la resolución de 23 de Julio último, y lamentó la ausencia de los representantes del Reich.

Propuso, para conseguir que vuelvan, que la mesa recomiende la reducción en un tercio de todos los armamentos.

El señor Paul Boncour aconsejó que las decisiones finales se reserven para la Conferencia misma, y que para obtener soluciones rápidas hay que limitarse a presentar textos detallados y proporcionar resoluciones para la comisión general.

En su consecuencia la mesa encargó a la secretaria general que prepare la contestación a las cuestiones planteadas sobre el problema de la prohibición de la guerra química.

## El consejo de la Oficina Internacional del Trabajo

Ginebra.—El Consejo administrativo de la Oficina Internacional del Trabajo discutió ayer una proposición italiana encaminada a que se examine con urgencia la reducción de la duración del trabajo en las industrias.

Examinó también el informe de la mesa, encaminado a convocar una conferencia preparatoria, técnica, en Noviembre o Diciembre, para fijar en el orden del día de la Conferencia Internacional del Trabajo dicha cuestión.

Se aprobó la adopción de la propuesta de la mesa, apoyada por unanimidad por los grupos obreros y la mayoría de los grupos gubernamentales.

## LOS TRABAJOS DEL CONGRESO DE HIGIENE MEDITERRANEA

Marsella.—El señor Legux, del Instituto Pasteur, comunicó ayer al Congreso de Higiene Mediterránea el descubrimiento de un nuevo suero contra el muermo y peste, que ha sido ensayado satisfactoriamente en diversos animales.

## EL PASO DEL "CONDE ZEPPELIN"

Perpignan.—Ayer por la mañana pasó sobre la ciudad el dirigible "Conde Zeppelin" con dirección Noreste.

## ANTE LAS MANIOBRAS AEREAS ITALIANAS

Roma.—A petición del Gobierno las luces de la Ciudad del Vaticano serán apagadas totalmente las noches del 28 al 30 del corriente durante los ejercicios que se celebrarán de defensa aérea.

## Sesión de la Dieta de Prusia

Berlin.—La Dieta de Prusia ha decidido para hoy la votación en segunda lectura de la moción nacional socialista encaminada a fijar para el día 6 de Noviembre la fecha de las elecciones comunales de Prusia.

También se rechazó una proposición comunista que pedía la disolución de la Asamblea.

Después de discutir otras mociones, una de ellas, relativa a la reducción de las horas de trabajo en las minas y de haber examinado la ordenanza de peligro del Gobierno prusiano, fecha 14 de Julio, con motivo de los presupuestos prusianos para 1932, el diputado hitleriano, señor Kube, pronunció un discurso, criticando con violencia al Gobierno de von Papen.

## COMBINACION DIPLOMATICA

Viena.—El ministro de Italia ha sido nombrado delegado italiano en la Sociedad de Naciones, en sustitución del señor Paulucci.

El mencionado ministro, señor Amitté, será reemplazado por el señor Preciosi, actualmente ministro en Budapest y yerno del ex ministro de Negocios extranjeros señor Ditoni.

## Para combatir el paro forzoso

Berlin.—El Consejo de administración de la Compañía de los ferrocarriles del Reich ha decidido emplear la suma de 180 millones de marcos, suma que ha reportado la reducción en los impuestos del tráfico, en bonos fiscales, que serán negociables inmediatamente.

Ha decidido emplear también la suma de 100 millones de marcos, que el Consejo ha encargado al director general que se procure por otros medios, en trabajos de reparación de líneas, en pedidos de material y otros diversos, lo cual permitirá a la Compañía dar trabajo a 30.000 obreros parados.

## Repercusión de medidas adoptadas por el Gobierno español

Cardiff.—La Bolsa de Carbones ha sido informada de que el Gobierno español había prohibido el empleo del carbón inglés en los ferrocarriles españoles, aunque se ejecutarían los compromisos adquiridos hasta ahora.

Estas nuevas limitaciones de la importación de carbón, impuesta ya por otros países, vienen a aumentar los perjuicios que sufre la industria hullera en el Sur del País de Gales.

Algunos exportadores han ex-

puesto ya la situación al departamento de minas y harán lo mismo cerca del presidente de la Board Of Trade.

Un exportador de carbón del País de Gales, ha manifestado lo siguiente:

—Algunos países extranjeros, temiendo las consecuencias de los acuerdos de Otawa, ejercen represalias en la aplicación de las tarifas e imponen reducciones a la importación de carbón británico.

## La «Familia Volante» desembarca en Loch Eribol

Londres.—A bordo del vapor "Lord Calbot", que les recogió en Groenlandia, llegaron los pasajeros del avión "Familia Volante".

Los señores Hutchinson, sus hijos y los demás miembros de la expedición han desembarcado en Loch Eribol.

## LOS DELEGADOS FRANCESES EN LA ASAMBLEA DE LA SOCIEDAD DE NACIONES

París.—Los delegados de Francia en la Asamblea de la Sociedad de Naciones, son: los señores Herriot, Boncour y Berenguer.

Suplentes: Paganon, subsecretario; Hubert, senador y ex ministro, y Georges Bonet.

Entre los adjuntos figuran los señores Jouhaux y Masigli.

## SECUESTRADOS EN LIBERTAD

Tokio.—Noticias recibidas de Manchuria dicen que el cónsul general de la Gran Bretaña, que se ha interesado a petición del doctor Philipe en el rescate de la señora Pawlei y del señor Coskan, ha conseguido que los bandidos chinos pongan en libertad a ambos súbditos ingleses.

## REUNION DE REPRESENTANTES PETROLIFEROS

París.—Según una información del "Financial Times" el pasado martes se reunieron en esta capital varios representantes de grandes intereses petrolíferos para discutir algunos extremos de los acuerdos convenidos recientemente.

## LA LEY QUE PROHIBE EL COMERCIO DEL OPIO

Shanghai.—La ley que prohíbe el comercio del opio va a ser reforzada en vista de la impotencia de los Gobiernos chinos durante 25 años para su aplicación.

## TORMENTA

Montpellier.—Se ha desencadenado una tremenda tormenta en la región de Clermont Herault.

Los vicultores, en la mayoría de los pueblos, ya efectuaban la vendimia, pero con este motivo la cosecha que ya se presentaba difícil, ha quedado más reducida.

## El Gobierno húngaro presenta la dimisión

Budapest.—El Gobierno ha presentado la dimisión, fundándola en la situación de la política interior. El Regente la ha aceptado.

Budapest.—Después de la dimisión del Gobierno Karolly, el Regente ha rogado al Gobierno dimisionario que continúe despachando los asuntos corrientes.

Se considera poco probable que el conde Karolly acepte presidir un Gobierno modificado.

Un Gobierno Bethlen tampoco se considera probable.

## Los acuerdos de la Conferencia de Otawa

Londres.—El Comité ejecutivo del partido liberal ha redactado una proposición condenando terminantemente los acuerdos de Otawa, a los que se opondrá por todos los medios, e invitando al Parlamento, al Gobierno y a los líderes a examinar atentamente sus consecuencias y dejar a los ministros liberales el cuidado de decidir acerca de si deben o no presentar la dimisión.

Londres.—Interrogado el señor Herbert Samuel en lo referente a las futuras decisiones del Gabinete sobre los acuerdos de la Conferencia de Otawa, ha dicho que no le era posible hacer ningunas manifestaciones sobre la actitud que acerca de este asunto adoptarán los ministros liberales.

## Un comentario de «Le Temps» sobre la Conferencia de Stressa

París.—El periódico "Le Temps", refiriéndose a la Conferencia de Stressa, dice que la misma ha puesto punto final a sus trabajos en condiciones que no hay más remedio que felicitar, en razón a la perspectiva que su Consejo de administración mostró relativa a la reconstrucción económica mundial.

Los resultados obtenidos en la Conferencia tienen una importancia moral considerable, puesto que dejando a un lado toda clase de paliativos y expedientes, indica un retorno a los principios fundamentales para el retorno a la normalidad económica y financiera.

## REBAJA DE TIPO DE DESCUENTO

Berlin.—El Reichsbank ha rebajado su tipo de descuento del 5 al 4 por 100.

## El conflicto textil inglés

Manchester.—Ayer se celebró una nueva reunión de representantes de los obreros y patronos, sin que hasta ahora se haya podido llegar a un acuerdo definitivo.

Tanto la una parte como la otra parecen dispuestas a no abandonar la posición en que se han colocado en el mes de Agosto sobre la cuestión de los salarios.

## Suicidio de un ex verdugo

Rochedal (Condado de Lancaster).—La esposa y la hija del ex verdugo Jhon Kellys, que se suicidó ayer de una puñalada en la garganta, han declarado que en diversas ocasiones el ex verdugo, embriagado, las había amenazado de muerte y había expresado el propósito de suicidarse.

En vista de estas declaraciones el juez decretó que Kellys se ha suicidado en un exceso de locura.

## La Alcaldía de Nueva York

Nueva York.—En todos los círculos es objeto de comentarios el nuevo éxito que acaba de obtener el digno alcalde, señor Max Kee, al lograr que los tribunales, en contra de lo que pretendían los partidarios del ex alcalde Walker, le confirmen en sus funciones hasta Noviembre de 1933.

El señor Max Kee, que desde que tomó posesión de su cargo se ha destacado activamente en reducir los gastos de la administración, ha logrado últimamente una economía que asciende a 400.000 libras esterlinas por las reducciones introducidas en los sueldos de los empleados municipales.

## SOLUCION DE UN CONFLICTO OBRERO

Varsovia.—Ha terminado, después de tres semanas, la huelga declarada por los empleados y obreros de las empresas petrolíferas.

El conflicto ha quedado solucionado por un acuerdo entre patronos y obreros, en virtud del cual los sueldos y jornales serán reducidos en un seis por ciento, en lugar de un 25 por 100, como habían anunciado las empresas.

## Datos sobre la Deuda nacional

Londres.—Según datos contenidos en un libro blanco que acaba de ser publicado, la Deuda nacional se elevaba en 31 de Marzo último a 7.433.942.880 libras esterlinas, lo que representa un aumento de 20.634.000 libras con respecto al año anterior.

Se hace constar que en 31 de Marzo de 1931 la mencionada Deuda había experimentado una disminución de 55.730.186 libras esterlinas.

La Deuda interior no consolidada era en la indicada fecha de libras esterlinas 4.374.979.614, representando una disminución de libras 55.410.532.

La Deuda interior consolidada había sufrido un aumento de libras esterlinas 41.061.225, y la Deuda flotante otro de 17.630.000 libras.

La Deuda exterior ascendía a 1.090.836.656 libras.

En 1914 el total de la Deuda era de libras 649.770.091, habiendo alcanzado su punto más alto en 1920, en que llegó a alcanzar la cifra de 7.828.779.095 libras.

## Los conflictos de la India

Londres.—Los telegramas recibidos ayer mañana de la India, dejan entrever la próxima solución del problema de las representaciones comunales, y parece ser que la actitud decidida del líder nacionalista Gandhi acarrearé la concesión de los intocables.

Nueva Delhy.—El líder indio Meoge anuncia que se ha llegado a un compromiso entre los indios de casta y las clases oprimidas.

## FALLECIMIENTO DE UNA TIA DEL PRIMER MINISTRO INGLES

Londres.—Ha fallecido, a la edad de 84 años, en Aduigli, condado de Sussex, miss Ramsay, tía del primer ministro inglés, señor Mac Donald, quien salió para dicha población para asistir a las exequias.

## LA GUERRA CIVIL BRASILEÑA

Buenos Aires.—Un comunicado oficial, facilitado por los elementos rebeldes del Estado de Sao Paulo, dice que el Estado de Pará se ha unido al movimiento revolucionario.

## A GINEBRA

Berlin.—La delegación alemana en la Sociedad de Naciones salió con dirección a Ginebra.

Antes lo había hecho el ministro de Negocios Extranjeros, von Neurath.

## Consecuencias del excesivo entusiasmo

## EL MARISCAL HINDENBURG ES ALCANZADO EN LA CABEZA POR UN GRAN RAMO DE FLORES

Berlin.—Un gran ramo de flores, lanzado con excesiva violencia por una admiradora, ha alcanzado en la cabeza al mariscal Hindenburg, cuando abandonaba, en un automóvil descubierto, la población de Fuertenberg, para asistir a las maniobras de la Reichswher.

El mariscal no sufrió ningún daño.

A consecuencia de este hecho la Policía ha prohibido a la población que dé muestras de entusiasmo tan exagerado.

# Más de la Región

## De Ját va

### LOS PASOS A NIVEL

Sobre la una y media de la madrugada del martes, en el paso a nivel de la plaza de Toros en la línea de Alcoy a Játiva, ocurrió un atropello que, por fortuna, careció de desgracias personales. A consecuencia del descarrilamiento de dos vagones en esa misma línea, en el día anterior, el servicio se retrasó mucho, no saliendo los trenes a su hora; uno de los carros que acarrearán arroz de la trilladora, en uno de sus viajes, yendo de vacío, y conducido por su dueño, Severino Benavent, fué arrollado por un tren de mercancías en dicho paso a nivel, matando a dos de las tres caballerías que llevaba, quedando el carro destrozado y arrastrándolo más de treinta metros; el conductor se salvó, gracias a la serenidad que tuvo, echándose por la parte trasera del carro, al verse ya el tren encima, no pudiendo evitar el encontronazo.

Son de lamentar estos incidentes tan fáciles de evitar, como en el caso presente.

### MITIN DE PROPAGANDA FERROVIARIA

El día 19, a las veintidós horas, tuvo lugar un mitin de propaganda ferroviaria en el domicilio social del Sindicato Ferroviario, San Francisco, 46 (Casa del Pueblo), en el que tomaron parte Diego Devés y Juan González, de Valencia, y Gregorio Guerra, de Madrid; este orador dió a conocer la actuación del Sindicato en los diferentes problemas en que interviene y la solución de alguno de ellos, hablando más de dos horas con frase cálida y convincente, siendo aplaudido al final y en muchos momentos de su discurso por el numeroso público que asistió al acto.

## De Jarafuel

### CAMINOS VECINALES

Aun a trueque de que ciertos espíritus poco benévolos censuren y critiquen nuestra campaña que venimos sosteniendo en pro de mejoras y reformas más útiles a nuestro país, no por ello cesaremos en nuestros propósitos de exponer aquellas observaciones que redunden siempre en beneficio y

prosperidad del mismo.

Entre los que merecen especial mención, salta a la vista la composición de caminos vecinales, y muy especialmente los llamados del Río y el de Zarra, únicos que exigen una pronta reparación.

Dichos caminos están casi intransitables, y para dichos trabajos, creemos debe utilizarse la prestación personal, como en años anteriores, especialmente en la época de las lluvias, durante los cuales están paralizados los trabajos agrícolas.

### POLICIA RURAL

También la policía rural yace en el más completo abandono, quejándose los vecinos de los hurtos de frutas en las huertas y de los ganados, por las viñas y por los olivares, sin respeto alguno a los propietarios.

Lejos de nuestro ánimo actuar de Dómine; mas si deseáramos que nuestras autoridades, percatándose de nuestras indicaciones, hijas del buen deseo que nos anima siempre en pro de nuestros intereses municipales, acuerden dictar las oportunas disposiciones encaminadas a la referida composición de caminos, y evitar los abusos indicados en las huertas y secanos, respetando las propiedades.

### EL TIEMPO

En la pasada semana han sido varias las lluvias que han caído sobre nuestros campos, con beneplácito de nuestros labradores, presentándose una buena sementera. Los viñedos y olivos han recibido muy bien el agua y mejorado notablemente sus frutos.

## Taurinas

### GRANDIOSA NOVILLADA PARA EL PROXIMO DOMINGO, DIA 25

Ayer tarde fueron desencajonados los seis hermosos novillos-toros de la renombrada ganadería andaluza de don Indalecio García (antes Rincón), que se tienen que lidiar el próximo domingo, a las cuatro de la tarde.

El numeroso público que ha presenciado el desencajonamiento, no cesó de aplaudir la buena presentación del mismo, y la nota que han dado en la salida de los cajones es de ser muy brava la corrida, por lo que el público a la

salida del desencajonamiento hizo los comentarios favorables a la buena lidia que tienen que dar.

Estos seis hermosos novillos serán estoqueados por el novillero valenciano José Cerdá, que tantos éxitos está alcanzando y que últimamente, en Olivenza, fué sacado a hombros; por Fernando Domínguez, novillero puntero, que el mes próximo tomará la alternativa, y Jaime Pericás, idolo de la afición valenciana, por sus grandes éxitos que ha tenido en Valencia como becerrista, y el domingo anterior como novillero.

El cartel que hay para el próximo domingo no se puede mejorar, por encerrar lo mejor en novillos y toros, y por lo mismo se verá la plaza llena.

Los pelos y señas de los toros son como sigue:

Número 22, "Seguidito", negro, bragao; 35, "Remendero", colorao, ojo de perdiz; 33, "Madrileño", negro; 47, "Diluvioso", negro; 79, "Portero", colorao, y 49, "Cocinero", negro.

Esta tarde y mañana se abrirán las taquillas de las oficinas de la plaza para retirar los encargos, y el sábado, y el día de la corrida, para la venta de localidades y entradas sobrantes del abono.

## Noticias teatrales

PRINCIPAL.—ULTIMOS DIAS: DOS PESETAS BUTACA.—"USTED TIENE OJOS DE MUJER FATAL".

—Sigue creciendo el interés de la comedia humorística de Enrique Jardiel Poncela, en tres actos y un prólogo, comedia en la que por su interpretación y ajuste de esta compañía es un verdadero acierto.

La comedia está llena de un humorismo fino, que deleita al espectador, y tanto Pepita Meliá, Amalia de Isaura, Benito Cibrián, Antonio Martiáñez, Mercedes Mirera, Gonzalo Lloréns y Manuel Aragonés, como también el resto de la compañía, hacen una verdadera creación, consiguiendo un éxito cómico formidable.

Con el fin de que toda Valencia pueda admirar este gran éxito cómico, y contándose ya por muy pocos los días que estará entre nosotros tan simpática compañía, y de común acuerdo con la empresa, los precios que regirán en lo sucesivo serán de dos pesetas butaca y cincuenta céntimos la general, o sean los precios populares.

RUZAFÁ.—Hoy jueves, a las 6'15 tarde y 10'30 noche, tendrán lugar dos grandes funciones, en la que todos los artistas que toman parte

en ella son aplaudidos constantemente y en particular la grandiosa y eminente ELVIRA DE AMAYA, en la que el público no se cansa de admirar y aplaudir a esta artista, teniendo, no obstante, dada la simpatía de esta artista con el público valenciano, que cantar un sin fin de couplets y canciones, siendo constantemente aplaudida.

## Crónica cinematográfica

### Olympia

#### "EL TENIENTE DEL AMOR"

Más que nuestro juicio, habla en favor de esta película el agrado con que ha sido acogida por el público. Una opereta selecta, de corte vienés, espléndida en su presentación y cuya ejecución fué principalmente encomendada a dos grandes artistas: Dolly Haas y Gustav Froelich, éste bien conocido del público, y aquella, una revelación de la pantalla. El "rol" de Dolly Haas es por todos conceptos admirable. Nos hallamos ante una artista completa, de la que esperamos felices actuaciones.

La obra es amena e interesante. La música de Robert Stolz es simplemente deliciosa y adecuada al ambiente del film. Destaca la marcha de los cadetes, que se repite en el transcurso de la proyección.

Acertada la dirección, a cargo de Geza Von Bolvary, de grata recordación.

El público aplaudió con entusiasmo la película, que no dudamos permanecerá algún tiempo en el cartel, lo que constituye el mejor elogio de esta producción extraordinaria.

## PUBLICACIONES

Se ha repartido el número 348 de "España Avícola", correspondiente al primero de este mes, que resulta interesante como todos para el buen aficionado a los huéspedes del gallinero. Sobresalen los artículos dedicados a la sal en Avicultura y a la sal en la alimentación de los conejos; una descripción de la magnífica variedad blanca del pavo común; dudas que piden aclaración del reglamento por el que ha de regirse el próximo concurso de puesta; descripción de diversos modelos de conejeras; dos artículos de pato-

logía aviar, uno dedicado a la tuberculosis y otro a la transmisión de la viruela; editorial, consultas etcétera. Suscripciones y números de muestra a "España Avícola", calle del Maestro Giner, número 9, o al Apartado 155. Las primeras pueden servirse desde el número corriente o desde el primero del tomo XV actualmente en publicación.

## CENTRE D'ACTUACIO VALENCIANISTA

### AGRUPACIO ESCOLAR

Als estudiants: Es posa en coneiximent de tots els estudiants que desde ja fa temps está constituida esta Agrupació Escolar en el Centre d'Actuació Valencianista.

Els fins de l'Agrupació son la defensa i propagació per tot arreu dels ideals valencianistes, especialment en l'Universitat i demés centres docents, respectant-se totes les ideologies.

Esperem dels estudiants que vist nostre ideari no dubtarán en vindre en nosatros per a actuar per Valencia i la seua cultura.

Tot el que desitje conixer de prop esta Agrupació pot passar pel domicili social, Barques, 17, a on podrán apreciar l'organització de la mateixa.—El comité de l'Agrupació.

## ULTIMA HORA

# A las 4'45 de la madrugada ha zarpado el «España 5» con dirección a Villa Cisneros

Cádiz.—Reparada la avería en el elevador de anclas del "España 5", pudieron elevarse éstas, y a las cinco menos cuarto de la madrugada zarpó para Villa Cisneros, conduciendo a los deportados.

En el muelle había poquísima gente. Sólo algunos familiares.

Como la noche estaba bastante oscura, apenas si se distinguía el barco.

# ANUNCIOS POR PALABRAS

## CLASIFICADOS EN SECCIONES

Hasta 10 palabras, 0'60 ptas. — Cada palabra más 0'10 ptas. — El impuesto del timbre a cargo del anunciante

<b>AGENCIAS</b> ROMANI Y MIQUEL. Agencia Aduanas, Comisiones, Consignaciones, Tránsitos. Muelle, 15. Grao. Telegramas «Roman».	<b>ACCESORIOS</b> para automóvil. Recambios para todas marcas. Casa Riera. Lauria, 19. Teléfono 10.006. Valencia.	<b>RAPIDO MUNOZ. TALLER</b> mecánico reparación calzados. Solidez, economía. Martín Mengod, 5 (antes Platerías).	<b>FABRICA PERSIANAS</b> Francisco Ramos. Despacho y venta: Colón, 18. Teléfono 12.264.	<b>HOTELES</b> HOTEL UNIVERSAL. Baño, agua corriente, camas niqueladas. Pensión desde 8 pesetas. Barcas, 5.	<b>LA PARISIEN. ALMACEN</b> muebles. Dormitorios, comedores reclamo, precios reducidos. Germanías, 24.	<b>SEÑORAS: PERMANENTE</b> garantizada, con o sin electricidad, a 12 pesetas. Peluquería «Miss España». Canalejas, 4.	<b>VENTAS</b> PIANO véndese, color caoba, cuerdas cruzadas. Poeta Quintana, 5. 2.º izquierda.
<b>ALQUILERES</b> VERANEANTES Habitación amueblada cederé temporada verano, inmejorable sitio poblados marítimos. Libertad, 129, bajo, Cabañal.	<b>LA UNICA ESCUELA</b> de chófers. Trámites automovilistas Sorni, 4. Teléfono 15.057.	<b>CALZADOS BATA LLER</b> Gran lujo. Caballeros, 6, sucesor Blanda Cerdá. Valencia.	<b>PERSIANAS, TRANSPARENTES</b> , cortinas orientales. Economía. Lledó, Lauria, 22. Teléfono 12.060.	<b>HUESPEDES</b> CEDERE habitación casa particular toda pensión o solamente dormir. Conde Alta, 39.	<b>OFERTAS</b> TENEDOR DE LIBROS inmejorables referencias, todo el día o por horas Luis Vives, 3, bajo, casa Cotino.	<b>PENSIONES</b> PENSION PAYA. Habitaciones matrimonio, personas solas. Cuarto baño. Martínez Cubells, 4, 2.º.	LUJOSA limousine Delage, seis cilindros, perfecto estado. Aprovechese ocasión verdad. Grabador Esteve, n.º 10.
<b>ALQUILAMOS MAQUINAS</b> de escribir desde diez pesetas al mes. Casa Orbis. Mar, 8.	<b>ENRIQUE NARBON</b> Accesorios y recambios en general para automóviles. Grandes existencias en cubiertas y cámaras de todas marcas y medidas. Colón, 46. Teléfono 14.236. Valencia.	<b>COMPRA-VENTA</b> PARA COMPRA-VENTA DE fincas y traspasos, razón: Martínez Cubells, 4, 2.º.	<b>CRISTALES</b> FABRICA DE LUNAS Y CRISTALES. J. Prat, Colón, 7. Valencia.	<b>MUEBLES</b> MAS Y MONTESINOS Exposición permanente en la fábrica. Lujo, arte, estilo. Calles Alcira, M. M.; Historiador Diago, 14. Teléfono 10.076. Valencia.	<b>GRATIS</b> estupendísimo servicio médico OCULISTICO en casa CRUMIERE. Gafas en el acto a precios sin competencia. Paz, 9. UNICA CASA EN VALENCIA.	GRAN PENSION AVILA Espaciosas habitaciones. Cuarto de baño y aguas corrientes. Lauria, 2. Teléfono 12.579. Valencia.	VENDO CASA - CHALET compuesta de dos pisos, dos plantas bajas, bien decoradas, con todo confort, huerto con muchos árboles frutales, riquísima agua abundante. Superficie 22 mil palmos. Alquiler una planta baja con huerto, 150 pesetas mensuales. Doctor Simarro, 47.
<b>AUTOMOVILES</b> ESCUELA CHOFERS «SAN SO». Conducción-mecánica, carnet, enseñanza perfecta. Cirilo Amorós, 64.	<b>OPEL 8 HP. CONDUCCION</b> interior, 4 asientos, seminuevo. Verlo de 8 a 9 mañana, de 12 a 2 y 7 a 8 tarde. Guillén de Castro, 70.	<b>ESTABLECIMIENTOS COLLOMER</b> . Salvá, 8. Teléfono 11.796. Compra a precios inmejorables botellas vacías y vidrio, papel de archivo, etc.	<b>CRISTALERIA MODERNA</b> . José María Gironés. Acrilación obras. Colocación a domicilio. Primado Reig, 10.	<b>DEMANDAS</b> IMPORTANTE COMPANIA Seguros necesita personal culto, activo, buena presentación, para trabajar todos los ramos. Colón, 72, de nueve a dos.	<b>MEDICION, TASAACION</b> fincas rústicas por perito agrícola. Ramirez Arellano, Constitución, 4.	GRAN PENSION. DESDE 125 pesetas al mes, ropa limpia, para estables y estudiantes, sitio céntrico. Calle del Pilar, 15. Teléfono 14.088.	VARIOS FUNERARIA DE «EL BARCO». P. Martí Garcerá. Gracia, 5. Teléfono 10.815.
<b>ALQUILAMOS MAQUINAS</b> de escribir desde diez pesetas al mes. Casa Orbis. Mar, 8.	<b>ENSEÑANZA, CARNETS</b> chófers. Id a la Academia Ortiz. Cirilo Amorós, 70.	<b>LA DAMA DE ELCHE</b> . Compró monedas oro, plata, platino, porcelanas, miniaturas, esmaltes, joyas, cuadros, telas, mantillas, muebles y abanicos. Pago altos precios. Mar, 18.	<b>ENCUADERNACIONES</b> ENCADERNACIONES A precios económicos M. Aguilar. Calle de Barcelona, 11, Valencia.	<b>NECESITANSE MEDIOS</b> oficiales y oficiales sastres. Sagunto, 161, primero.	<b>PELUQUERIAS</b> RICART. PERMANENTES completas desde 12 pesetas, garantizadas, aparatos con y sin electricidad. Martínez Cubells, 2, entresuelos Cuadrado, esquina Pi y Margall. Teléfono 14.671.	PENSION H. SUIZA. José Villanueva. Ribera, 6. Teléfono 11.553.	TINTORERIA JULIAN INGLADA. Despacho: Martí, 7. Sucursal: C. S. de Alva, 22.
<b>ALQUILAMOS MAQUINAS</b> de escribir desde diez pesetas al mes. Casa Orbis. Mar, 8.	<b>CUBIERTAS VIEJAS</b> de auto para albarcas compr. Avenida 14 Abril, 36. Teléfono 11.439.	<b>COMPRAMOS</b> trajes usados de caballero, Fracs, Smoking. Primado Reig, 5, teléfono 12.183.	<b>ENCUADERNACIONES</b> A precios económicos M. Aguilar. Calle de Barcelona, 11, Valencia.	<b>PELUQUERIA PARA SEÑORAS</b> . Juan Estarlich. Permanentes garantizadas con aparatos modernos. Mar, 7.	PENSION CASTELAR CUBIERTOS, 4 pesetas Pensión completa, 8 pesetas. Ribera, 1. 1.º Teléfono 15.592.	PENSION ECONOMICA, familiar. Ascensor, cuarto baño. Aurelio García. Martínez Cubells, 2.	TALLER TAPICERIA. J. Ramón Blay. Camas turcas, sillones confort, Avenida 14 Abril, 37.

NUESTROS REPORTAJES

# La intervención de San Vicente Ferrer en el Compromiso de Caspe

**HE AQUÍ UN TEMA NO DILUCIDADO TODAVÍA POR COMPLETO**

De poco tiempo a esta parte las casas editoriales de Barcelona han dado a luz dos sermonarios de San Vicente Ferrer. Es una de ellas la editorial Paxot, que publicó una Cuaresma, predicada en nuestra Catedral, y es la segunda la que lleva por razón social Barcino, que ha comenzado a dar a la estampa la colección de sermones que se guardan en el Archivo de nuestra Catedral. La transcripción, las notas y los prólogos han corrido a cargo del historiador valenciano don José Sanchis Sivera.

La publicación de estos sermonarios han sido excelentemente recibidos en todas partes, conceptuándose como obra muy interesante desde muchos puntos de vista, tanto histórico como religioso, lingüístico y hasta social; pero no ha faltado algún catalán, ofuscado por prejuicios mal cimentados, que pensara que no era Cataluña la que debía ensalzar la obra del Santo valenciano, ya que por su causa una dinastía castellana vino a sentarse en el Trono de Aragón, iniciando con ello la influencia extraña en los Estados de la antigua Corona aragonesa.

Contra esto ha levantado su voz autorizada el sabio prebendado valenciano don José Sanchis Sivera, publicando un luminosísimo artículo en "La Publicitat", que aquí, traducido, vamos a reproducir, aunque no sin antes ofrecer en forma de vulgarización la página histórica del Compromiso de Caspe, para que aquellos de nuestros lectores, los menos versados en estos estudios, puedan formarse idea completa del asunto.

**DON MARTIN, EL ÚLTIMO MONARCA DE LA DINASTÍA ARAGONESA**

Vivimos en los primeros años del siglo XV. Por el Trono de Aragón habían desfilado los grandes Monarcas que más enaltecieron los tres Estados de aquella Corona. Ocupaba el Trono el Rey don Martín, quien había sucedido en 1395 a su hermano don Juan I, sin sucesión masculina, y que en su testamento determinaba que le sucediese en la Corona su hermano. No sin tener que reprimir por la fuerza las pretensiones del conde de Foix, casado con doña Juana, primogénita del Rey difunto, empuñó las riendas de sus reinos. Fue una lucha breve y sin repercusiones posteriores. El nuevo rey no tardó en contar con las simpatías generales. Todo andaba bien. Don Martín tenía un hijo en quien perpetuar la dinastía. Llamábase también Martín, como su padre, y reunía tan buenas cualidades, que por disposición de éste ocupó el Trono de Sicilia, gobernando con acierto y prudencia y siendo por todos elogiado. Este don Martín había casado con la Princesa doña María, hija de don Fadrique, Monarca de Sicilia, a cuya muerte pasó el reino a la Corona de Aragón.

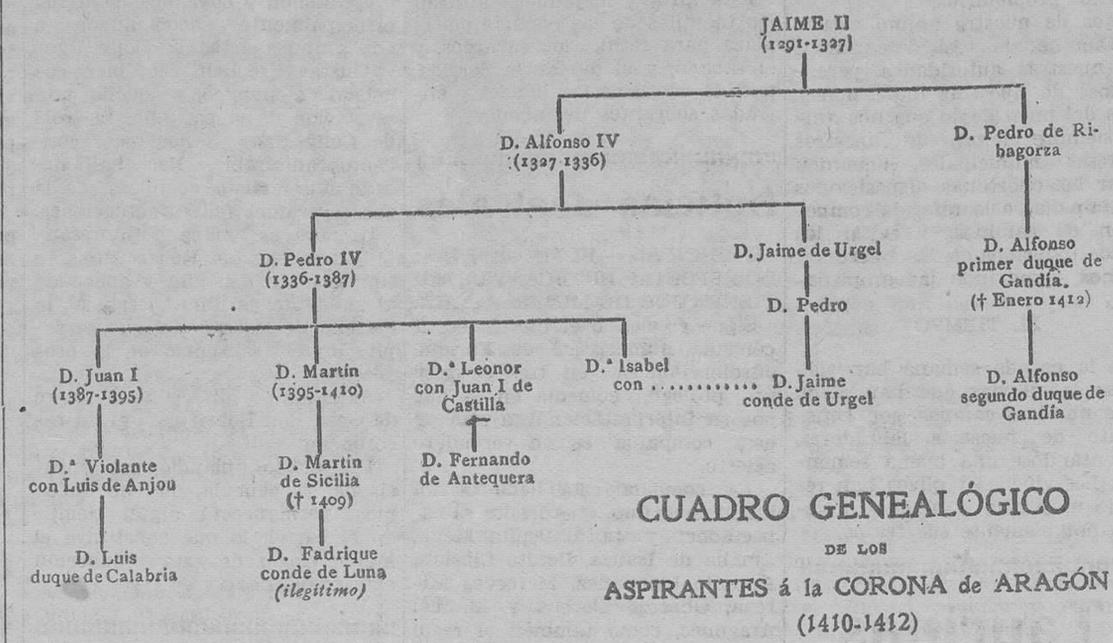
Todo parecía augurar un porvenir tranquilo y lisonjero, cuando de pronto enfermó este don Martín, hijo del Rey aragonés, y entregaba su alma al Creador. Esta defunción creaba un grave conflicto a los tres reinos unidos, ya que por no tener más hijos el padre, ni dejar más sucesión el hijo que un vástago ilegítimo, quedábase sin sucesión directa la Corona de Aragón. Se inclinó el ánimo de don Martín a que contrajese nuevo matrimonio, por si el conflicto se remediaba. Todo fué inútil. Ni siquiera prosperó el recurso de intentar la legitimación del nieto bastardo, llamado como el abuelo, don Fadrique, pues antes de que pudiera ultimarse esto moría, creando el gravísimo litigio entre los aspirantes al Trono por quién de ellos habría de ocuparlo.

**LOS PRETENDIENTES A LA CORONA**

Eran nada menos que cinco, todos ellos con lazos de parentesco

que conceptuaban suficientes para ceñirse la Corona de los tres reinos. Eran éstos: don Luis, duque de Calabria, hijo de doña Violante y nieto de don Juan I; don Fadrique, hijo ilegítimo de don Martín; don Fernando de Antequera, hijo de doña Leonor y de don Juan I de Castilla y nieto de don Pedro IV de Aragón; don Jaime, conde de Urgel, biznieto de don Alfonso IV de Aragón, y don Alfonso, segundo duque de Gandía, biznieto de don Jaime II de Ara-

gón. Pero de todos estos pretendientes, la lucha estaba entablada entre don Fernando de Antequera y el conde de Urgel, sin perjuicio de que todos ellos alegasen sus derechos y quisieran hacerlos valer en las Asambleas que se celebraron. Don Fadrique fué el primer candidato eliminado. Ocupaba a la sazón la tiara pontificia Benedicto XIII, contrario al hijo ilegítimo del último Rey de Sicilia, y no le fué difícil impedir que se pusiera en condiciones de legitimar su situación. El duque de Gandía murió en Enero de 1412, o sea pocos meses antes de reunirse el Compromiso de Caspe. Tampoco el duque de Anjou constituyó un enemigo de cuidado, máxime cuando se sabía que el verdadero aspirante era un hijo de éste.



**CUADRO GENEALÓGICO DE LOS ASPIRANTES á la CORONA de ARAGÓN (1410-1412)**

que cada representación pudiera llevar hombres armados para su custodia, y se limitó el tiempo que habían de durar las deliberaciones, durante cuyo tiempo no sólo habían de ser oídos todos los aspirantes a la Corona, sino estudiar dichas pretensiones y fallar el que mejor derecho tenía. Mientras estuvieran reunidos los compromisarios, los Parlamentos de los tres reinos habían de permanecer abiertos.

Procedió al nombramiento de representantes para la delicadísima misión de Caspe, y fueron elegidos. Por Aragón: don Domingo Ram, Obispo de Huesca, doctor en Cánones; fray Francisco de Aranda, donado de la Cartuja de Portaceli, y Berenguer de Bardaji, letrado. Por Cataluña: don Pedro de Zagarriga, Arzobispo de Tarragona, licenciado en Cánones, y los doctores Guillermo de Vallseca y Bernardo de Gualbes. Y por Valencia: fray Bonifacio Ferrer (hermano de San Vicente), prior de la Cartuja de Portaceli; fray Vicente Ferrer, de la Orden de Predicadores, maestro en Sagrada Teología, y Ginés Rabassa, doctor en leyes. Este último, ya reunidos en Caspe los compromisarios, renunció por enfermedad, siendo sustituido por el jurisconsulto don Pedro Bertrán.

En la segunda quincena del mes de Abril de 1412, se inauguraron las deliberaciones, estando guardados los compromisarios por trescientos hombres armados, cien de cada reino, y después de largo y minucioso estudio, el día 25 se procedió a la votación.

ES ELEGIDO DON FERNANDO DE ANTEQUERA, PARA OCUPAR EL TRONO

Dividieron los jueces en la votación. Emitieron su sufragio a favor de don Fernando, fray Vicente Ferrer, el Obispo de Huesca, fray Bonifacio Ferrer, Gualbes Bardaji y fray Francisco Aranda; de los tres jueces restantes, el Arzobispo de Tarragona dió su voto al que se considerase con mejor derecho entre el conde de Urgel y el duque de Gandía; Guillén de Vallseca dió su sufragio al conde de Urgel, absteniéndose de hacerlo Pedro Bertrán, por haber llegado cuando ya estaban muy adelantadas las deliberaciones y no haber podido estudiar el asunto concienzudamente. Como el re-

que cada representación pudiera llevar hombres armados para su custodia, y se limitó el tiempo que habían de durar las deliberaciones, durante cuyo tiempo no sólo habían de ser oídos todos los aspirantes a la Corona, sino estudiar dichas pretensiones y fallar el que mejor derecho tenía. Mientras estuvieran reunidos los compromisarios, los Parlamentos de los tres reinos habían de permanecer abiertos.

**LOS COMPROMISARIOS DE CASPE Y SUS DELIBERACIONES**

En 1411 convocóse a Parlamento general en Alcañiz, concurriendo representantes de los tres reinos. En estas Cortes se había de tratar del magno problema de la sucesión al Trono, y de allí salió la deseada solución en cuanto a la

que cada representación pudiera llevar hombres armados para su custodia, y se limitó el tiempo que habían de durar las deliberaciones, durante cuyo tiempo no sólo habían de ser oídos todos los aspirantes a la Corona, sino estudiar dichas pretensiones y fallar el que mejor derecho tenía. Mientras estuvieran reunidos los compromisarios, los Parlamentos de los tres reinos habían de permanecer abiertos.

Procedió al nombramiento de representantes para la delicadísima misión de Caspe, y fueron elegidos. Por Aragón: don Domingo Ram, Obispo de Huesca, doctor en Cánones; fray Francisco de Aranda, donado de la Cartuja de Portaceli, y Berenguer de Bardaji, letrado. Por Cataluña: don Pedro de Zagarriga, Arzobispo de Tarragona, licenciado en Cánones, y los doctores Guillermo de Vallseca y Bernardo de Gualbes. Y por Valencia: fray Bonifacio Ferrer (hermano de San Vicente), prior de la Cartuja de Portaceli; fray Vicente Ferrer, de la Orden de Predicadores, maestro en Sagrada Teología, y Ginés Rabassa, doctor en leyes. Este último, ya reunidos en Caspe los compromisarios, renunció por enfermedad, siendo sustituido por el jurisconsulto don Pedro Bertrán.

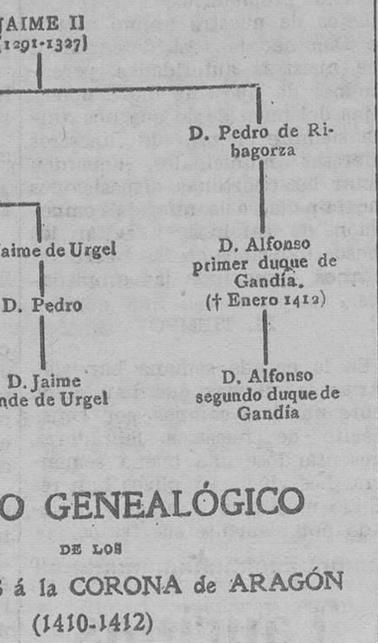
En la segunda quincena del mes de Abril de 1412, se inauguraron las deliberaciones, estando guardados los compromisarios por trescientos hombres armados, cien de cada reino, y después de largo y minucioso estudio, el día 25 se procedió a la votación.

ES ELEGIDO DON FERNANDO DE ANTEQUERA, PARA OCUPAR EL TRONO

Dividieron los jueces en la votación. Emitieron su sufragio a favor de don Fernando, fray Vicente Ferrer, el Obispo de Huesca, fray Bonifacio Ferrer, Gualbes Bardaji y fray Francisco Aranda; de los tres jueces restantes, el Arzobispo de Tarragona dió su voto al que se considerase con mejor derecho entre el conde de Urgel y el duque de Gandía; Guillén de Vallseca dió su sufragio al conde de Urgel, absteniéndose de hacerlo Pedro Bertrán, por haber llegado cuando ya estaban muy adelantadas las deliberaciones y no haber podido estudiar el asunto concienzudamente. Como el re-

sultado de la votación se ajustaba a las condiciones estipuladas de obtener mayoría de votos y estar en dicha mayoría representados los tres reinos, el fallo se consideró firme.

Unos días después, con toda solemnidad, se reunían en la villa de Caspe embajadores, ricos-hombres, barones, letrados, eclesiásticos, religiosos y toda clase de ciudadanos para conocer el fallo dictado. El acto se celebró en la iglesia, donde se levantó un tablado



**CUADRO GENEALÓGICO DE LOS ASPIRANTES á la CORONA de ARAGÓN (1410-1412)**

para que lo ocupasen los nueve compromisarios, por este orden: en medio, el Arzobispo de Tarragona; a su derecha, fray Bonifacio Ferrer, Guillén de Vallseca y fray Francisco Aranda; y a la izquierda, Berenguer de Bardaji, fray Vicente Ferrer, Bernardo de Gualbes y Pedro Beltrán. El Obispo de Huesca no estaba en este tablado, porque oficiaba en la misa. A la derecha de los compromisarios se colocaron los embajadores de los Parlamentos de Aragón y Valencia, alternados; a la izquierda tomaron asiento los embajadores catalanes. Terminada la misa del Espíritu Santo, fray Vicente Ferrer fué el encargado de publicar el fallo, declarando por legítimo Rey de Aragón a don Fernando, Infante de Castilla. Acto seguido se enarboló la bandera real, al mismo tiempo que las campanas lanzábase al vuelo y el pueblo prorrumplía en vivas al Rey.

**DESPUES DEL COMPROMISO DE CASPE**

Los primeros entusiasmos se mitigaron después. Surgieron las discusiones, volvieron a florecer los antiguos bandos, pero al fin se apaciguaron los ánimos.

Más tarde, a la labor centralista de los Monarcas de la casa de Austria, y luego de la de Borbón, comenzaron los catalanes a añorar los tiempos de sus libertades políticas, y sobre San Vicente Ferrer, el personaje más saliente de aquella reunión, cayeron todos los dictérios, considerándolo como el verdadero árbitro de ella y el defensor de la causa del Infante castellano. Pero aquella versión cada día va perdiendo más terreno, y estos días, en "La Publicitat" de Barcelona, se ha publicado un concienzudo artículo del historiador valenciano don José Sanchis Sivera, que está siendo muy comentado en los centros nacionalistas de Cataluña, y que determina la verdadera situación del glorioso apóstol valenciano en el Compromiso de Caspe, que no es, ni con mucho, el que le señala el apasionamiento político de muchos catalanes.

**SAN VICENTE FERRER NO LEVANTO BANDERA POLITICA EN CASPE**

He aquí el artículo, traducido, del señor Sanchis Sivera: "La intervención de San Vicen-

te Ferrer en la "iniquidad de Caspe", ha dado lugar a que en tiempos modernos se le haya atribuido una influencia política que probablemente no tuvo. No conocemos ningún documento que pruebe la intención política del gran orador valenciano, cuya aspiración no debió de ser otra que la paz entre los hombres, la pacificación a toda costa, incluso contra las corrientes de la época, contra las habilidades de la política y las ambiciones de los Príncipes. La paz antes que todo.

Cuando fué nombrado compromisario para el Congreso de Caspe, aceptó el cargo para actuar de predicador, de inculcador de la doctrina de Jesucristo, sin interés político de ninguna clase. Todo lo que pudiera decirse en contra son sospechas faltas de confirmación documental. Los documentos relativos al famoso Compromiso apenas hablan de San Vicente; y cuando lo mencionan no le atribuyen ninguna influencia especial en las decisiones. El Santo no se reunió con sus compañeros hasta el 12 de Mayo, mientras que otros compromisarios ya deliberaban desde el 18 de Abril. Requeridos los valencianos muchas veces para informar y acordar, a San Vicente no lo nombran, tal vez porque su actuación no se consideraba necesaria. En una carta que Bonifacio Ferrer (hermano de San Vicente) y también compromisario de Caspe) dirigió a los Jurados de Valencia, explicándoles el curso de las deliberaciones y una serie de interesantes noticias, dice:

"Havem en singular gracia que tots jorns hoim missa e sermó de mestre Vicent, nos estant en les finestres; ell en lo cadafal de la plaça; e tot açó es fet a la sisena hora. En aprés entenem en los afers". I més avall afegeix: "E preneu la present, si us plaurá, per mestre Vicent e per mi, com ell ocupat en son predicar, carrega a mi de scriure, bé que no l'exa un punt que no sia ab nós, matí e vespre."

Así, pues, todo hace creer que la mayor preocupación del Santo en la famosa reunión diplomática no era el triunfo de uno de los pretendientes al solio de la Confederación, sino la prosecución de su obra evangélica. Sus compañeros discutían, trataban, se documentaban para la mejor defensa del candidato preferido; San Vicente predicaba, continuaba su vida de apóstol, se entregaba a la meditación y a la penitencia. Cuando por razón de su cargo había de dar cuenta de los trabajos de la Asamblea, entonces acudía a su hermano.

Si al final de los debates los compromisarios lo escogieron para publicar el acuerdo y explicarlo al pueblo, fué por razón de sus dotes oratorias y de su prestigio personal. Su ideal, ya lo hemos dicho, era la paz; en beneficio de ella había aceptado la decisión de la mayoría; por lo tanto, sus palabras al proclamar el fallo, lo interpretaban como voluntad de Dios que era preciso acatar.

Estamos seguros de que luego de la decisión que cerró el interregno, los catalanes no criticaron la actuación personal de San Vicente, quien fué recibido luego en Barcelona, cuando fué a predicar, con el mismo afecto y veneración que antes. Así lo da a entender la solemnisísima procesión que el Consejo de Ciento ordenó se hiciera el primero de Febrero de 1456, con motivo de la canonización del Santo, y en la que tomaron parte todas las corporaciones y estamentos, según nos lo refiere el "Registre d'Ordinacions" del Archivo Municipal barcelonés.

Los dietarios y crónicas de la época contienen muchas noticias acerca del apostolado del valenciano ilustre y acerca de las admirables arengas populares y discursos teológicos que hizo por todos los territorios de nuestra lengua y en otros muchos países. Re-

# LOS DEPORTES AL DIA



Dimos hace algunos días la lista de árbitros "elegidos".

La de los enemigos de la claqué que han de actuar en el campeonato valenciano.

Hay que tener en cuenta que esta lista está confeccionada libremente por los clubs interesados.

Por sufragio universal.

Hay, pues, que tener presente que son los clubs los que habrán estado acertados o equivocados en las designaciones.

No será, pues, lógico insultar luego al árbitro en el campo porque lo haga mal, pensando que hay otros que son mejores.

Si los hay, con haberlos escogido, en paz.

A menos que se les haya escogido precisamente por "eso".

El público, los aficionados y los apasionados (parece lo mismo y no es igual) deben tener en cuenta que por mucho interés que ellos tengan por sus respectivos colores, más interés, lógicamente, deben tener los clubs.

Por eso las reclamaciones no deben ir precisamente contra el árbitro.

Schmeling y Walker lucharán en breve.

Ganará Schmeling, no les queda duda.

Vimos "en el celuloide" el match contra Sharkey para el título del globo terráqueo y salimos convencidos de dos cosas.

De que había arbitrado José María el Tempranillo.

O de que se trataba de una comedia de Pirandello, titulada "Dos personajes y un árbitro en busca de la afición."

No cabe duda que allá como aquí, cuando el que gana es de fuera, la afición disminuye en un tanto por ciento muy crecido.

Otro año el título en Teutonia y la afición al boxeo en Dollaria hubiera llegado a la altura del subsuelo.

Así habrá nuevos combates, el amor patrio se ha encendido en Santo Chauvinismo y las recaudaciones del Madison Square o del Soldiers Field engrosarán considerablemente.

En el fondo de todo sólo hay finanzas.

SINCERATOR

## FUTBOL

### Trasposos, ficherías y armas al hombro

Colina saldrá hoy para Barcelona.

Va a contarle una película a Torredelot.

Y a ver cómo está lo del Estadio.

A por atún y a ver el duque.

corrió toda la Europa occidental, predicando siempre en la lengua de Jaime I, de Ramón Llull y de Ausias March. Sus sermonarios constituyen uno de los monumentos más grandes de la oratoria medieval. Su publicación, emprendida recientemente por la editorial Barcino ("Els nostres clàssics. Col·lecció B"), pondrá de relieve la importancia del tesoro lingüístico que encierran y el interés de la predicación vicentina como reflejo de la sociedad del cuatrocientos, plétórica de vida y llena de vicios."

JORDI DE FENOLLAR

Molina sigue en cama. Tantos gols se le han indigestado. Melenchón con un tobillo que no le cabe en un camión. Abdón y Amorós ya conocen.

Para el partido Castellón-Valencia se ha pedido un árbitro aragonés.

Hombre, bien. Que haya carácter.

S.

### ARBITROS PARA EL DOMINGO

Gimnástico - Levante, señor Perona.

Sporting-Saguntino, señor Soliva.

Castellón - Valencia, pedido el aragonés Ostalé.

### El fútbol modesto

#### RESULTADOS

En Manises: Saturno, 2; Olímpic Catarrojenese, 3.

En Oliva: Pego F. C., 1; Athletic Club, de Oliva, 0.

Campo de la Malvarrosa: C. D. Porvenir, 1; A. D. Playa, 3.

En Bétera: Segundo partido de Copa: C. D. Uruguay, 2; P. D. Bétera, 2.

Tercer partido de Copa: C. D. España, 1; P. D. Bétera, 3.

En el campo del Piñol: C. D. Cruz Cubierta, 1; A. D. La Huerta, 4.

Campo del Popular: C. D. Libertad, 2; C. D. Popular, 1.

Campo Maivarrosa: C. D. Azcárraga (R.), 0; C. D. Yale (R.), 1.

Campo de los Salesianos: C. D. Arrancapinos, 1; C. D. Artesano, 2.

#### RETOS

El equipo Renovación, de Carcagente, desea concertar partidos en los campos de los clubs no federados que lo soliciten.

Dirigirse: Cervecería Justo Artés, calle Julián Ribera, Carcagente.

El C. D. Hércules reta a todos los equipos de su categoría en el campo y condiciones que deseen. Dirigirse por escrito a H. Bartual Lloréns, calle Alboraya, 4. Valencia.

También el equipo de la Derecha Regional Valenciana (distrito de la Vega), de reciente creación, reta a todos aquellos equipos no federados que deseen enfrentarse con el mismo.

#### En Buriasot

C. D. NACIONAL, 3; OLIMPIA F. C., 2

El domingo jugóse este partido entre los equipos arriba citados, en el que obtuvo la victoria mercedamente el Nacional, jugando un partido con gran coraje y codicia logró desorientar a sus contrarios. En la primera parte el encuentro estuvo igualado; pero en la segunda parte los del Nacional salieron a por la victoria y la consiguieron, jugando con gran valentía y acierto.

Los gols de los vencedores fueron logrados por Marroquí, y los de los vencidos, por el extremo izquierda y el otro en un penalty con que se castigó al Nacional.

Sobresalieron por el Nacional, Barrachina, Marroquí, Tablas y Polo, y por los vencidos, los defensas y el medio centro.

Los vencedores se alinearon en la siguiente forma: Barrachina, Porro, Polo, Benito, Burdeos, Botones, Tonín II, Tablas, Marroquí, Vicente y Antonio I.

#### Campo del Levante

C. D. NAZARET-LEVANTE F. C.

Hoy jueves, día 22, a las cuatro de la tarde, tendrá lugar en este

campo un partido de fútbol entre el primer once del club propietario y el C. D. Nazaret, siendo el objeto de este encuentro someter a entrenamiento al primer equipo del club Levante, con miras a su importante match del próximo domingo, correspondiente al campeonato regional, en Vallejo, y frente al Gimnástico, a la vez que alinear a un nuevo elemento en el lugar de interior izquierda, muy apreciado y conocido de la afición valenciana.

#### Campo de Vallejo

Esta tarde, en el campo de los decanos, tendrá lugar a las cuatro de la tarde un partido de fútbol entre el Rayo y los propietarios.

Este encuentro, considerado como un entreno para el Gimnástico, ya que el contrincante que se le enfrenta, de verdadera valía en el grupo preferente a que pertenece, procurará tomarse el mayor interés en salir airoso ante sus contrarios y una satisfacción a sus incondicionales.

El Gimnástico, que en su alineación procurará introducir alguna variación, será con vistas a un acoplamiento definitivo ante el partido que el próximo domingo han de librar los decanos contra el equipo de los poblados marítimos.

La entrada será por donativo.

#### C. D. Europa

##### AVISO

Por el presente se convoca a los socios del mismo para la junta general extraordinaria que se celebrará hoy jueves, día 22, en el local social, Choifréns, 6, a las siete de la tarde por primera y siete y media por segunda convocatoria.

Dada la importancia de los asuntos a tratar, se suplica la puntual asistencia.—La Directiva.

## TENNIS

### DIVULGACIONES DEPORTIVAS

Lo que todo jugador de tenis debe tener en cuenta.— El juego de campeonato, por René Lascoste

(Continuación.)

#### TRATAD DE CANSARLE

Cuando se juega hay que tener en cuenta muchos factores. Hay que considerar el viento, el sol y el estado de la cancha.

Es perfectamente leal ejecutar un "lob" contra el sol, puesto que cada dos sets se cambia de lado. Emplead siempre las pelotas cortadas en una cancha mojada. Ejecutad boleas cuando la pelota tiene la tendencia de elevarse demasiado. Todos estos factores harán más difíciles la victoria final de vuestro rival.

No os limitéis a atacar las jugadas de vuestro oponente. Tratad de cansarlo. Hacedlo correr por toda la cancha, siempre que sea posible.

Tratad de adivinar donde vuestro contrario jugará su próxima pelota. Ello os permitirá desplazáros menos por la cancha. Cuando la pelota les viene de cierto modo, la mayoría de los jugadores ejecutan siempre, o casi siempre, el mismo golpe y en el mismo lugar. Tratad de aprovechar esto en beneficio propio.

Haced un esfuerzo para devolver las jugadas más difíciles. Ello os permitirá ganar un punto de tiempo en tiempo, y sobre todo sorprenderá a vuestro contrario que, por lo tanto, estará obligado a tomar más precauciones en la próxima ocasión que deseará jugar un tanto decisivo. Ante todo, cuando llevéis la mejor parte en un partido, no cambiéis por nada vuestra táctica. Por el contrario, cuando perdáis, ensayad nuevas tácticas. Acordaos siempre que el ataque es la mejor de las defensas

y que tirar fuerte es el mejor de los ataques. Variad la dirección de vuestros tiros. Una jugada parecidos veces más difícil cuando cae la pelota en un lugar imprevisto.

#### EL JUEGO DE CAMPEONATO

Hay jugadores que tienen golpes excelentes y, sin embargo, no llegan a intervenir con lucidez; imaginan y adoptan tácticas muy inteligentes, y en un torneo no pueden obtener un triunfo de resonancia. Muchas veces se hacen batir, en torneos, por jugadores muy inferiores. Parece que no pueden hacer su mejor juego en la atmósfera de un torneo. Por el contrario, hay jugadores que no muestran realmente todo su valor sino en plena lucha, que es cuando desean ganar a todo precio.

(Proseguir.)

## BOXEO

### DIRECTOS Y GOLPES BAJOS

Se da por seguro que Angelmann, después de su victoria sobre Hintz, será enfrentado a Young Pérez para el título mundial de la categoría.

Dicen de Chicago que el boxeador español Isidoro Gastañaga se ha fracturado el antebrazo izquierdo entrenándose con Les Kennedy.

Tardará tres meses en poder boxear.

El encuentro anunciado entre los boxeadores Max Schmeling y Walker, que había de celebrarse el día 23 del actual en Madison Square Garden, ha sido aplazado hasta el día 26 por no encontrarse Walker completamente restablecido de una indisposición que ha padecido.

El Secretariado de la I. B. U. ha comunicado a las Federaciones afiliadas la suspensión del manager Paul Damski hasta cumplimiento compromisos adquiridos con Dickson.

También ha hecho pública la suspensión, hasta nueva orden, de los árbitros Pippov y Hans Schumaker, y el retiro de la licencia de director de combate y manager a Moritz Sternberg. Todas estas penalizaciones por acuerdo de la Federación Alemana.

Y por acuerdo de la Federación de Egipto se ha hecho pública la suspensión del boxeador británico Reggie Meen hasta que pague una multa de 500 pesetas que dicha Federación le impuso.

## CICLISMO

### LA IV VUELTA A LEVANTE

#### CLASIFICACION DE LA CUARTA ETAPA

Se ha corrido la cuarta etapa, comprendida entre Utiel y Alicante, en un trayecto de 217 kilómetros.

La marcha fué muy lenta, no habiendo ocurrido ningún accidente.

A Alicante se llegó con hora y media de retraso.

Abundaron los pinchazos.

Cardona sigue acaparando la desgracia, pues cuando marchaba en cabeza, a la entrada de Elche, en un paso a nivel se le enganchó la cadena con el mecanismo de la multiplicación, haciéndole perder mucho tiempo.

- 1.º Cañardo, 7 horas 44 minutos.
- 2.º Bachero, 7-46.
- 3.º Escuriel, 7-46.
- 4.º Gallego, 7-46-23.
- 5.º E. Rodríguez.
- 6.º Trueba.
- 7.º Gomis.
- 8.º Paulo.
- 9.º Pagés.
- 10.º Martínez.
- 11.º Montero.

Todos en igual tiempo.

12. Tudela, 7-46-30.
13. Hervás, 7-48-10.
14. Martínez, 7-48-25.
15. Carrión, 7-48-30.
16. Olcina, 7-48-45.
17. Tormos, 7-49.
18. Ros, 7-49-5.
19. Arrando, 7-49-10.
20. G. López, 7-51-13.
21. López, 751-13.
22. Morant, 7-53-45.
23. Salvador, 7-53-45.
24. Esteve, 7-55-40.
25. Crespo, 7-55-50.
26. Cardona, 7-56.
27. Rubio, 7-56-10.
28. Alvarez, 7-59.
29. G. Monje, 8-0-0.

Como se ve, la competencia entre Cañardo y Montero esta mas enconada cada vez.

#### EL ESTADO DEL CORREDOR NICOLAU

Su estado parece haber mejorado un poco, aunque nada se puede aventurar aun hasta que no desaparezca la inflamación abdominal y renal, cuando podrán los doctores apreciar la verdadera importancia de la lesión.

## Parque Escuela de Valencia

### COLEGIO IDEAL PARA ASEGURAR LA SALUD DEL NIÑO

17.000 metros cuadrados de superficie — Grandes campos de juego. — Avenidas. — Lago. — Jardines. — Grandiosos locales para las clases.

Párvulos. — Primera Enseñanza. — Bachillerato. — Comercio. — Medio pensionistas. — Recomendados. — Externos. — Auto. Junto a la Pasarela de Campanar. — Teléfono 11.483.

Informes y matrícula: Parque Escuela y calle Landerer, 5, de 10 a 12 mañana y de 4 a 6 tarde.

## Notas de los distritos marítimos

### HALLAZGO DE MADERA EN EL MAR

En la Comandancia de Marina, de ésta, hay fijados edictos por los que se hace saber que en la playa del Saler y por los carabineros allí destacados, se encontraron el día 17 del corriente, siete vigas al parecer de madera de pino, de unos cinco metros de largo aproximadamente, sin que aparezca en el exterior marca alguna.

También en la playa de Torrenueva y por los carabineros allí de servicio, fueron hallados el día 16 del que cursa, 12 tablones de madera, arrojados por las olas. De ellos, hay cuatro deteriorados y rotos, con una longitud aproximada de cuatro metros por 18 centímetros de ancho y siete centímetros de grueso, pudiéndose distinguir en algunos las marcas M. B. F., no precisándose las de los restantes por lo dudosas que se encuentran. Además se hallaron ocho trancas de pino de unos tres, cuatro y cinco metros aproximadamente de largo por unos 20, 30 y 60 centímetros de grueso, sin marcas de ninguna clase.

Tanto una como otra partida están a disposición de quienes acrediten ser sus dueños, para lo cual deberán justificarlo debidamente en esta Comandancia de Marina de Valencia.

### A LOS MARINOS EN PERMISO

El señor comandante de Marina, de ésta, ha recibido un telegrama del jefe del buque de guerra "Miguel de Cervantes", por el que le anuncia para los efectos de los marinos que se encuentran en ésta disfrutando permiso, que el próximo día 24 llegarán al Ferrol todos los buques de guerra que forman la escuadra del Norte.

# Herniados Trencats

Ahora que podéis debéis curaros: Está plenamente demostrado, por las miles de curaciones logradas, que los mejores aparatos del mundo para combatir toda clase de hernias en hombres, mujeres y niños, son los del conocido ortopédico SEÑOR TORRENT, sin trabas ni tirantes engorrosos, no pesan ni abultan, amoldándose como un guante. Son una maravilla que sin la más pequeña molestia transforman rápidamente a todos los herniados en seres perfectos y robustos como eran antes de estar quebrados. Herniados todos, si queréis acabar para siempre con vuestras dolencias, visitad sin pérdida de tiempo al especialista SEÑOR TORRENT, que gustosamente atenderá gratis a cuantos se le presenten en VALENCIA, y en el HOTEL AVENIDA (plaza Emilio Castelar, 22), únicamente el DOMINGO próximo día 25 del corriente. NOTAS: En Teruel, el día 24, en el Hotel Turia, y en Castellón, el día 26, en el Hotel Fabra. ESPECIALIDAD en fajas medicales y demás aparatos para corregir y evitar todas las dolencias propias de la mujer. Talleres y despacho en Barcelona: UNION, 13. "CASA TORRENT".

**ACCESORIOS PARA AUTOMOVIL**  
**Casa Riera** - Lauria, 19, Valencia  
 TELEFONO 10.006

**MUEBLES DE FABRICACION PROPIA**  
 PODRA USTED ADQUIRIRLOS A PRECIOS DE FABRICA  
**EN LA CASA BARGUES**  
 Exposición y venta, DON JUAN DE AUSTRIA, 9  
 Fábrica. AZCARRAGA, 37

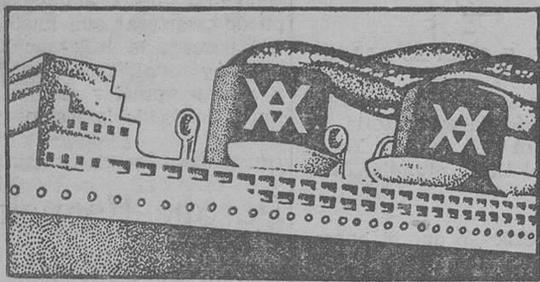
## COLEGIO CISNEROS

## PRIMERA ENSEÑANZA GRADUADA

Niños - Niñas - Párvulos

CLASES NOCTURNAS Amplios e higiénicos locales, completamente separados, para ambos sexos. Magníficas terrazas para recreo  
 Directores: DON JOSÉ ALMENAR SIMÓN y DOÑA VICENTA MATALÍ DE ALMENAR  
 Preparación para el ingreso en MAGISTERIO, COMERCIO, BACHILLERATO, etc.  
 Este Colegio gira bajo la más refinada y moderna Pedagogía. Cuenta con Profesorado competetísimo de ambos sexos  
 Servicio de automóvil para los alumnos que lo soliciten. Para detalles de matrícula todos los días en la Secretaría del Colegio: de 11 a 1'30 y de 4 a 6 tarde.

PEDID FOLLETOS Y REGLAMENTOS :: APERTURA: 1 DE OCTUBRE  
 PLAZA DE LUIS VIVES (entrada por Cardona, junto al Hotel Inglés) - VALENCIA



EMPRESA DE NAVEGACION

### Ybarra y Compañía, S. en C.

Servicios rápidos para SURAMERICA, admitiendo carga y pasaje, por mototrasatlánticas correos españoles  
 Próximas salidas:  
 Día 15 de Septiembre, "CABO SAN ANTONIO", para Río Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.  
 Día 6 de Octubre, "CABO SANTO TOME".  
 Servicios rápidos regulares para los principales puertos de la Península, Melilla, Villa Sanjurjo, Ceuta, Tánger, Sete y Marsella.  
 Para informes sobre pasaje y carga:  
 YBARRA Y COMPAÑIA, S. EN C., DELEGACION  
 Muelle de Poniente, 6, Grao, Valencia  
 Apartado de Correos número 151, Grao  
 Teléfono número 30.965

### Maravilloso Y PRODIGIOSO INVENTO

En ocho días los cabellos blancos tomarán su primitivo color natural y será imposible conocer que estén teñidos, usando el Insustituible ACEBITE VEGETAL MEXICANO PERFUMADO. Premiado en varias Exposiciones. Sólo tiñe el cabello blanco. (Único en su clase.) Se usa con las mismas manos, como una brillantina. NO MANCHA. ES INOPENSIVO QUITA LA CASPA. DA BRILLO AL CABELLO y EVITA SU CAIDA. UN ESTUCHE GRANDE ALCANZA PARA UN AÑO DE USO. En venta todas las perfumerías de España. Fbrte. J. Beltrami, Avd. 14 Abril, 566, Barna. Agente exclusivo para la región de Levante, D. José Sempere Aracil, calle Joaquín Costa, 5, Valencia.

### La SORDERA está vencida

TODOS LOS SORDOS como los que padecen de zumbidos y los débiles del oído, PUEDEN TENER AL FIN EL PLACER DE VOLVER A OIR, gracias al nuevo METODO PATENTADO DE REEDUCACION AUDITIVA, fruto de largas y fatigosas investigaciones científicas contra la sordera.  
 Los interesados podrán consultar al especialista de Berlín, en prótesis auricular, quien hará LAS DEMOSTRACIONES GRATUITAS de su nueva aplicación; la más económica y la más eficaz.

### En Valencia

los días viernes 23, sábado 24 y domingo 25 de Septiembre, desde las nueve de la mañana hasta las seis de la tarde, en el

### Hotel Nacional

Calle de Bailén, 8

PRIMITIVO DEPOSITO DE  
**AGUA DE BENASAL**  
 FUNDADO EN 1868  
 ANTES EN RIBERA, NUM. 21  
 HOY EN MATEMATICO MARZAL, 24, ENTRE PELAYO Y BAILÉN.—TELEFONO 15.605  
 Única casa en Valencia que recibe el agua de Benasal cuatro veces por semana. NO TIENE SUCURSALES  
 Garrafa 12 litros, a domicilio, 2'50 ptas. Timbre incluido

#### SE VENDE

auto Chevrolet, conducción interior, seis cilindros, matrícula 10.000 y pico, en perfecto estado y a toda prueba, a precio ventajoso. Sucesor de Enberg y Compañía, Grao. Teléfono 31.006

#### Preparación para Bancos y Oficinas

Estudios de Aritmética mercantil, Contabilidad general y de empresas (con nociones de Tributación), reforma de letra, Ortografía y correspondencia y documentación comerciales.  
 Enseñanza individual eminentemente práctica a cargo de don Bartolomé Hernández Coma, perito profesor mercantil, interventor de fondos de Ayuntamientos y Diputaciones, ex profesor ayudante de las Escuelas de Comercio y Náutica de Valencia.  
 Horas de clase: de 7 a 9 noche. Apertura: 1.º Octubre.

COLEGIO ACADEMIA CERVANTES  
 Hernán Cortés, 21-Teléfono 16.562

#### VENDO

un Studebaker seminuevo, de 7 plazas. Casa Ferrando, junto estación Godella.

#### SE ALQUILA

En la calle Burriana, 17, y en Joaquín Costa, 33, dos bajos propios para industria, y en Joaquín Costa, pisos económicos y ventilados.

#### AUTOMOVIL

Por tenerme que ausentar vendería automóvil de las mejores marcas americanas, 15 HP., 5 plazas, Sedan 6 cilindros, nuevo sin matrícula, lo cedería al precio de un Ford. Razón: Torno de San Cristóbal, 4, sastrería.

#### HUESPEDES

Se ceden a toda pensión habitaciones espaciales con balcón a la calle. Servicio esmerado.  
 En Sala (travesía Paz), 13, principal. Es la segunda puerta.

#### Compraría

chajet o casita con jardín en Navajas. Ofertas por escrito al núm. 7.926. Publicitas, S. A. Apartado 128, Valencia.

#### CARIDAD

De las personas caritativas se solicitan madre e hija enfermas, inútiles para el trabajo.  
 Escalante, 30, bajo, Cañal.

#### Roma a la vista

De venta:  
 En esta Administración

#### Compañía Trasmediterránea

Relación de los servicios que presta esta Compañía  
 SERVICIO FIJO QUINCENAL MEDITERRANEO - CANTABRICO

Salida quincenal los viernes para Almería, Motril, Melilla, Málaga, Sevilla, Huelva, Vigo, Villagarcía, Torruña, Musel, Santander y Bilbao.  
 Además admite cargo en este servicio para Villasanjurjo, con trasbordo en Melilla y para Ayamonte e Isla Cristina con trasbordo en Huelva, y al efecto se otorgarán conocimientos directos con flete corrido  
 SERVICIO FIJO BISEMANTAL CON BALEARES Salidas de Valencia los lunes, a las 20 horas para Palma-Mañón.  
 Salidas de Valencia todos los jueves a las 20 horas, para Ibiza-Palma.  
 Llegadas los lunes y jueves, a las 7 horas, de Palma e Ibiza, respectivamente.  
 SERVICIO FIJO BISEMANTAL CON BARCELONA con salidas de Valencia los miércoles y sábados, a las 7 de la tarde, y de Barcelona los lunes y jueves, a las ocho de la noche.  
 SERVICIO FIJO PARA LOS PUERTOS DEL MEDITERRANEO, NORTE DE AFRICA Y CANARIAS con salidas de Valencia quincenalmente los viernes, admitiendo carga y pasaje.  
 NUEVA LINEA DE FERNANDO POO con salidas el día 16 de cada mes, a las 21 horas, para Alicante, Cartagena, Cádiz, Las Palmas, Tenerife, Río de Oro (facultativa), Monrovia, Santa Isabel y demás puertos del continente, admitiendo carga y pasaje.  
 Para informes: DELEGACION DE LA COMPAÑIA en Valencia, Muelle de Poniente, letra A. Teléfonos números 30.980 y 30.989.

## ALMACENES EL TIRON

EDUARDO FELIU

TRENCH, 21 TRENCH, 21

Confecciones - Géneros de punto - Camisería - Mantelerías a 4'90 - Juegos cama a 15'90 - Surtido en sábanas, almohadas, almohadones, toallas, alfombras, trincheras, impermeables, pañuelos, ligas, tirantes

La casa mejor surtida en MANTAS DE LANA

### EL TIRON

TRENCH, 21 TELEFONO 15.454

### EL TIRON

#### REGENERADOR DE LA VISTA

#### CORTOS DE VISTA,

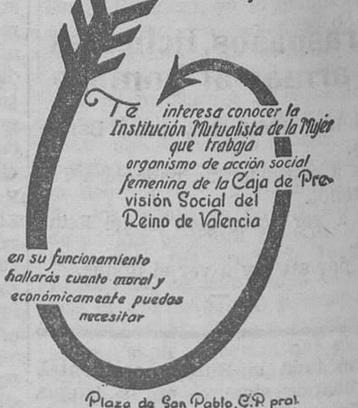
Vista cansada, débiles de la vista

El nuevo producto JIN, de uso externo, es de sorprendentes resultados en dichos casos JIN se emplea solamente en fricciones en las sienes, consiguiéndose con su uso una envidiable vista Haga Vd. una prueba, o pida antes un FOLLETO GRATIS al Depósito «Casa Segalá, S. A., Rambla Flores, 14, BARCELONA.



USO EXTERNO

Mujer que trabaja: Obrera, empleada.



Plaza de San Pablo, C.P. pral. horas de oficina, de 10 a 1 y de 8 a 8

# SEDERIAS DAZA

Ultimas creaciones de la moda -- Encajes de lana -- Artículos clásicos -- Cubrecamas -- Damascos -- Trajes Región. Calidades inmejorables -- Garantía en todos los géneros. Precios únicos sin competencia

AVENIDA NICOLAS SALMERON, 9 - VALENCIA - Teléfono 13.548